

87 Medina, Balthasar de (d. 1697)

Vida, martyrio, y beatificacion del invicto proto-martyr de el Japon San Felipe de Jesus.
1751.

V I D A,
MARTYRIO,
Y BEATIFICACION
DEL INVICTO PROTO-MARTYR
DE EL JAPON
SAN FELIPE
DE JESUS,
PATRON DE MEXICO, SU PATRIA,
IMPERIAL CORTE DE NUEVA ESPAÑA,
en el Nuevo Mundo:
QUE ESCRIVIO

FRAY BALTHASAR DE MEDINA, SU COMPATRIOTA,
Leñtor de Theologia, Disñidor habitual, y Chronista de la
Santa Provincia de San Diego, de Religiosos Descalzos de
N.P.S. Francisco, en Nueva-España, y Comissario Vif-
tador, que fue, de la de S. Gregorio de Philipinas.

SEGUNDA IMPRESSION.
A EXPENSAS DE LA DEVOTA, NOBLE,
y generosa Plateria de Mexico, à quien se dedica.

CON LICENCIA: En Madrid, en la Imprenta de los Herede-
 ros de la Viuda de Juan Garcia Infanzon. Año de 1751.

VIDA, MARTYRIO, Y BEATIFICACION DEL INVICTO PROTO-MARTYR DE EL JAPON, SAN FELIPE DE JESUS, PATRON DE MEXICO, SU PATRIA, IMPERIAL CORTE DE NUEVA ESPAÑA, en el Nuevo Mundo: QUE ESCRIVIO, FRAY BALTHASAR DE MEDINA, SU COMPATRIOTA, Lector de Theologia, Difinidor habitual, y Chronista de la Santa Provincia de San Diego, de Religiosos Descalzos de N.P.S. Francisco, en Nueva-España, y Comissario Visitador, que fue, de la de S. Gregorio de Philipinas. SEGUNDA IMPRESSION. A EXPENSAS DE LA DEVOTA, NOBLE, y generosa Plateria de Mexico, à quien se dedica.

CON LICENCIA: En Madrid, en la Imprenta de los Herederos de la Viuda de Juan Garcia Infanzon. Año de 1751.

[1], [26], 176 p., [1] leaf of plates. 20 cm.

[BX/4700/Me](00068172)



B. FELIPE DE JESUS. Martir de el Japon, y Patron de la Ciudad de Mexico su Patria. (4f2b)

日本関係記事

CAPITULO PRIMERO. NACIMIENTO, Y PARENTELA de Felipe. *p. 1-16.*

CAPITULO VI. SUCESSOS DE EL GALEON San Felipe, y su arribada al Japon. *p. 41-51.*

CAPITULO VII. PRODIGIOS, QUE PRECEDIERON al Martyrio de San Felipe, y sus Compañeros. *p. 51-55.*

CAPITULO VIII. PRISION DE FELIPE, y sus Compañeros, y Hermanos Religiosos. *p. 56-63.*

CAPITULO IX. CORTAN PARTE DE LA OREJA à Felipe: sale à la verguenza por las Ciudades principales del Reyno. *p. 63-69.*

CAPITULO X. MUERE FELIPE CRUCIFICADO, el primero de sus Compañeros, y Hermanos. *p. 69-75.*

CAPITULO XI. SEÑALES, Y PRODIGIOS, que succedieron à la muerte de San Felipe, y sus Compañeros. *p. 75-79.*

CATHALOGO DE LOS VEINTE Y SEIS PROTO-MARTYRES DEL JAPON. *p. 80-88.*

CAPITULO XII. COMO FUE QUITADO DE LA CRUZ el Cuerpo de San Felipe. *p. 89-93.*

CAPITULO XIII. MUESTRASE SER CALUMNIA la imaginacion de que San Felipe huyò, medroso de el Martyrio. *p. 99-101.*

CAPITULO XIV. DESVANECESE LA SOSPECHA de que San Felipe fue Diacono. *p. 110-121.*

注 記

遊び紙に蔵書印。

p. 25 に書き込み。

記載書誌

WENCKSTERN SUPL., p. 18. CORDIER, col. 395. LAURES, 624. TENRI IV, 321.

88 Torsellino, Orazio (1545-1599)

De vita S. Francisci Xaverii. 1752.

HORATII TURSELLINI
 E SOCIETATE JESU
 DE VITA
 S. FRANCISCI
 XAVERII

LIBRI SEX

QUAM EMENDATISSIME EDITA

*Post novissimam Editionem Bono-
 niensem.*

Cum Privilegio Caesar. & App. Sup.



Augustæ Vind. & Oeniponti,
 Sumptibus JOSEPHI WOLFF.

MDCCLII

HORATII TURSELLINI E SOCIETATE JESU, DE VITA S. FRANCISCI XAVERII, LIBRI
SEX QUAM EMENDATISSIME EDITI. Post novissimam Editionem Bononiensem.

Cum Privilegio Cæsar. & App. Sup. Augustæ Vind. & Oeniponti, Sumptibus JOSEPHI
WOLFF. MDCCLII [1752].

[14], 564, [18] p. 18 cm.

[BX/4700/Tu](00087865)

日本関係記事

LIBER TERTII.

Anger Japon Francisci congressu ad Christum convertitur. Cap. XII. p. 230-234.

Sociis in suas provincias destinatis, ipse Japoniam adire statuit. Cap. XVI. p. 246-253.

Piratico vectus lembo tandem Navarcho, & Dæmonibus invitis in Japoniam appellit. Cap. XVIII. p. 259-264.

LIBER QUARTII.

Japonum mores, religionesque cognoscit. Cap. I. p. 265-271.

Cangoximæ complures Christo parit. Cap. II. p. 272-278.

Mortuam puellam ab inferis excitat: leprosum sanat. Cap. III. p. 278-280.

De Antonii Criminalis martyrio cognoscit. Cap. IV. p. 281-282.

Rei Christianæ cursu Cangoximæ impedito, Firandi & Amangucii Evangelium prædicat. Cap. V. p. 283-289.

Meacum magno labore contendit. Cap. VI. p. 289-293.

Amangucii Rege conciliato, complures Christianos facit. Cap. VII. p. 294-298.

Cognitis Japonum sectis, complures eorum convertit. Cap. VIII. p. 298-309.

Bungi Regem, ipsius invitatu, adiens insigni honore excipitur à Lusitanis. Cap. IX. p. 309-313.

Insigni pompa à Lusitanis in Regiam deducitur. Cap. X. p. 313-316.

Bungi Rex perhonorificum se Francisco præbet invitis Bonziis. Cap. XI. p. 316-322.

Regem, & populum Christianis mysteriis imbuit: Bonziorum audaciam frangit. Cap. XII. p. 322-326.

Bonziorum doctissimum, certamine coram Rege inito, vincit. Cap. XIII. p. 326-332.

Francisci constantia in consternatione Bonziorum. Cap. XIV. p. 332-334.

Nova de principe Bonziorum victoria. Cap. XV. p. 335-340.

Amangucii, Bungeique Reges conciliat nomini Christiano. Cap. XVI. p. 340-345.

注 記

標題紙に<PFARN BIBLIOTHECK INNSBRUCK.>との印。

表紙裏に‘Ad Me Josephum de Cama De eliz. Pixenhausen.’との書き込み。

記載書誌

ALT-JAPAN, 1540. TENRI II, 75, LAURES, 626.

89 Charlevoix, Pierre-François-Xavier de (1682-1761)
Histoire du Japon. 1754. 6 vols.

HISTOIRE DU JAPON;

OU L'ON TROUVERA

TOUT CE QU'ON A PU APPRENDRE DE
 la nature & des productions du Pays, du caractère
 & des Coûtumes des Habitants, du Gouvernement
 & du Commerce, des Révolutions arrivées dans
 l'Empire & dans la Religion; & l'examen de tous
 les Auteurs, qui ont écrit sur le même sujet.

NOUVELLE ÉDITION.

Enrichie de Figures en taille-douce.

Par le Pere DE CHARLEVOIX, de la Compagnie
 de JESUS.

Revûe, corrigée, augmentée, & mise dans un
 nouvel ordre par l'Auteur.

TOME PREMIER.



A PARIS.

Chez ROLLIN, Libraire, Quai des
 Augustins, à S. Athanase.

M. DCC. LIV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

HISTOIRE DU JAPON; OU L'ON TROUVERA TOUT CE QU'ON A PU APPRENDRE DE la nature & des productions du Pays, du caractere & des Coûtumes des Habitants, du Gouvernement & du Commerce, des Révolutions arrivées dans l'Empire & dans la Religion; & l'examen de tous les Auteurs, qui ont écrit sur le même sujet. NOUVELLE ÉDITION. Enrichie de Figures en taille-douce. Par le Pere de Charlevoix, de la Compagnie de Jesus. Revûe, corrigée, augmentée, & mise dans un nouvel ordre par l'Auteur. TOME PREMIER [-SIXIÈME].

A PARIS. Chez ROLLIN, Libraire, Quai des Augustins, à S. Athanase. M.DCC.LIV. [1754]. Avec Approbation & Privilège du Roi.

TOME I: [1], [1], xxiv, 417, [1] p., [19] leaves of plates. 17 cm.

TOME II: [1], [1], lxxxv, [2], 429, [1] p., [2] leaves of plates. 17 cm.

TOME III: [1], [1], 558, [1] p., [3] leaves of plates. 17 cm.

TOME IV: [1], [1], 534, [1] p., [1] leaf of plates. 17 cm.

TOME V: [1], [1], 479, [1] p., [1] leaf of plates. 17 cm.

TOME VI: [1], [1], 386, [6] p., [1] leaf of plates. 17 cm.

[DS/835/Ch](00027186-00027191)

目 次

TOME PREMIER.

A SON EMINENCE MONSEIGNEUR LE CARDINAL DE FLEURY, PRINCIPAL MINISTRE. *p. ij-iv.*

AVERTISSEMENT. *p. v-xviii.*

TABLE DES SOMMAIRES POUR LE PREMIER VOLUME.

LIVRE PRÉLIMINAIRE. *p. 1-386.*

CHAPITRE PREMIER. Divers noms du Japon, sa Situation, son Etenduë, ses Dépendances. *p. 2-15.*

Chap. II. Du Climat du Japon, de son Terroir, de ses Rivieres, de ses Volcans, de se ses Eaux Minérales, de ses Mines, de ses principales Richesses, des particularités de ses Mers, de son Commerce & de ses Monnoyes. *p. 16-36.*

Chap. III. Des Villes, Bourgs, Villages, Châteaux, des Maisons Particulieres, des Jardins, & du Ciment de Kiomitz. *p. 37-48.*

Chap. IV. De la maniere de voyager au Japon. Des Chemins. Des Bornes. Police pour la propreté des Chemins. Equipage des Voyageurs. Comment les Japonnois sont à Cheval. Litières de deux especes. Des Voitures d'eaux. Des Navires Marchands. Des Postes. Des Hôtelleries. Des lieux de rafraîchissemens & de repos pour les Voyageurs. Ce qui rend les Chemins si fréquentés. Différentes sortes de Personnes, qu'on rencontre sur toutes les Routes. Des Courtisannes. Des jours ausquels les Japonnois craignent de faire Voyage. *p. 49-68.*

Chap. V. Idée que les Japonnois ont de leur origine. Conjectures sur leur véritable antiquité. Sur quoi on a crû qu'ils étoient originaires de la Chine. Ils le sont plutôt de Tartarie. Différence entr'eux & les Chinois. Parallele de ces deux Nations. Exemples de l'excès du Point d'Honneur parmi les Japonnois. De leur beau naturel. Autre Exemple sur le Point d'Honneur. Leur Magnificence dans les Festins. Les principales sources de leur bonnes qualités. Un Homme se sacrifie pour le Public. Avantage du Gouvernement des Chinois sur celui des Japonnois. Tentative des Tartares sur le Japon. Portrait des Japonnois. Leur Habillement. Changemens de noms. *p. 68-103.*

Chap. VI. Des Sciences spéculatives des Japonnois, & de leurs Epoques. Des Signes célestes & des Heures. Des Eléments. De l'Arithmétique. Du soin qu'on prend de cultiver l'esprit des Jeunes Gens. Des beaux Arts. Des Livres. De la Jurisprudence. Des Académies. De l'exercice des Armes. De l'Histoire. De la Médecine. De la petite Verole & de ses Remedes. De deux Remedes Généraux pour toutes les Maladies. Des Arts Mécaniques. De la culture des Terres. Du Commerce. *p. 104-116.*

- Chap. VII. Nature du Gouvernement du Japon, & du Changement, qui s'y est fait. Du Gouvernement des Provinces & des Villes. Des Sentences de mort. Du Gouvernement des Villes Impériales. Des Gouvernemens Généraux. Des Magistrats Annuels. De leurs Substituts, & des, autres Officiers de la Police. De ce qui arrive, lorsqu'on change de Quartier. Précautions, qu'on prend pour empêcher les Querelles. Ce qui se passe à la mort d'un Citoyen. Des Taxes. Du Gouvernement de la Campagne, & des levées, qui s'y font. *p. 116-137.*
- Chap. VIII. Du Dairy, ou Empereur Héréditaire. Ses Titres; son habillement, ses plaisirs. Les Officiers de sa Cour. Des Kuges, & de leur Habillement. De leurs divertissemens, & de leurs occupations. De la résidence du Dairy. Des Visites & de l'hommage, que le Cubo-Sama lui rend. *p. 137-149.*
- Chap. IX. Du Cubo-Sama; ses Revenus. Etat du Japon avant la dernière Révolution. Puissance du Cubo-Sama. Les Troupes, qu'il entretient. Leurs Armes. Comment ce Prince peut connoître le nombre de ses Sujets. De la dépense, que font les Grands. De la Fidélité des Femmes & des Domestiques. De ce que font ceux, qui ont trop d'Enfants. De ce qui regarde l'Héritage. *p. 150-161.*
- Chap. X. Du Sinto, ou de l'ancienne Religion du Japon. Sentimens divers sur les différentes Sectes. De leur ressemblance avec la Religion Chrétienne. Origine du Sinto. Première Dynastie des Camis. Seconde Dynastie. Quel est le Dieu le plus révééré de cette Religion. Signification des Termes de Sin & de Cami. Du Culte, que l'on rend à ces Dieux. De leurs Temples. Conjecture sur l'origine de ces Temples. Leur Description. Du premier Temple du Japon. Des Chapelles. Des Ministres du Sinto. De ses Docteurs. De leurs Traditions & de leurs Histoires. De leur Doctrine. Des Impuretez légales. *p. 162-180.*
- Chap. XI. De la pureté extérieure, qu'on exige dans le Sinto. De la célébration des Fêtes. De la visite des Temples. Des Pélerinages du Sinto. Des Jammabus. Leurs sortilèges. Leur Noviciat. Leur maniere de demander l'Aumône. Des Pélerins Bouffons. D'une Secte de Mandians. Schisme dans le Sinto. De deux Sociétez d'Aveugles. *p. 180-204.*
- Chap. XII. Du Budso, ou de la Religion Indienne établie au Japon. Des Dieux Denix, Amida, Canon & Gizon. Histoire de Xaca. Divers sentimens sur ce Dieu & sur sa Doctrine. *p. 204-223.*
- Chap. XIII. En quel tems cette Doctrine fut introduite au Japon. Martyrs de cette Religion. De l'esprit de Pénitence, qui regne parmi les Japonnois. Du grand Pélerinage des Budsoistes. Des Pratiques de Religion, qui paroissent empruntées du Christianisme. De la Langue sacrée. Des Fêtes du Budso. *p. 223-239.*
- Chap. XIV. Des Obseques. Du Deuil. De la Fête des Ames. Des Cérémonies du Mariage. *p. 239-249.*
- Chap. XV. Des Bonzes du Budso. Des Tundes, ou Supérieurs des Bonzes. De l'habillement des Bonzes. Leur différentes Sectes. Leur mœurs. Leurs sentimens à l'égard des Pauvres & des Femmes. Leurs occupations. Leur maniere de prêcher. Des Bonzies. Des Temples du Budso. *p. 250-259.*
- Chap. XVI. Du Siuto, ou de la Secte des Moralistes. Leur Doctrine. Leur Conduite. La maniere, dont ils en usent à l'égard des Morts. Ce qui a fait tomber cette Secte. Efforts inutiles pour la relever. *p. 259-264.*
- Chap. XVII. Description des principaux Temples des environs de Meaco. *p. 265-275.*
- Chap. XVII. Description d'une Fête appelée Matsury. *p. 275-285.*
- Chap. XIX. Des Epreuves superstitieuses dont on use au Japon pour découvrir les Auteurs d'un Crime. *p. 286-289.*
- Chap. XX. D'une Colique extraordinaire & de ses Remedes. *p. 289-294.*
- Chap. XXI. Du Caustique appelé Moxa. *p. 294-299.*
- Chap. XXII. Des Bêtes à quatre Pieds, des Reptiles & des Insectes du Japon. *p. 300-308.*
- Chap. XXIII. Des Oiseaux du Japon. *p. 308-315.*
- Chap. XXIV. Des Poissons & des Coquillages. *p. 316-322.*
- Chap. XXV. De la fertilité du Japon, & de l'Agriculture. *p. 322-338.*
- Chap. XXVI. De quelques especes de Murier, dont les Japonnois font leur Papier, & de la maniere, dont ils le font. *p. 339-351.*

Chap. XXVII. Du Vernis du Japon, & de l'Arbre, d'où il se tire. *p.* 351-354.

Chap. XXVIII. Du Thé du Japon. *p.* 354-378.

Chap. XXIX. De l'Ambre gris du Japon. Quelques Observations sur cette substance bitumineuse. *p.* 378-386.

TOME SECOND.

SUITE CHRONOLOGIQUE DES DAIRYS, Ou Empereurs Héréditaires du Japon. Depuis la Fondation de cette Monarchie par Syn-Mu, l'an 660. avant J. C. jusqu'à la fin du siècle précédent. Avec celle des Empereurs Cubo-Samas. *p.* *[ij]-lxxxv.*

SOMMAIRE DU PREMIER LIVRE.

Découverte du Japon. Aventure singulière de Fernand Mendez Pinto à la Cour du Roi de Bungo. Un Gentilhomme Japonnois va chercher aux Indes S. François Xavier: ses diverses Aventures. Il y est baptisé par le Saint avec ses deux Domesiques; sa ferveur. Le Saint passe au Japon avec deux autres Jésuites. Vertu de la Croix. Dangers, que l'on court sur les Mers du Japon. Ce que c'est que les Typhons. Le Saint arrive au Japon. Comment il y est reçu du Roi de Saxuma. Il prêche publiquement à Cangoxima. Conversions, qu'il y fait. Il ressuscite un Mort. Il est insulté par un Idolâtre, qui en est puni sur le champ. Efforts inutiles des Bonzes contre lui. Conduite intéressée du Roi de Saxuma. Ce Prince fait publier un Edit contre la Religion Chrétienne. Effet qu'il produit. Le Saint part de ce Royaume. Ce qui lui arrive dans un Château. Comment il est reçu à Firando. Il part pour Meaco. Temple fameux, & à quelle occasion il fut bâti. Le Saint arrive à Amanguchi, Capitale du Royaume de Naugato. Il confond un Bonze en présence du Roi. Il poursuit sa route vers Meaco. Il prend les devants; ce qu'il fait pour ne pas s'égarer. En quel état il trouve cette Capitale de l'Empire. Il retourne à Firando, & change son extérieur trop négligé. Il va à Amanguchi, où il est bien reçu du Roi. Il fait un grand nombre de Conversion & de Miracles. Difficultez, qu'on lui propose, & comment il y répond. Belle action de Jean Fernandez, son Compagnon, & quel en fut le fruit. Conversion d'un jeune Docteur, que le Saint reçoit dans sa Compagnie. Vains efforts des Bonzes pour rétablir leur crédit. Le Roi changé à l'égard des Missionnaires. S. François Xavier passe au Royaume de Bungo: les Portugais vont au devant de lui. Caractere du Roi de Bungo. Ce qui lui avoit donné de l'estime pour la Religion Chrétienne. Il invite le Saint à le venir voir. Comment les Portugais se conduisent à l'Audience de ce Prince. Comment il en est reçu. Honneurs, que le Roi lui fait. Succès de ses Prédications. Les Bonzes veulent soulever la Populace. Succès du P. de Torrez à Amanguchi. Les Bonzes engagent un Seigneur du Naugato à se révolter contre le Roi. Ce Prince est tué. Une Princesse idolâtre sauve la vie aux Missionnaires. Le Frere du Roi de Bungo est élu Roi de Naugato. S. François Xavier se dispose à retourner aux Indes. Tandis qu'il prend congé du Roi de Bungo, un Bonze célèbre demande à disputer contre lui en présence de ce Prince. Il accepte le défi, & confond le Docteur. Les Bonzes excitent une Sédition. Belle action d'un Capitaine Portugais. La dispute recommence, & quel en fut le succès. Le Saint retourne aux Indes. Ce qu'il dit au Roi avant que de partir. *p.* *[1]-100.*

SOMMAIRE DU SECOND LIVRE.

Conduite du Roi de Bungo après le départ de S. François Xavier. Le Saint se dispose à passer à la Chine, & pourquoi Nouveaux Missionnaires au Japon. Conversion de deux Bonzes, qui deviennent de zèle Missionnaires. Révolte dans le Bungo. L'intrépidité d'un Missionnaire sauve le Roi. Pinto engage le Provincial des Jésuites des Indes à aller au Japon. Révolution dans le Naugato. Le Roi est tué. Mouvemens dans le Bungo. Le Provincial est bien reçu du Roi. Il est obligé de retourner aux Indes. Inconstance de Pinto. Louis Almeyda se fait Jésuite. Etat florissant de la Religion dans le Bungo. Le Roi étend considérablement son Domaine. Conversion d'un Prince de la Maison Royale de Firando. Son zèle pour la conversion de ses Sujets. Mort d'un zélé Missionnaire. Conversions en grand nombre dans le Firando: les Bonzes s'y opposent inutilement. Indiscrétion des Chrétiens & ses suites. Premier Martyr du Japon. Le Roi de Firando devient Tributaire du Roi de Bungo. Facata perduë pour ce Prince par la trahison des Bonzes. Dangers, que courent les Missionnaires en cette occasion. Leur

Maison & leur Eglise brûlées. Comment ils sont reçus par les Fideles du Bungo. Description du Lac d'Oitz & de la Montagne de Jesan. Un Supérieur de Bonzes demande des Missionnaire, & ceux, qu'on lui envoie le trouvent mort. Providence de Dieu sur ces Missionnaires. Le successeur du Bonze se déclare Chrétien. Le P. Vilela obtient la permission de prêcher l'Evangile par-tout le Japon. Plusieurs Bonzes se convertissent. Orage excité contre le P. Vilela, & comment il se dissipe. Grand nombre de conversions. Des Neophytes publient un Traité de la supériorité du Christianisme sur les Sectes du Japon. Triste exemple de la foiblesse humaine. Le P. Vilela à Sacai; description de cette Ville. Prodiges de Sainteté dans un Enfant de quatorze ans. Almeyda visite les Eglises du Ximo: en quel état il les trouve. Description de la Principauté d'Omura. Caractere du Prince, qui se dispose à se faire Chrétien. Il introduit les Portugais dans sa Principauté. Avantages, qu'il leur offre. Le Roi de Firando en fait aussi de fort grandes pour le traverser. Description du Port de Vocoxiura cédé aux Portugais. Le P. de Torrez s'y transporte. Il s'y forme une Ville. Le Prince se prépare à recevoir le Baptême. Il gagne à la Religion le Roi d'Arima, son Frere. Almeyda à Ximabara, & à Cochinosu; en quel disposition il trouve ces deux Villes par rapport à la Religion. Zele du Prince d'Omura. Il reçoit le Baptême avec trente Gentils-Hommes. Il ruine un Temple, & met une Idole en pieces. Il gagne une grande Bataille. Il s'oppose avec fermeté à son propre Pere, qui persécutoit les Chrétiens. Conversion de la Princesse, son Epouse. Violence des Bonzes de Ximabara. *p. [103]-197.*

SOMMAIRE DU TROISIE'ME LIVRE.

Arrivée de trois Missionnaires au Japon. Ferveur des Chrétiens du Bungo. Jusqu'à quel point le Roi de Bungo s'intéresse au progrès de la Religion. Il termine comme Médiateur une Guerre, qui retardoit ce progrès. Zèle du Prince d'Omura. Conspiration contre lui. Son Palais est brûlé, & la Ville de Vocoxiura réduite en cendres. Guerre suscitée au Roi d'Arima pour l'empêcher de secourir le Prince d'Omura, son Frere. Victoire miraculeuse de celui-ci. Danger, que courent quelques Missionnaires. Les Chefs de la Révolte sont pris & punis. Le Roi de Naugato assiège l'Empereur dans Meaco. La Ville est forcée. Victoire de l'Empereur. En quel état se trouvoit alors cette Capitale. La Religion y devient florissante. Crédit du P. Vilela auprès de l'Empereur. Effort inutile des Bonzes pour faire proscrire la Religion. Conversion d'un puissant Bonze & d'un Seigneur de la Cour. Conversion singuliere d'un autre Seigneur. Ferveur des Chrétiens du Firando. Fermeté de ceux de Ximabara, dont les Bonzes font empoisonner le Gouverneur. Le Roi de Portugal écrit au Prince d'Omura. Particularitez d'un voyage du Pere Froez, & de Louis Almeyda à Meaco. Ferveur de deux jeunes Néophytes de Sacai. Honneurs, que fait aux deux Missionnaires le plus Puissant Seigneur de l'Empire. Description de la Ville de Nara, & de trois Temples. Zèle d'un Seigneur Chrétien. Conversion éclatante. La Religion en grand crédit à Meaco. Les PP. Vilela & Froez admis à l'Audience de L'Emereur; ce qui s'y passe. Les mêmes ont Audience de de l'Impératrice. Temple d'Amida, & plusieurs autres curiositez. Temple du Roi des Démons. Maniere de prêcher des Bonzes. Mioxindono conspire contre l'Empereur, & engage Daxandono dans sa Révolte. Fausse démarche de l'Empereur. Le Beau-Pere de ce Prince se fend le Ventre. Mort de l'Empereur. Fidélité d'un de ses Pages. La Mere, la Femme, & un Frere de ce Prince sont mis à mort. Les Chefs de la Révolte épargnent un autre Frere de l'Empereur. Leurs violences. Fautes, qu'ils font. Les Missionnaires sortent de Meaco. Edit contre la Religion. Zèle du Roi de Bungo. Mort d'un jeune Missionnaire. Le Prince Antoine de Firando persécuté à cause de sa Religion. Violence du Roi de Firando. Il attaque le Prince d'Omura. Sa flotte est battuë par les Portugais. Mort de Jean Fernandez, & son éloge. Deux Jésuites font naufrage en allant au Japon. Mort du Prince Antoine de Firando. Animal singulier. Religion & caractere des Habitans du Gotto. Le Roi demande des Missionnaires, & comment il les reçoit. Il tombe malade. Les Bonzes entreprennent de le guérir, & ne réussissent pas. Louis Almeyda est plus heureux. Nouvel accident, qui met la Religion en danger dans ce Royaume. Almeyda en sort. Une Tempête l'oblige à y retourner, & le Roi en témoigne une grande joye. Progrès de la Religion dans ce Royaume. Guerre entre le Firando & le Gotto. Belle action du Gouverneur d'Ocica. Protection de Dieu sur les Chrétiens. Fermeté de ceux de Ximabara. Progrès de la Religion dans le

Ximo. Action de vigueur du Prince d'Omura. Martyrs dans le Firando. *p.* [201]-296.

SOMMAIRE DU QUATRIEME LIVRE.

Le Frere du feu Empereur se réfugie dans une Forteresse appartenante à Vatadono. Eloge de ce Seigneur. Caractere de Nobunanga. Vatadono marche contre les Rebelles & les défait dans plusieurs Combats. Nobunanga rétablit le jeune Prince sur le Thrône Impérial. De quelle maniere il traite les Bonzes. Vatadono obtient le rétablissement des Missionnaires à Méaco, malgré le Dairy. Le Pere Froez visite Nobunanga. Comment il en est reçu. Edit du nouvel Empereur en faveur de la Religion. Nobunanga exerce une autorité absoluë dans l'Empire. Un Bonze entreprend d'en faire chasser les Missionnaires. Le P. Froez le reduit au silence dans une dispute en présence de Nobunanga. Edit du Dairy contre la Religion; ce qui en arrive. Description du Royaume de Mino, & de la Ville d'Anzuquiama. Vatadono écrit à un Bonze puissant pour l'engager à ne plus persécuter les Missionnaires; réponse, qu'il en reçoit. Il est disgracié, avec quel courage il soutient sa disgrâce. Il rentre en grace, & le Bonze est chassé de la Cour. Etat de la Religion dans le Bungo. Etablissement du Port de Nangazaqui. Le Prince d'Omura ne veut plus que des Chrétiens dans ses Etats. Baptême de sa Famille. Mort des PP. de Torrez & Vilela. Le Seigneur de Xequi Apostat & Persécuter. Ses Sujets Chrétiens demeurent fermes dans la Foi. Grandes conversions dans l'Isle d'Amacusa. Persécution suscitée par les Bonzes. Constance admirable d'un Enfant. Le Roi de Bungo protege les Chrétiens. Baptême du Prince d'Amacusa, qui convertit la Princesse, son Epouse. Persécution à Ximabara. Le Prince de Gotto demande le Baptême, & le reçoit en secret. Son zèle à procurer le salut des Gottois. Les Bonzes entreprennent de la ramener au culte des Dieux. Ce qui se passe à ce sujet. Résolution du P. Valla. Mort du Roi de Gotto. Vertus du nouveau Roi. Mauvaise politique de Nobunanga. Il est attaqué par ceux, qui ont fait mourir le feu Empereur. Valeur de Vatadono. Sa mort tragique lorsqu'il étoit sur le point de recevoir le Baptême. Ce qui rassure le P. Froez sur son salut. Massacre des Bonzes de Jesan par ordre de Nobunanga. L'Empereur se brouille avec ce Prince. Le bruit de la marche de Nobunanga dissipe deux grandes Armées. Il offre la paix à l'Empereur, qui la refuse. Il se rend Maître de Meaco, & de l'Empire, & laisse l'Empereur sur le Thrône. Il fait brûler plusieurs Maisons de Bonzes. Disgrace du Roi de Tamba. Conversion d'un Aveugle sçavant. Zele des Chrétiens. Ligue contre le Prince d'Omura, qui en triomphe, & acheve la conversion de tous ses Sujets. Ce qui se passe à cette occasion dans la Ville de Cori. *p.* [299]-393.

TOME TROISIÈME

SOMMAIRE DU CINQUIEME LIVRE.

Le Pere Cabral est appelé par le Roi de Bungo. Ce Missionnaire baptise un des Fils de ce Prince. Fureur de la Reine. Zele du jeune Prince. Le Roi de Tosa dépouillé de ses Etats est baptisé, & remonte sur le Thrône. Il est de nouveau déthrôné. Sa constance. Conversion du Roi d'Arima, & sa mort. Persécution dans ce Royaume. Le Roi de Bungo remet ses Etats à Joscimon, son Fils aîné. Apparence d'une Persécution dans ce Royaume. L'Ancien Roi y met ordre. Histoire d'un Neveu adoptif de la Reine, nommé Cicatora. Il se fait Chrétiens; son Pere & la Reine le maltraitent beaucoup. Sa constance & celle des Missionnaires. Conduite foible de l'ancien Roi. Ardeur des Chrétiens pour le Martyre. La Reine les accuse de conspirer contre l'Etat; elle paroît possédée du Demon. Fin de la Persécution, qu'elle faisoit aux Chrétiens. Etablissement d'un Noviciat à Vosuqui. Le Roi d'Arima demande des Missionnaires. Zele du Prince de Gotto. Il convertit toute une Isle. Il monte sur le Thrône. Sa mort, ses vertus. Persécution dans ce Royaume. Etat florissant de la Religion à Meaco. Le Roi de Saxuma s'empare du Royaume de Fiunga. Il en est chassé par Joscimon Roi de Bungo, qui le retient pour lui. Nouvelle Persécution contre Cicatora. L'Ancien Roi de Bungo répudie sa Femme à cette occasion, & en épouse une autre. Baptême de ce Prince & de sa nouvelle Epouse. Ce que la Grace du Baptême opere en lui. Il abandonne de nouveau le Gouvernement à son Fils, & se retire dans le Fiunga, où il bâtit une Ville, toute peuplée de Chrétiens. Le Pere Valegani Visiteur au Japon. Reglements qu'il fait. Irruption des Saxumans dans le Fiunga. Défaite de l'armée du Roi de Bungo.

Cicatora sauve la vie à son Pere aux dépens de la sienne. Joscimon perd toutes les conquêtes de son Pere. Effet de la persécution excitée par le Roi d'Arima contre les Chrétiens. Ce qui fait changer de conduite à ce Prince. Il se détermine à se faire Chrétien par le conseil d'un Bonze. Il est baptisé; son zele. Les Portugais songent à fortifier Nangazaqui. Mauvaise conduite de Joscimon Roi de Bungo. Son Pere en tombe malade de chagrin. Vœu, que ce Prince fait à Dieu. Etat de la Religion dans le centre de l'Empire. Ligue contre Nobunanga. Embarras, où se trouve Ucondono. Les Ligués font défaites. Nouvelles Victoires de Nobunanga. Dispute entre deux Sectes de Bonzes en présence de ce Prince, qui, selon la convention, extermine celle, qui a été vaincue. Ce qui se passe entre ce Prince & les Missionnaires. Seminaires de Nobles à Anzuquiama. *p. 3-84.*

SOMMAIRE DU SIXIEME LIVRE.

L'ancien Roi de Bungo reprend les Rênes du Gouvernement, & range à la raison les Grands du Royaume. Reglement du Visiteur pour la conduite des Missionnaires. Fin déplorable du P. Acosta. Caractere du P. Cabral. Il est déposé par le Visiteur, & renvoyé à Macao, & pourquoi? Action hardie des Japonnois à Siam. Le Visiteur ne juge pas à propos de baptiser Joscimon, qui l'en pressoit. Il part pour Meaco, & court un grand risque dans ce voyage. Belle action d'une Princesse Chrétienne. Le P. Valegnani à la Cour de Nobunanga. Conversion du Roi & de la Reine d'Omi. Magnificence & cruauté de Nobunanga. Un jeune Japonnois Apostat est martyrisé aux Indes. Zele d'un Prince de Bungo. Les Rois de Bungo, d'Arima, & le Prince d'Omura forment le projet d'une Ambassade à Rome. Choix des Ambassadeurs. Le P. Valegnani s'oppose à ce qu'on leur donne un grand train. Calomnie contre les Jésuites au sujet de cette Ambassade. Départ des Ambassadeurs. Dangers qu'ils courent sur Mer. Honneurs, qu'on leur rend à Goa, à Lisbonne, à Madrid, à Pise. Leur arrivée à Rome. Le Pape donne une Audience particuliere à un d'eux, qui étoit malade. Leur Entrée publique. Leur Audience en plein Consistoire dans la Salle des Rois. Lettres des trois Princes. Réponse, qu'on y fait de bouche au nom de Sa Sainteté. Mort du Pape. Election de Sixte V. Honneurs & graces, qu'il fait aux Ambassadeurs. Il répond aux Lettres des Princes. Les Ambassadeurs sont reçus Patrices au Capitole. Ils partent de Rome, & la bonne odeur, qu'ils y laissent. Réception, qu'on leur fait à Spolette, à Prouse, à Lorette, à Boulogne, à Ferrare, à Venise, à Mantouë, à Milan, & à Gênes, où ils s'embarquent. Le Roi Catholique leur donne Audience à Monçon. Ils s'embarquent à Lisbonne. Nobunanga se fait adorer comme un Dieu. Il ne trouve pas mauvais que les Chrétiens ne l'adorent point. Son imprudence. Il est trahi, tué & brûlé dans son Palais avec son Fils aîné. Providence de Dieu sur les Missionnaires. Ucondono se déclare contre les Meurtriers de ce Prince, dont le plus jeune Fils Roi d'Ava, joint ce Général: Faxiba s'assure du jeune Prince, & se rend maître de l'Empire. Son caractere. *p. [87]-171.*

SOMMAIRE DU SEPTIEME LIVRE.

Etat florissant du Christianisme au commencement du Regne de Faxiba. Riozogi enleve Ximabara au Roi d'Arima, qui reprend cette Place, après avoir gagné une Bataille, où son Ennemi est tué. Prudence de ce Prince dans une occasion critique. Conversion de quelques Bonzes. Le Roi de Bungo se rend maître du Chicungo. Progrès de la Religion dans le centre de l'Empire. Un célèbre Docteur reçoit le Baptême. Raisons, qui portent Faxiba à favoriser le Christianisme. Ce Prince se fait céder deux Forteresses importantes. Mort du P. Louis Almeyda. Ferveur d'un Prince & d'une Princesse de Bungo. Le Roi d'Ava est dépouillé de ses Etats par Faxiba, qui prend le titre de Cambacundono; ce que signifie ce titre. Ambition de ce Prince. Cambacundono rebâtit Ozaca, & en fait la plus grande Ville du Japon. Sa situation. De la Riviere de Jedogawa, & de sa Source. Description d'Ozaca & de son Château. Pierre extraordinaire. Intrigue du Roi de Saxuma. Le Vice-Provincial à Ozaca. Honneurs, qu'il reçoit de l'Empereur & de l'Impératrice. Effet, que cela produit dans l'Empire. Etat de la Religion dans le Bungo. Mauvaise conduite du Roi Joscimon. Il persécute les Chrétiens. Il est attaqué par le Roi de Saxuma. Le Roi son Pere va demander du secours à l'Empereur, qui lui en promet. Joscimon dépouille le Prince Sebastien, son Frere, de tous ses biens, & le laisse mourir de misere. Il en use avec le Roi son Pere d'une maniere indigne. Faxiba envoie Condera avec une Armée contre le Roi de Saxuma. Conquêtes de ce Général. Le Bungo conquis par les Saxumans. Action

hardie d'une Femme Chrétienne. Les Rois de Bungo & de Sanoqui, par l'imprudence de ce dernier, défaits par les Saxumans. Condera chasse les Saxumans du Bungo. Il entreprend la conversion du jeune Roi du Bungo, & y réussit. L'Empereur se rend maître de tout le Ximo. Le Partage, qu'il fait des Etats de cette grande Isle. L'Ancien Roi de Bungo refuse le Royaume de Fiunga. L'Empereur rétablit les Jésuites à Facata. Etat florissant de la Religion. Le crédit des Missionnaires augmente à la Cour de l'Empereur. Mort de l'Ancien Roi de Bungo & du Prince d'Omura, & leur éloge. Inquiétudes des Missionnaires, & sur quoi elles étoient fondées. Conduite peu édifiante des Portugais.

L'Empereur entre en défiance des Missionnaires, & s'indispose contre les Européens. Un Bonze, Ministre de ses plaisirs, est maltraité par les Chrétiennes d'Arima, & en prend occasion d'engager le Prince à proscrire le Christianisme. Ucondono est exilé. Imprudence de l'Empereur. Vertu héroïque d'Ucondono. Questions faite par ordre de l'Empereur au Vice-Provincial, & les réponses que ce Pere y fait. Il reçoit ordre de sortir du Japon avec tous ses Religieux. Parti qu'il prend. Murmure & cri général contre l'Empereur à ce sujet. Le Roi d'Arima & le Prince d'Omura maltraités par ce Prince, qui se rend maître du Port de Nangazaqui. Tous les Princes Chrétiens invitent les Jésuites à se retirer dans leurs Etats. Ce qui sauve la Religion dans ces circonstances. Conversions en grand nombre.

L'Empereur ferme les yeux sur tout cela, & ce qui l'y engage. Le Roi de Firando veut persécuter les Chrétiens, & ce qui l'en empêche. Conversion de la Reine de Tango. Elle reçoit le Baptême en secret.

Le Roi son Mari entre en fureur à cette nouvelle. *p. [175]-295.*

SOMMAIRE DU HUITIÈME LIVRE.

Apostasie du Roi de Bungo. Il veut ogliquer ses Sujets à faire un Serment impie. Ce qui l'en empêche.

L'Empereur fait abattre les Eglises de Meaco, de Sacai & d'Ozaca. Zèle & constance des Princes Chrétiens. Ferveur des Missionnaires. Conversions singulieres opérées par le ministere d'un pauvre Chrétien. Le Roi de Bungo ordonne aux Missionnaires de sortir de ses Etats. Edit publié dans ce Royaume contre la Religion Chrétienne; comment il est reçu des Chrétiens. Miracles opérés à l'occasion d'un Martyr. Réponse hardie d'une Dame Chrétienne. Plusieurs conversions dans le Gotto. Ucondono est rappelé à la Cour. L'Empereur l'envoie dans le Royaume de Canga. Mort du Pere Cuello & ses défauts. Arrivée des Ambassadeurs Japonnois à Goa. Le P. Valegnani nommé Ambassadeur du Viceroi des Indes vers l'Empereur du Japon. Il se fait associer les Ambassadeurs, qui revenoient de Rome, & pourquoi. Il arrive à Macao, & ce qui s'y passe. Il écrit à l'Empereur; réponse, qu'il en reçoit. L'Empereur fait rebâtir un Temple fameux, que Nobunanga avoit fait abattre. On soupçonne qu'il avoit dessein de s'y faire adorer. Il fait semblant de vouloir retablir l'autorité des Dairys. Description de leur Palais. Leur marche, quand ils sortent. L'Empereur fait la Conquête du Bandouë. Ce que l'on comprend sous ce nom. Les Ambassadeurs de Rome arrivent à Nangazaqui. Ils écrivent au Pape Le P. Valegnani écrit à l'Empereur, qui lui fait répondre qu'il sera le bien venu à sa Cour, & qui donne des ordres pour son voyage. Accueil, que lui font les Princes & Seigneurs Chrétiens, & plusieurs Insidèles mêmes. Son voyage à la Cour est différé. Le Roi de Bungo se réunit à l'Eglise. L'Empereur donne lieu d'espérer le rétablissement des Missionnaires. Courage héroïque du Roi d'Arima. Conversion de plusieurs Bonzes, qui convertissent un grand nombre d'Infideles. Le Prince d'Amacusa résiste à l'Empereur. Le grand Amiral Tsucamidono le tire de ce mauvais pas. Cambacundono somme l'Empereur de la Chine de le reconnoître pour son Souverain, & sur son refus fait construire une Flotte prodigieuse, & s'assure du Port de Nangoya. Son véritable dessein dans cette entreprise. On tâche de lui rendre suspecte l'Ambassade du Pere Valegnani. Le Pere part pour la Cour, & plusieurs Portugais l'y accompagnent avec les Ambassadeurs de Rome. Il fait de grandes conversions pendant son voyage. Réception, qu'on lui fait partout, & aux Ambassadeurs de Rome. Le Roi de Bungo reconcilié à l'Eglise. Ucondono visite les Ambassadeurs. Sa constance dans l'adversité. Cortège de l'Ambassadeur. Comment il est reçu à Meaco. Son Audience de l'Empereur. Ce Prince s'entretient familièrement avec l'Ambassadeur, & avec ceux, qui étoient revenus de Rome. Il declare le Pere Rodriguez son Interprète. Avis, qu'il lui donne. Sage conduite du Pere Valegnani. Baptême du Roi de Zeuxima. Zèle d'une Princesse. Les Rois de Bungo &

d'Arima, & le Prince d'Omura reçoivent les Présents du Pape. Les Ambassadeurs, qui les avoient apportés entrent dans la Compagnie de Jésus. Indiscretion des Chrétiens. On veut persuader à l'Empereur que l'Ambassade du Pere Valegnani est supposée. Il prend feu au premier mot, qu'on lui en dit. Belle réponse du Prince Jérôme de Firando, du Roi d'Arima & du Prince d'Omura. Le Collège & le Noviciat des Jésuites transférés à Amacusa, & pourquoi. Vexation des Gouverneurs de Nangazaqui, & ce qui en arrive. Mauvaise conduite de deux Espagnols, & leur fin funeste. L'Empereur écrit au Viceroi des Indes une Lettre, dont le Pere Valegnani ne veut pas se charger. On vient à bout de la faire changer. Présents & Lettre de l'Empereur au Viceroi. *p. [299]-385.*

SOMMAIRE DU NEUVIÈME LIVRE.

L'Empereur leve quatre Armées pour faire la guerre à la Chine; qui en sont les Généraux. Il fait courir le bruit qu'il en conduira en personne une de trois cent mille Hommes. Il asocie son Neveu à l'Empire, & entre en triomphe à Meaco après une grande chasse. Il donne à son Neveu le titre de Cambacundono, & prend celui de Taico-Sama. Il bâtit une Ville à Fucimi. Description de la Corée. Le Grand Amiral Tsumamidono fait la descente en Corée sans opposition, & prend deux fortes Places d'assaut. Toutes les autres jusqu'à la Capitale ouvrent leurs portes. Ucondono est rappelé à la Cour. La présence de l'Empereur dans le Ximo allarme les Missionnaires. Les Ennemis de l'Amiral préviennent ce Prince contre lui. Il en reçoit des nouvelles, qui le font changer de sentiment, & il en fait publiquement l'éloge. Il gagne une seconde Bataille. Le Roi de Corée se sauve à la Chine, où il répand la consternation. Mauvaise manœuvre d'un des Généraux Japonnois. Prise de la Capitale de Corée. Ce qui avoit engagé l'Empereur à exiger que le Gouverneur des Philippines lui rendît hommage. Fausse démarche de ce Gouverneur. Quelles en sont les suites. Action indigne de quelques Espagnols. Ordre de l'Empereur pour abattre la Maison & l'Eglise des Jésuites de Nangazaqui, & d'informer contre les Portugais. Mort malheureuse des auteurs de cet ordre. Conversion du Roi d'Inga. Prédiction des Chrétiens de Nangazaqui, & son accomplissement. L'Empereur fait semblant de vouloir passer en Corée. Extremitez, où les Japonnois s'y trouvent réduits. Les Chinois viennent au secours des Coréens. Ils sont défaits par le Grand Amiral. Trahison d'un Officier Chinois. Bravoure des Japonnois. Lâcheté du Roi de Bungo. Nouveau combat, qui ne decide de rien. La paix se fait entre les Chinois & les Japonnois; conditions du Traité. Précautions de l'Empereur pour conserver ses Conquêtes. Toronosuque, un des Généraux Japonnois, est exilé, & le Roi de Bungo dépouillé de ses Etats. Triste état, où est réduite toute sa Famille. L'Empereur fait desarmer les Chrétiens du Ximo. Dispute du Pere Rodriguez contre deux Bonzes, & ce qui en arrive. Le Gouverneur de Nangazaqui rend un service important aux Missionnaires. Désolation des Chrétiens dans le Bungo. Mort Chrétienne du Roi de Fiunga & de son Frere. Quatre Missionnaires empoisonnés dans le Firanao. Mort du Gouverneur de Sacai. Un de ses Fils obtient son Gouvernement, & ce que l'Empereur lui dit à ce sujet. Calomnies répandues contre les Jésuites. Le Pere Valegnani propose d'appeller d'autres Religieux au Japon. Le Roi d'Espagne le défend par un Edit confirmé par un Bref du Pape. Diligences du Roi d'Espagne pour faire publier & exécuter le Bref du Pape. Comment le Bref & les ordres du Roi sont reçus aux Philippines. Calomnies contre les Jésuites & les Chrétiens du Japon. Nouvelle fourberie de Faranda. Il trompe les Peres de Saint François. Le Gouverneur envoie quelques-uns de ces Religieux au Japon avec le titre de ses Ambassadeurs. Ils arrivent au Japon, & comment ils sont reçus par les Jésuites. Ils ont une Audience de l'Empereur, & ce qui s'y passe. L'Empereur se brouille avec son Neveu. Description de la nouvelle Ville de Fucimi. Le Christianisme florissant au Japon. Missionnaires en Corée. Les PP. Francisquains exercent leurs fonctions avec éclat. Ils tiennent une Maison à Meaco. Ils veulent s'établir à Nangazaqui, & ce qui en arrive. Les deux Fourbes qui les avoient amenés au Japon, prennent des mesures pour les perdre. Portrait de Cambacundono. Causes de la rupture entre lui & l'Empereur son Oncle. Celui-ci dissimule son mécontentement pour mieux tromper son Neveu. Entrevûe de ces deux Princes, & ce qui s'y passe. Cambacundono veut s'attacher les Grands, & il est trahi. Son Oncle lui envoie un ordre de se rendre auprès de lui, & il n'obéit point. L'Empereur dissimule. Il se rend maître de la personne de son

Neveu, & le confine dans un Monastere de Bonzes. Comment il y est reçu. Il y reçoit un ordre de se fendre le Ventre. Autres exécutions, qui suivirent. Cruauté de l'Empereur. *p. [329]-470.*

DISCOURS D'OBÉDIENCE prononcé par le Pere Gaspard Gonzalez Jésuite, dans le Consistoire, au nom des Rois & des Ambassadeurs Japonnois. *p. 471-484.*

DESCRIPTION DU ROYAUME de Corée, tirée du IV. Volume des Voyages au Nord. *p. 485-514.*

TOME QUATRIÈME

SOMMAIRE DU DIXIÈME LIVRE.

Conversion du Gouverneur de Nangazaqui, & d'un Grand nombre de Coréens. Etat florissant du Christianisme. Le Roi de Gotto rétabli sur son Thrône. Progrès de la foi en Corée. Conduite peu mesurée des PP. de St François. On leur fait signifier la Bulle de Grégoire XIII. ce qu'ils y répondent. Arrivée d'un Evêque au Japon. L'Empereur lui accorde une Audience favorable. L'Empereur de la Chine envoie des Ambassadeurs à Tayco-Sama. Préparatifs de ce Prince pour les recevoir. Un des Ambassadeurs se sauve à la Chine, & pourquoi? Le Fils de l'Empereur est revêtu du titre de Cambacundono, & reconnu héritier présomptif de l'Empire. Phénomènes singuliers. Tremblement de Terre, & leurs effets. Providence de Dieu sur les Chrétiens. La Mer franchit ses bornes. Belle parole de Tayco-Sama. Il donne Audience aux Ambassadeurs Chinois. De quelle maniere ils sont reconduits à Sacai. Demandes des Ambassadeurs. L'Empereur s'emporte contre eux & contre le Grand Amiral, & pourquoi. Les Ambassadeurs sont renvoyés indignement. La Guerre recommence en Corée, & quel en fut le Succès. On ne peut engager les PP. de St François à faire leurs fonctions avec moins d'éclat. Un Galion Espagnol est jetté par la tempête dans un Port du Japon. Mauvaise foi du Roi de Tosa. Mauvais manœuvres du Commandant Espagnol. Le Galion est confisqué. Réponse extravagante d'un Pilote Espagnol. L'Empereur entre en fureur en l'apprenant. Les Jésuites secourent les Espagnols dans leurs besoins. Ils sont calomniés à ce sujet. En quoi consistoient leurs revenus au Japon. Source de ces calomnies. Un Religieux Augustin les réfute. Mémoire adressé au Pape Clement VIII. contre les Jésuites. Conduite de ces Religieux en cette occasion. Six Francisquains & trois Jésuites sont arrêtés. Qui ils étoient. Sur le bruit, qui se répand que l'Empereur vouloit qu'on fît mourir tous ceux, qu'on trouveroit dans les Eglises, la joye se répand parmi tous les Chrétiens. Ucondono veut aller à Meaco pour avoir l'honneur du Martyre. On lui dit que l'Empereur a déclaré n'en vouloir qu'aux Religieux venus des Philippines. Ardeur de trois jeunes Seigneurs pour le Martyre. Plusieurs autres illustres exemples semblables. Martyre de deux Filles esclaves. Courage héroïque d'un Enfant. Tout ce mouvement s'appaise. De quelle maniere l'Empereur s'explique au sujet des Jésuites; & à qui on en eut l'obligation. Le nombre des Prisonniers est réduit à quinze. On aigrit de nouveau l'Empereur, qui condamne à mort tous ceux, qui sont arrêtés. Un Chrétien prend la place d'un des Prisonniers, qui ne se trouve point présent pour être mis sur la liste. Ce qui empêche de sauver les trois Jésuites. Ferveur de trois Enfants. On coupe aux Confesseurs le bout de l'oreille gauche. Ils sont promenés par les ruës de Meaco, de Sacai, & d'Ozaca. Leur voyage jusqu'à Nangazaqui. Ils font plusieurs conversions. La charité de deux Chrétiens leur mérite l'honneur du Martyre. Mouvement à Nangazaqui. Constance de deux Enfans. Ferveur d'un autre Enfant de cinq ans. Les Religieux de St François sont complimentés de la part de l'Evêque. Réponse du Pere Commissaire. Le lieu du supplice est changé, & pourquoi. Les Confesseurs de J. C. se disposent à la mort. Ils marchent au supplice. Figure des Croix du Japon. Ce qui se passe entre Jean de Gotto & son Pere. Mort des Martyrs. Empressement des Chrétiens pour avoir de leurs Reliques. L'Evêque du Japon va se prosterner aux pieds des Croix. Un Apostat se convertit. Plusieurs merveilles opérées après leur mort. Concours des Chrétiens au lieu de leur Martyre. Conversions en grand nombre. Ferveur des Chrétiens. Nouvelle proscription des Missionnaires. & ses effets. L'Evêque passe aux Indes, & meurt en chemin. Mort du P. Froez. Le Séminaire des Nobles du Royaume d'Arima est évacué. Stratagème pour conserver un grand nombre de Missionnaires au Japon. Comment la Religion se conserve au Japon dans les endroits, où il n'y avoit point de Missionnaires. Le

Gouverneur des Philippines écrit à l'Empereur. Réponse de ce Prince. Les corps des trois Jésuites Martyrs transférés à Macao. Grand nombre d'Eglises rasées dans le Ximo. Plusieurs Jesuites obligés de sortir de Meaco. Deux Peres de St François arrivent à Nangazaqui. Les Chrétiens inquiétés à leur occasion. *p. [4]-108.*

SOMMAIRE DU ONZIE'ME LIVRE.

L'Empereur tombe malade. Ses inquiétudes au sujet de son Fils. Caractere de Gixasu, qu'il lui donne pour Tuteur, & qu'il nomme Régent de l'Empire pendant la Minorité. Mesures, qu'il prend pour l'attacher à sa Famille, pour tempérer son autorité, & pour se faire mettre au rang des Dieux. Le P. Rodriguez le visite, & en est bien reçu. Sa mort. Ses bonnes & ses mauvaises qualités. Les Troupes Japonnoises reviennent de Corée, ce qui rend au Christianisme tout son lustre. Conduite des Missionnaires dans ces circonstances délicates. Le P. Valegnani écrit à quelques-uns des Règents, & les réponses, qu'il en reçoit. Zele des Princes Chrétiens. Brouilleries entre les Régents. Conduite généreuse du Grand Amiral. Persécution dans le Firando. Constance d'une Princesse. Six Princes & plus de six cents autres Chrétiens s'exilent volontairement pour conserver leur foi. De quelle maniere ils sont reçus à Nangazaqui. Mouvement à ce sujet, & comment il s'apaise. Mort du P. Gomez & son éloge. Apothéose de Tayco-Sama. Effet, qu'elle produit par rapport au Christianisme. Zele des Roix de Fingo & de Mino. Baptême de la nouvelle Reine d'Arima. Les Régents se déclarent contre Dayfu-Sama. Le Roi de Fingo prend leur parti. Les Jésuites calomniés à cette occasion. Mauvaise conduite des Régents. Ils remportent plusieurs avantages. Mort tragique de la Reine de Tango. Eloge de cette Princesse. Ses Obsèques. Le Roi y assiste, & comment il parle des Chrétiens. Succès divers de la guerre civile. Le Roi de Bungo est défait par l'ancien Roi de Buygen. Bataille décisive. Les Roix d'Omi & de Fingo sont faits Prisonniers. Belle retraite du Roi de Saxuma. Lâcheté du Roi de Naugato. Action généreuse de l'Evêque du Japon. Les deux Roix Prisonniers sont exécutés à mort. Piété & constance du Roi de Fingo. Son éloge. Mort tragique de son Fils. Conduite de Dayfu-Sama avec les Missionnaires. Arrivée de plusieurs religieux au Japon. Indiscrétion de l'un d'eux, & ce qui en arrive. Terazaba met la Religion en grand danger. Témoignage, que Dayfu-Sama rend aux Jésuites & au Christianisme. Divers changements dans l'Empire, & l'avantage qui en revient à la Religion. Le Roi de Tango la protège. Dayfu-sama prend le titre de Cubo-Sama. Description de Surunga. Incendie singulier. Canzucedono désole le Fingo. Siège d'Uto. Persécution dans le Fingo, & ses effets. Exemple mémorable de fermeté Chrétienne dans un Enfant. La persécution cesse dans le Fingo, & recommence bientôt après. Martyre de quelques Personnes de condition Effet, que cela produit parmi les Chrétiens. Le Roi de Buygen tire l'épée pour les Chrétiens contre le Roi de Fingo. Un Calomniateur rétracte juridiquement ce qu'il avoit avancé contre les Jésuites. Le Cubo-Sama s'indispose contre les Chrétiens. Il fait donner à son Fils le titre de Xogun-Sama. Imprudente réponse d'un Castillan. Le Cubo-Sama ordonne qu'on fasse sortir du Japon tous les Religieux Espagnols. Commencement de persécution dans l'Isle d'Amacusa, & dans le Naugato. Ce qui en empêche les suites. Séminaire de Nobles rétabli à Nangazaqui. *p. [111]-190.*

SOMMAIRE DU DOUZIÈME LIVRE.

Histoire du Prince d'Omura. Son Apostasie & ce qui y donna occasion. Quelles en furent les suites. Sainte mort de l'Ancien Roi de Buygen. Son Fils renonce au Christianisme. Conversion de Joscimon Roi de Bungo. Ses nouvelles disgraces. Sa ferveur & sa mort. Sainteté éminente d'une de ses Nièces, & d'une de ses Sœurs. Sacrilège puni & converti. Situation des Affaires de la Religion. L'Evêque du Japon obtient une Audience du Cubo-Sama, & en est bien reçu. Il visite plusieurs Provinces. Il y trouve de grands sujets de consolation. Accueil, que lui fait le Roi de Buygen. Edit du Cubo-Sama contre la Religion Chrétienne sans effet. Réception, que ce Prince fait au Vice-Provincial des Jésuites. Le Pere est aussi très-bien reçu du Xogun-Sama & de l'Empereur. Quel fut le fruit de son voyage. Mort du P. Valegnani. L'Evêque du Japon parcourt le Ximo. Particularitez de ce voyage. La persécution recommence dans le Fingo. Martyre de deux Gentilshommes & de deux Enfants. Vengeance, que Dieu tire de leur mort. Effet de ces persécutions particulieres parmi les Fidèles.

Observatoire à Ozaca. Constance & disposition de la Cour de l'Empereur en faveur de la Religion. Constance d'un Enfant au milieu des tourments. Mort du P. Gnechi. Etablissement de plusieurs Hôpitaux pour les Lépreux. Premier établissement des Hollandois au Japon. Produit du Commerce des Portugais en ce tems-là. Désordre causé par des Japonnois à Macao. Le Gouverneur de Nangazaqui rend de bons services aux Portugais en cette occasion. Le Commandant du Grand Navire de Commerce à Meaco en use mal avec lui. Le Roi d'Arima se rend l'accusateur des Portugais auprès du Cubo-Sama. Irrésolution de ce Prince. Ce qui le détermine à agir contre les Portugais. Edit contre les Jésuites. Le Roi d'Arima va combattre les Portugais. Il est repoussé d'abord. Le Navire Portugais est brûlé, & tout l'Equipage tué, ou noyé. Le Cubo-Sama s'adoucit en faveur des Portugais. Relation de Kæmpfer. La Foi fait quelques progrès dans le Quanto. Projet du P. Louis Sotelo Franciscain. Le Cubo-sama dépose le Dayri. Son entrevûe avec le jeune Empereur. Mort de quelques Missionnaires. Le P. Sotelo dans le Royaume d'Oxu. Le Christianisme florissant à Meaco, & quelle en fut la cause. Mort du Roi de Fingo. Celui de Buygen persécute les Chrétiens. Leur fermeté le déconcerte. Ardeur des Chrétiens pour le Martyre. Arrivée d'un Navire Hollandois à Firando. Le Capitaine va à Surunga, & quel fut le fruit de son voyage. Députation de la Ville de Macao vers le Cubo-Sama, & quel en fut le succès. Un Ambassadeur Espagnol arrive à Jedo, & de quelle maniere il s'y comporte. Ses demandes; les réponses, qu'on lui fait. Ce qui se passe entre le Thrésorier Général du Cubo-Sama & les Hollandois. Bref du Pape, & fausse démarche de l'Evêque du Japon à ce sujet. Pressentiments d'une persécution prochaine. Invention de deux Croix; merveilles opérées à cette occasion. Histoire d'un Religieux Japonnois martyrisé en Moscovie. Sources de la persécution. Fausseté de Kæmpfer. Troisième Croix miraculeuse, & l'effet qu'elle produit. Invention d'une troisième Croix annoncée au Roi d'Arima dans un songe. Ce Prince se relâche de ses devoirs de Religion. Son ambition le fait entrer dans une mauvaise intrigue, dont il est la victime. Son Fils apostasie, devient son Accusateur, & se fait mettre sur le Thrône à sa place. Le malheureux Roi est condamné à mort & exécuté. Circonstances édifiantes de sa mort. Courage de la Reine son épouse. Les Anglois obtiennent la permission de trafiquer au Japon. Ils aigrissent le Cubo-Sama contre les Espagnols & les Missionnaires. *p. [194]-294.*

SOMMAIRE DU TREIZIÈME LIVRE.

Le Xogun-Sama veut commencer la persécution & on l'en dissuade. Belle réponse de plusieurs Seigneurs Chrétiens au Cubo-Sama. Ils sont exilés. Ferveur de deux Pages & de quelques Dames de la Cour. Persécution dans le Royaume d'Arima. Foiblesse du Roi. Constance de la Princesse, qu'il avoit répudiée. Les Chrétiens se présentent de bonne grace au Martyre. Le Gouverneur de Nangazaqui se croit insulté par les Chrétiens. Il oblige le Roi d'Arima à les persécuter. Deux Gentilshommes condamnés à mort: ils sont exécutés, & deux Enfants de l'aîné. La mere de l'Aîné est inconsolable de ne les avoir pas accompagnés au Martyre. Histoire tragique de deux freres du Roi. Piété de la Reine leur Mere. Le Roi d'Arima entreprend de pervertir ses Sujets. Constance d'une Fille d'honneur de la Reine, & d'un Page du Roi. Martyrs dans le Figen. Les PP. de Saint Dominique en sont chassés. Le Gouverneur de Nangazaqui presse de nouveau le Roi d'Arima à pousser les Chrétiens à toute outrance. Discours de ce Prince à ses Courtisans. Quel en fut le fruit. Huit personnes de qualité condamnés au feu pour la Religion. Concours prodigieux de Chrétiens à cette nouvelle. Chute & conversion de plusieurs. On signifie aux Confesseurs l'Arrêt de leur mort. Leur marche triomphante au supplice. Circonstances édifiantes de leur Martyre. Le culte, qu'on leur rend après leur mort, autorisé en quelque façon par le Pape Urbain VIII. Autre Martyr. Ferveur générale des Chrétiens. Constance d'une Princesse d'Omura. Négociation du P. Sotelo, Franciscain, à la Cour de Jedo. Diverses aventures de ce Religieux. Persécution à son sujet. Il est exilé. Il part en qualité d'Ambassadeur à Rome. Mort de l'Evêque du Japon. Contestation au sujet du Gouvernement de cette Eglise. Comment elle fut terminée. Mémoire présenté au Cubo-Sama. par les Espagnols & les Portugais contre les Hollandois. Reponse de ce Prince. Les Hollandois récriminent avec succès. Le Gouverneur de Nangazaqui anime ce Prince contre les Chrétiens. Nouvel Edit contre le

Christianisme. Mauvaise foi du Gouverneur de Nangazaqui. Quelques Fidèles se laissent séduire à Meaco. Supplice singulier, dont on s'avise pour obliger les autres à apostasier. Constance d'une Princesse, & de plusieurs Personnes du Sexe. Fermeté des Fidèles d'Ozaca. Histoire merveilleuse d'un Enfant. Plusieurs Familles exilées dans le Nord du Japon. Leurs souffrances & leurs vertus pendant le voyage. Situation, où elles se trouvent dans le lieu de leur exil. Belle réponse d'un Gentilhomme Chrétien. Ucondono & quantité de personnes de la première condition sont bannis du Japon. Fermeté du Roi de Tamba & du Prince son Fils. De quelle manière l'exil de tant de personnes illustres est reçu du Public. On les presse inutilement d'obéir aux Edits. Réception, qu'on leur fait à Nangazaqui. Constance de deux Gentilshommes Chrétiens. Modération du Roi de Bungo. Quelques Martyrs dans ce Royaume. Merveilles opérées en faveur des Fidèles. Conduite du Cubo-Sama à leur égard. Courage de plusieurs Femmes Chrétiennes. Apostats dans le Buygen. Constance des Lépreux. Le Roi d'Arima reconnoît la main de Dieu appesantie sur lui, & ne se convertit pas. Il remet son Royaume au Cubo-Sama, qui lui donne en échange celui de Fiunga beaucoup plus petit que le sien, lequel est donné au Gouverneur de Nangazaqui. Mouvements dans ce Royaume. Plusieurs Missionnaires demeurent déguisés au Japon. Indiscrete ferveur des Chrétiens de Nangazaqui. Mort précieuse du P. de Mesquita. Les Exilés sont embarqués, les uns pour Macao, & les autres pour Manille. Réception, qu'on fait à ceux-ci. Ucondono tombe malade. Sa mort. Ses obsèques. Générosité du Roi Catholique envers les autres Exilés. *p. [298]-393.*

SOMMAIRE DU QUATORZIÈME LIVRE.

Plusieurs Missionnaires restés au Japon ; la plupart y retournent déguisés. Quantité de Chrétiens se retirent de Nangazaqui, & pourquoi. Terrible appareil de persécution dans le Royaume d'Arima. Cruauté inouïes exercées contre les Chrétiens. Leur constance. Martyre d'un Gentilhomme, & son discours au Tyran. Nombre prodigieux de Martyrs. Quelques merveilles opérées dans le cours de cette persécution. Elle cesse dans le Royaume d'Arima. En quelle situation étoient alors les affaires de l'Empire. Le Cubo-Sama leve des Troupes. Trahison du Gouverneur d'Ozaca découverte. Le Cubo-Sama assiège cette Ville, & leve le siège. Paix simulée entre le Prince & l'Empereur. Indiscrétion de quelques Religieux, & quel en furent les suites. La guerre recommence entre l'Empereur & le Cubo-Sama. Les Chrétiens prennent le parti du premier, qui fait raser la Ville de Sacai. Bataille générale. Victoire du Cubo-Sama. Ozaca brûlé. Confusion horrible. Danger, que courent deux Missionnaires. Belle action de plusieurs Filles Chrétiennes. Courage d'un Fils naturel de l'Empereur. Ce que devint ce Prince. Extrémitez, où sont réduits les Missionnaires. Ferveur admirable des Chrétiens. Mort du Cubo-Sama. Ses dernières volontés au sujet des Chrétiens. Son Apothéose. Politique de ses Successeurs. Situation de Jedo. Description de cette Capitale. Le nombre de ses Habitants. Ses Edifices, son Commerce, sa Police. Ses Fauxbourgs. Ses Forts. Son Château. Les Palais de l'Empereur. Les Souterrains. Les Jardins. Les Chrétiens se flattent d'une vaine espérance. Nouvel Edit contre le Christianisme. Conduite des Missionnaires. Le Prince d'Omura est chargé d'en faire la recherche. Martyre d'un Pere Francisquain & d'un Jésuite. Zèle trop ardent & peu mesuré de deux autres Religieux. Mauvais discours de quelques Chrétiens à ce sujet. Caractère des deux Religieux. Leur martyre. Autres Martyrs. Ferveur peu mesurée des Chrétiens. Mort du Roi d'Arima Ferveur des Exilés de Tsugaru. Le Gouverneur de Nangazaqui fait de grandes recherches des Chrétiens. Fureur & fin tragique d'un Apostat. Apostasie de Jean Feizo. Plusieurs Chrétiens sont brûlés vifs. Plusieurs Missionnaires sont arrêtés. Ce qui se passe entre le P. Spinola & Feizo. Chute de plusieurs Fidèles trompés par le Gouverneur de Nangazaqui. Mauvais discours de quelques uns. L'idolâtrie est introduite dans Nangazaqui. Histoire & Apostasie d'un Prêtre Japonnois. Prise du Pere Iscida & de Leonard Kimura, Jésuites. Ce qui se passa dans la Prison du premier. Le second fait de grandes conversions dans la sienne. Il est condamné au feu. Particularitez de son Martyre. Extrémitez, où sont réduits les Missionnaires. L'Empereur condamne au feu cinquante Chrétiens. Histoire de quelques-uns. Merveilles opérées après leur mort. Honneur, que fit cette grande exécution à la Religion. Les Fidèles sont accusés d'avoir mis le feu à la Ville de Meaco, & justifiés. Deux Princes

d'Omura meurent Apostats. *p. [396]-479.*

TOME CINQUIÈME.

SOMMAIRE DU QUINZIÈME LIVRE.

Moyen, dont Dieu se sert pour engager un Cathécumene, qui différoit son baptême, à le recevoir. Il meurt peu de tems après, & ce qui donne lieu de croire qu'il est sauvé. Disposition du Prince d'Oxu par rapport à la Religion Chrétienne. Traveaux du P. de Angelis dans le Nord du Japon. Description du Pays d'Oxu. Ambassade du Prince au Pape. Son Ambassadeur est baptisé à Madrid. Lettre du Prince au Pape. Réponse du Secrétaire du Consistoire au nom de Sa Sainteté. Le P. Sotelo est nommé Evêque. Le Roi d'Espagne s'oppose à son sacre. Ses Superieurs l'empêchent de retourner au Japon. Edit du Prince d'Oxu contre la Religion Chrétienne. L'Evangile prêché en Yesso. Le P. de Angelis s'y transporte. Mines d'Or. Caractere des Peuples d'Yesso. Leur Gouvernement; leur croyance; leur Commerce. Diverses excursions des Missionnaires dans ce Pays. Notices du Pays d'Yesso selon le P. de Angelis. Raisons, qui portoient ce Missionnaire à croire que Matsumay est dans une Isle. Sentiment des Japonnois. Opinion de Kæmpfer & de son Traducteur Anglois. Découvertes des Hollandois dans ces quartiers-là. De l'Isle, des Etats, & de la Terre de la Compagnie. Oppositions entre plusieurs Mémoires des Hollandois sur ce sujet. Y a-t'il un passage entre Yesso & la Tartarie? Dernieres découvertes des Japonnois de ce côté-là. Ce que les PP. Maffée & Martini disent des Habitants d'Yesso. Les Japonnois font un Etablissement à l'Isle Formose. Industrie des Hollandois pour y en avoir un aussi. Les Japonnois abandonnent le leur. La Persécution se ralentit un peu. Le Pape avance le Jubilé de l'Année Sainte en faveur des Chrétiens du Japon. Où il est Publié. Un Apostat répand un Libelle diffamatoire contre les Missionnaires. Conduite modérée de quelques Princes Idolâtres. Le P. Sebastien Kimura est arrêté. Belle action de son Catéchiste. Deux Religieux allant au Japon sont pris par des Hollandois, & déferés au Roi de Firando. Ils ne conviennent point de ce qu'ils sont, pour sauver le Capitaine, qui les avoit embarqués & l'on fait venir des Religieux de différents ordres, qui étoient Prisonniers, pour les convaincre. Un Prêtre Apostat les décele. Ce qui se passe en cette occasion entre le P. Spinola & des Anglois. Ce Missionnaire tâche en vain de convertir un Apostat. Il engage un des deux Religieux à se déclarer. Entreprise du P. Collado Dominicain pour sauver l'autre, qui étoit de son Ordre, & ce qui en arrive. Ordres donnés par l'Empereur au Gouverneur de Nangazaqui. Martyre des deux Religieux. pris par les Hollandois., & de tout l'Equipage du Navire, qui les avoit conduits au Japon. Ferveur des Prisonniers de Nangazaqui. Beau discours d'un Catéchiste au Gouverneur. Réponse du Gouverneur. Trente Chrétiens de tout âge & de tout sexe condamnés à mort. Leur ferveur. Il sont joints à une autre Troupe de trente-deux, presque tous Religieux. La vie, que ceux-ci avoient menée dans leur Prison. Prédiction du P. Spinola à son Catéchiste. Avis, qu'il donne à quelques Européens. Il reconnoît parmi ceux, qui etoient condamnés à mourir, l'Hôtesse, chez qui il avoit été pris, & qui avoit amené avec elle l'Enfant, qu'il avoit baptisé peu de jours avant qu'on l'arrêtât. Discours du P. Spinola au Président & à l'Assemblée. Circonstances de sa mort, & de celle des autres Martyrs. Deux Religieux paroissent apostasier. Ce qui avoit donné lieu de le croire. Un Gentilhomme est brûlé vif pour avoir voulu enlever de Reliques des Martyrs. Histoire d'Antoins Sanga. *p. [4]-76.*

SOMMAIRE DU SEIZIÈME LIVRE.

Système, que l'on prend pour abolir la Religion au Japon. Ce qui se passe entre le P. Navarro & le Seigneur de Ximabara. L'Empereur remet l'Empire à son Fils. Le P. Collado Dominiquain passe en Europe, & pourquoi. Calomnies, qu'il débite contre les Jésuites, & qu'il sollicite plusieurs Personnes à signer. De quelle maniere ces Religieux se défendent: leur mémoire apologetique. Lettre attribuée au P. Sotelo, Francisquain. Histoire de ce Religieux. Il retourne au Japon, & est mis en Prison en y arrivant. Preuve de supposition de sa Lettre. Chefs d'accusation, qu'elle contient contre les Jésuites. Réponses de Cevicos. Decret du Roi d'Espagne à ce sujet. Le P. Collado publie un Mémoire contre les Jésuites. Bref du Pape aux Chrétiens du Japon. Eloge, qu'il y fait des Jésuites accusés par le

Mémoire. Le P. Vieyra envoyé à Rome pour informer le Pape & le Général de la Compagnie de l'état, où se trouvoient les affaires de la Religion au Japon: conduite qu'il y tient. Les Anglois & les Hollandois assiègent Macao, & quoiqu'ils en levent le siège, font beaucoup de tort aux Portugais. L'Empereur du Japon fait faire de rigoureuses recherches des Chrétiens, & avec quel succès. Un Seigneur Chrétien est arrêté. Belle action du P. de Angelis & de son Compagnon. Un Pere de St François est mis en Prison. Cinquante Chrétiens sont brûlés vifs au Japon. Les trois Religieux sont du nombre. Plusieurs autres Martyrs. Persécution dans le Pays d'Oxu. Fureurs de Mazamoney contre les Chrétiens. Courage des Chrétiens. Martyre de plusieurs. Le P. Carvailho est arrêté avec plusieurs Chrétiens. Questions, que font les Soldats à ce Pere, & ce qu'il répond. Grand nombre de Martyrs. Martyre du P. Carvailho & de plusieurs autres. Persécution dans le Royaume de Deva. Plus on fait mourir de Chrétiens, & plus leur nombre augmente. Ambassade des Espagnols rejetée avec mépris. Tout le Japon, excepté les Ports de Firando & de Nangazaqui, fermés aux Etrangers. Plusieurs Martyrs. Courage d'un jeune Chrétien, & ce qui en arrive. Martyre du P. Sotelo, & de quatre autres Religieux. Grand nombre de Martyrs. L'Empereur assujettit tous les Roix & les Princes du Japon. Edits publiés à Nangazaqui. Invention du Gouverneur de Nangazaqui pour exterminer le Christianisme. Les Vaisseaux Espagnols ne sont point reçus au Japon. Précautions pour empêcher qu'il n'y entre aucun Missionnaire. Aventures singulieres d'un Coréen. Martyre d'une Femme; merveilles opérées après sa mort. Admirable fermeté des Chrétiens. Le Provincial des Jésuites arrêté avec son Compagnon & ses Catéchistes. Le P. Zola arrêté avec son Catéchiste. Histoire de ce Catechiste. Le P. de Torrez est pris en disant la Messe. De quelle maniere ces Prisonniers sont traités en chemin. Changement merveilleux d'un Officier du Gouverneur. Le P. Pacheco tombe malade dans sa Prison. Cruauté exercee sur son Catéchiste; son courage. Les Jésuites Prisonniers sont brûlés vifs avec des Espagnols. Mort précieuse de deux Missionnaires. Constance héroïque de deux Femmes & leur Martyre. D'autres Martyrs. *p. [80]-162.*

SOMMAIRE DU DIX-SEPTIÉME LIVRE.

Marques de distinction données par l'Empereur à un Ambassadeur Hollandois. Entrevûe de ce Prince avec le Dairy. Désordre arrivé en cette occasion. Plusieurs Religieux de St Dominique brûlés vifs. Cruauté inouies. Nombre prodigieux de Martyrs. Relation des Hollandois. Reflexion sur cette Relation. Nouveaux combats & nouvelles victoires des Chrétiens. Description des eaux ensouffrées d'Ungen. Le Roi d'Arima y fait conduire les Chrétiens. Courage héroïque de Paul Ucibory. Il obtient d'être mis en prison, & la vie, qu'il y mene. Ses Enfants sont tourmentés en sa présence. Leur Martyre. On recommence à le tourmenter. Sa mort. Divers autres Martyrs. Histoire du Pere Tzugi, Jésuite Japonnois, & son Martyre. Le Gouverneur de Nangazaqui s'attache à faire des Apostats. Nouveaux ordres donnés au Roi d'Arima. Cruauté inouies. Chute de plusieurs Martyrs. Martyre de trois Franciscains & de trois Dominiquains. Ce qui empêche plusieurs Religieux d'entrer au Japon. Le Pere Guttierrez, Augustin, y passe par obéissance. Elle lui vaut le Martyre. Ce qui se passe entre un Jésuite Japonnois & le Gouverneur de Nangazaqui. Zele & piété d'un Tono du Royaume de Deva, & de toute sa Famille. Plusieurs Personnes de qualité sont décapitées pour J. C. Leur courage & leur éloge. Cruauté exercées par le Gouverneur de Nangazaqui. Menaces, qu'il fait aux Chrétiens. Apostasie de plusieurs. Histoire singuliere d'un jeune Martyr. Plusieurs Apostats se reconnoissent. Formule, qu'on fait signer à ceux, qui renoncent à J. C. Presque tous les Chrétiens disparaissent de Nangazaqui. Bungondono est accusé à tort de ménager les Chrétiens; il se dispose à les pousser à toute outrance. Supplice extraordinaire, & le succès, qu'il eut. Bungondono est frappé de Dieu, & meurt comme Antiochus. Nouveaux Martyrs à Nangazaqui. Constance héroïque de trente Enfants. Martyrs à Jedo & en quelques autres endroits. Mauvaise conduite de Pierre Nuitz, Ambassadeur de la Compagnie Hollandoise des Indes à la Cour de Jedo. Il est fait Gouverneur de l'Isle Formose. Il arrête deux Navires Japonnois, & leur fait un grand tort. Les Japonnois le font Prisonnier. Ils obligent ce Gouverneur à composer avec eux. Conditions de ce Traité. Ce qui arrive à leur retour au Japon. Embarras des Hollandois. Parti, que prend le Conseil de Batavia. Nuitz est livré aux Officiers

de l'Empereur, qui lui pardonne, & rend son amitié aux Hollandois. *p. [165]-250.*

SOMMAIRE DU DIX-HUITIÈME LIVRE.

Mort de l'Empereur. Caractere de son Successeur. La Persécution plus vive que jamais. Uné mondo entreprend de réduire le P. Iscida, & n'en peut venir à bout. Martyre de ce Missionnaire & de plusieurs autres Religieux. Mort du P. de Couros. Extrémité, où les Missionnaires se trouvent réduits. Le Gouverneur de Nangazaqui est révoqué. Martyre de deux Jésuites. Tourment de la Fosse. Plusieurs Chrétiens sont embarqués pour les Philippines. Suite des aventures du P. Collado, & sa mort. Erreur de quelques Ecrivains au sujet de ce Religieux. Un Jésuite trahi par un faux Frere, est condamné au feu. Pourquoi son supplice est différé. Plusieurs autres Jésuites martyrisés. Particularitez du Martyre des PP. Fernandez & Saïto. Plusieurs autres sont suspendus dans la Fosse. Histoire du P. Sébastien Vieyra. Il est conduit à Jedo. L'Empereur est saisi de frayeur à la lecture d'un Ecrit du Missionnaire sur la Religion. Discours, que lui tient un de ses Oncles. Le P. Vieyra est suspendu dans la Fosse. Il prédit qu'il n'y mourra pas. Il est brûlé vif. La Ville de Macao célèbre magnifiquement son Martyre. Nouveaux efforts des Hollandois pour perdre les Portugais au Japon, & quel en fut le succès. Isle factice dans le Port de Nangazaqui, où les Portugais sont confinés: conditions, qu'on leur impose. Edit contre la Religion. Apostasie d'un Ecclésiastique Japonnois, & d'un Jésuite Portugais. Calomnies contre les Jésuites à ce sujet. L'Ecclésiastique se reconnoît & meurt Martyr. Le P. Mastrilli est guéri miraculeusement, & destiné par St François Xavier à la Mission du Japon. Il part pour les Indes. Réception, que lui fait le Roi d'Espagne à Madrid. Il s'embarque à Lisbonne. Son arrivée à Goa. Il passe aux Philippines, dont le Gouverneur le mene avec lui à la conquête de Mindanao. Ce qui se passe dans cette expédition. Il arrive au Japon, où il est arrêté d'abord. Ce qui se passe entre lui & les Gouverneurs de Nangazaqui. On commence à le tourmenter. Son entrevûe avec ses Compagnons de voyage. Il est suspendu dans la Fosse, & prédit qu'il n'y mourra pas. Il est décapité. Prodige arrivé à sa mort. Martyre de quelques Religieux Situation des Portugais au Japon. Réfutation d'une calomnie publiée contre eux. Révolte des Chrétiens d'Arima. Ils sont assiégés dans Ximabara par une Armée Impériale. En quelle situation étoient alors les Hollandois au Japon. Ils reçoivent ordre de détruire le frontispice de leur Comptoir de Firando, & on les prie de conduire du secours au siège de Ximabara, où les Assiégés se font tous tuer plutôt que de se rendre. Les Japonnois méprisent les Hollandois, & s'en défient. Ceux-ci accusent les Portugais d'avoir eu part à la Révolte. Le sieur François Caron justifié. Nouvel Edit contre les Portugais. Les motifs de cet Edit. La Ville de Macao envoie un Ambassade au Japon. Comment les Ambassadeurs sont reçus à Nangazaqui. Ils sont condamnés à mort & exécutés, après avoir refusé de racheter leur vie aux dépens de leur foi. De quelle maniere la nouvelle en est reçue à Macao. Ordonnances de l'Empereur du Japon au sujet du Commerce avec les Chrétiens. *p. [254]-341.*

SOMMAIRE DU DIX-NEUVIÈME LIVRE.

Le Commerce des Hollandois tombe quand il devoit le plus augmenter. Ils reçoivent de Jedo des avis, qui les inquiètent. Arrivée d'un Commissaire Impérial à Firando. Il visite les Magazins des Hollandois. Discours, qu'il leur tient. Réponse du Directeur. Comment elle est reçue du Commissaire. Défiances & diligences de ce Seigneur. Les Hollandois démolissent leurs Bâtimens de Firando. Nouveaux ordres touchant la maniere, dont ils doivent se comporter au Japon. Ils sont transférés à l'Isle Desima. Mauvaise conduite de leur Directeur. Description de Desima. Du Commerce des Hollandois & des Chinois au Japon. Comment les uns & les autres y sont traités. Efforts du P. Rubino pour passer au Japon. Les obstacles, qu'il y rencontre. Quels furent ceux, qui furent choisis pour l'accompagner. Il arrive avec eux au Japon. Ils sont d'abord découverts & arrêtés. Ce qui se passe à leur premier interrogatoire. Leur Martyre. Comment la nouvelle en est reçue à Macao. Autres Martyrs Jésuites. Tremblemens de Terre extraordinaires. Cinq Jésuites passent encore au Japon. Trois meurent dans les Tourmens. Aventure d'un Navire Hollandois à la Côte Orientale du Japon. Le Capitaine & les principaux Officiers sont arrêtés & conduits à Nambou. Ce qui leur arrive dans cette Ville. Ils sont menés à Jedo, & interrogés juridiquement. Ils reçoivent de

fâcheuses nouvelles de Nangazaqui. Ils sont conduit en Prison hors de la Ville. Ils reçoivent des nouvelles des Directeurs de leur Commerce. Les Japonnois découvrent le véritable dessein de leur voyage. Ils sont interrogés de nouveau. On leur propose un Ecrit à signer. Embarras, où ils se trouvent par l'ignorance des Interpretes. Ils comparoissent de nouveau comme des Criminels avec les Jésuites. Ce qui se passe entre ceux-ci & un Apostat. L'Empereur prend de nouveaux ombrage contre les Hollandois. Ceux-ci apprennent de nouvelles du Castricoom. Ils sont confrontés avec le Directeur du Commerce, qui les cautionne. Ils sont mis en liberté. Ce qu'ils disent dant leur Relation de plusieurs Jésuites, & ce qu'on en doit penser. Ambassade des Hollandois vers l'Empereur du Japon. La Ville de Macao propose au nouveau Roi de Portugal une Ambassade au Japon. Ce Prince y consent. L'Ambassadeur arrive à Nangazaqui. Il est renvoyé sans Audience. Mort de l'Empereur du Japon. Son Successeur. Suite de l'Histoire du P. Ferreyra. Sa conversion & son Martyre Conversion d'un Ecclésiastique Apostat Nouvelle Ambassade de la Compagnie des Indes vers l'Empereur du Japon. Instructions données à l'Ambassadeur. Son Audience publique. Incendie à Jedo. Les Hollandois se brouillent avec les Japonnois. Seconde Ambassade de Wagenaar. Quel étoit alors le Commerce des Hollandois au Japon. Maniere, dont se faisoit la vent. Le Commerce de leur Compagnie tombe par degrés, & quelles en furent les véritables causes. Reglement pour les Particuliers, & comment en vertu de ce Règlement, ils peuvent faire de très-grands profits. De quelle maniere se fait la vente. Profit des Japonnois. Du départ des Navires, & de leur chargement Des Marchandises de contrebande. *p. [345]-417.*

DESCRIPTION détaillée de la Ville & du Port de Nangazaqui, tels qu'ils étoient à la fin du siècle précédent, selon le Docteur Engelbert Kæmpfer. *p. 418-430.*

TOME SIXIÈME

SOMMAIRE DU VINGTIÈME LIVRE.

Le Directeur, ou le Président du Commerce des Hollandois au Japon est obligé aussitôt après le départ du Vaisseau, qui l'a amené, d'aller à la Cour de Jedo pour y rendre hommage à l'Empereur. Son départ de Nangazaqui. Son équipage est visité. Maniere, dont il est reçu dans les Auberges. Politesses, qu'on lui fait. Il s'arrête à Meaco. Honneurs, qu'on lui rend. Présent, qu'il y fait. Arrivée du Directeur à Jedo. De quelle maniere il est conduit à l'Audience de l'Empereur, & ce qui s'y passe. Seconde Audience, & en quoi elle consiste. Présents, qu'il fait & qu'il reçoit. On lui fait la lecture des Ordres de l'Empereur. Il va visiter les Temples de Meaco. Tentative des Anglois pour rétablir leur Commerce au Japon, & quel en fut le succès. Du Commerce des Chinois au Japon. Pourquoi ils y sont si fort observés. Des Temples, qu'ils ont à Nangazaqui. Bonze Chinois révééré comme un Dieu. Du Commerce des Habitants des Isles Liqueios. Etat du Japon vers la fin du dix-septième siecle. Du Commerce des Siamois au Japon. Un Navire Japonnois est jetté par la Tempête sur la Côte de Macao, & ce qui en arrive. Projet de M. Colbert pour établir le Commerce de la France au Japon. Maniere indigne, dont les Hollandois sont traités à Nangazaqui Précautions, qu'on y prend contre eux. Des Officiers, qui sont entretenus aux frais de la Compagnie; leur fonctions; les serments, qu'on leur fait prêter. Des Marchands, qui traitent avec les Hollandois. De quelle maniere sont traités les Hollandois, qui restent à Desima après le départ des Navires. Ils ne peuvent avoir justice dans les démêlés, qu'ils ont avec les Japonnois. Etat du Christianisme au Japon en 1692. Cérémonie de fouler aux pieds les Crucifix & l'image de la Sainte Vierge Plusieurs Missionnaires tâchent en vain de s'introduire au Japon. Tentative de M. Sidotti. Quel en fut le succès. Réflexion sur un endroit de l'Histoire naturelle du Japon par Kæmpfer, où il prétend que cet Empire ne peut être heureux, qu'autant qu'il demeurera fermé, comme il l'est aujourd'hui. *p. [3]-64.*

RELATION de la découverte de la Terre de Jesso, ou Eso, au Nord du Japon par le Vaisseau le Castricoom en 1643. avec un abrégé de la Description des Mœurs & Coutumes des Habitants, &c. tirée du III. Volume des Voyages au Nord. *p. 65-77.*

OBSERVATIONS sur la Carte des Isles du Japon, Terre de Yesso, & Pays, qui en sont au Nord & au

Nord-Est, par M. Bellin, Ingénieur du Roi au dépôt de la Marine, faites en 1752. pour joindre à la nouvelle Edition de l'Histoire du Japon par le P. de Charlevoix. *p.* 78-83.

Attestation signée par douze Jésuites Missionnaires au Japon, & dont neuf ont été depuis martyrisés pour la Foi. *p.* 84-93.

MEMOIRE DONNÉ AU Conseil Royal des Indes, par Dom Jean Cevicos, lorsqu'il présenta le Discours suivant. *p.* 94.

DISCOURS DU DOCTEUR D. Jean Cevicos, Commissaire du Saint Office. Sur le sujet d'une Lettre Latine à notre Saint Pere, qui a paru à Madrid au commencement de cette année 1628. datée d'Omura, Ville du Japon, le vingtième Janvier 1624. & de laquelle on a fait Auteur le Pere Louïs Sotelo de l'Ordre de Saint François, qui étoit alors Prisonnier, & sur le point de souffrir le Martyre, comme il fit en effect quelque tems après, pour la prédication de la Foi Chrétienne. *p.* 94-176.

DESCRIPTION DES PLANTES DU JAPON, Et leurs usages: Observés par le Docteur Engelbert Kœmpfer. Avec les Figures des principales & des plus curieuses. *p.* 177-313.

TABLE ALPHABETIQUE DES PLANTES DU JAPON. Rapportées, autant qu'il a été possible, aux Plantes connuës en Europe. *p.* [314]-326.

AUTEURS Qui ont écrit sur l'Histoire du Japon. *p.* [327]-365.

LISTE ALPHABETIQUE DES AUTEURS, qui ont écrit du Japon. *p.* 366-372.

注 記

ページ誤記 : TOME TROISIÈME, *p.* [1]-264, 295(=265)-558(=528).

記載書誌

ALT-JAPAN, 324. TOYO BUNKO, *p.* 81. NIPPONALIA I, 588. TENRI IV, 268.

90 Buonanni, Filippo (1638-1725)

Zeer korte en teffens klaare beschryving van de Chineese vernis. 1756.

Z E E R K O R T E
 En teffens Klaare
 B E S C H R Y V I N G
 V A N D E
 C H I N E E S E V E R N I S ,
 De wyse om deselve te beryden , en
 met goed succes te gebruyken ,
 B E N E V E N S
 V E R S C H E I D E A N D E R E
 V E R N I S S E N ,
 Te saamen gebragt uyt verscheide foo
Grieksche als Latynsche Schryvers ,
 D O O R
 Een Voornaam Liefhebber der
 S C H I L D E R K O N S T ;
Verciert met Vier fraaije Koopere Plaatjes.
 Zeer dienstig voor
 S C H I L D E R S , B E E L T H O U W E R S , V E R -
 L A C K E R S , en andere Liefhebbers.
Kunnende deselve gelegd worden op Hout , Steen ,
Yser , ja zelfs op Beelde Vaase in Thuynen , &c. &c.



Te L E Y D E N ,
 By C O R N E L I S D E P E C K E R , 1756.

ZEER KORTE En teffens Klaare BESCHRYVING VAN DE CHINEESE VERNIS, De wyse om deselve te beryden, en met goed succes te gebruyken, Benevens VERSCHEIDE ANDERE VERNISSEN, Te saamen gebragt uyt verscheide soo Grieksche als Latynsche Schryvers, DOOR Een Voornaam Liefhebber der SCHILDERKONST; Verciert met Vier fraaije Koopere Plaatjes. Zeer dienstig voor SCHILDERS, BEELTHOUWERS, VERLACKERS, en andere Liefhebbers. Kunnende deselve gelegd worden op Hout, Steen, Yser, ja selfs op Beelde Vaase in Thuynen, &c. &c.

Te LEYDEN, By CORNELIS de PECKER, 1756.

16, 218, [24] p., [4] leaves of plates. 16 cm.

[NK/9900/Bu](00030875)

日本関係記事

VII. Hoofddeel. Van 't Vernis dat in Japan wordt gebruykt. p. 65-69.

VIII. Hoofddeel. De Wyze om het voorgaande Vernis te gebruyken. p. 69-73.

XVI. Hoofddeel. Naadenkingen over 't Vernis, dat zoo even is beschreven, en over den Chineesche Chiaram. p. 164-165.

XIX. Hoofddeel. De wyze om 't Vernis te polysten. p. 179-180.

注 記

イタリア語原著の仏訳から重訳。

イタリア語原著は *Trattato sopra la vernice detta comunemente cinese*. Roma, 1720.

91 Krasheninnikov, Stepan Petrovich (1713-1755)
The history of Kamtschatka. 1764.

T H E
 H I S T O R Y
 O F
K A M T S C H A T K A,
 A N D T H E
K U R I L S K I I S L A N D S,
 W I T H T H E
 C O U N T R I E S A D J A C E N T;
 I L L U S T R A T E D W I T H
 M A P S A N D C U T S.

Published at *Peterbourg* in the *Russian* Language, by Order of her IMPERIAL MAJESTY

And translated into ENGLISH

By J A M E S G R I E V E, M. D.

G L O C E S T E R:

P R I N T E D B Y R. R A I K E S

F O R

T. JEFFERYS, GEOGRAPHER TO HIS MAJESTY, LONDON.;

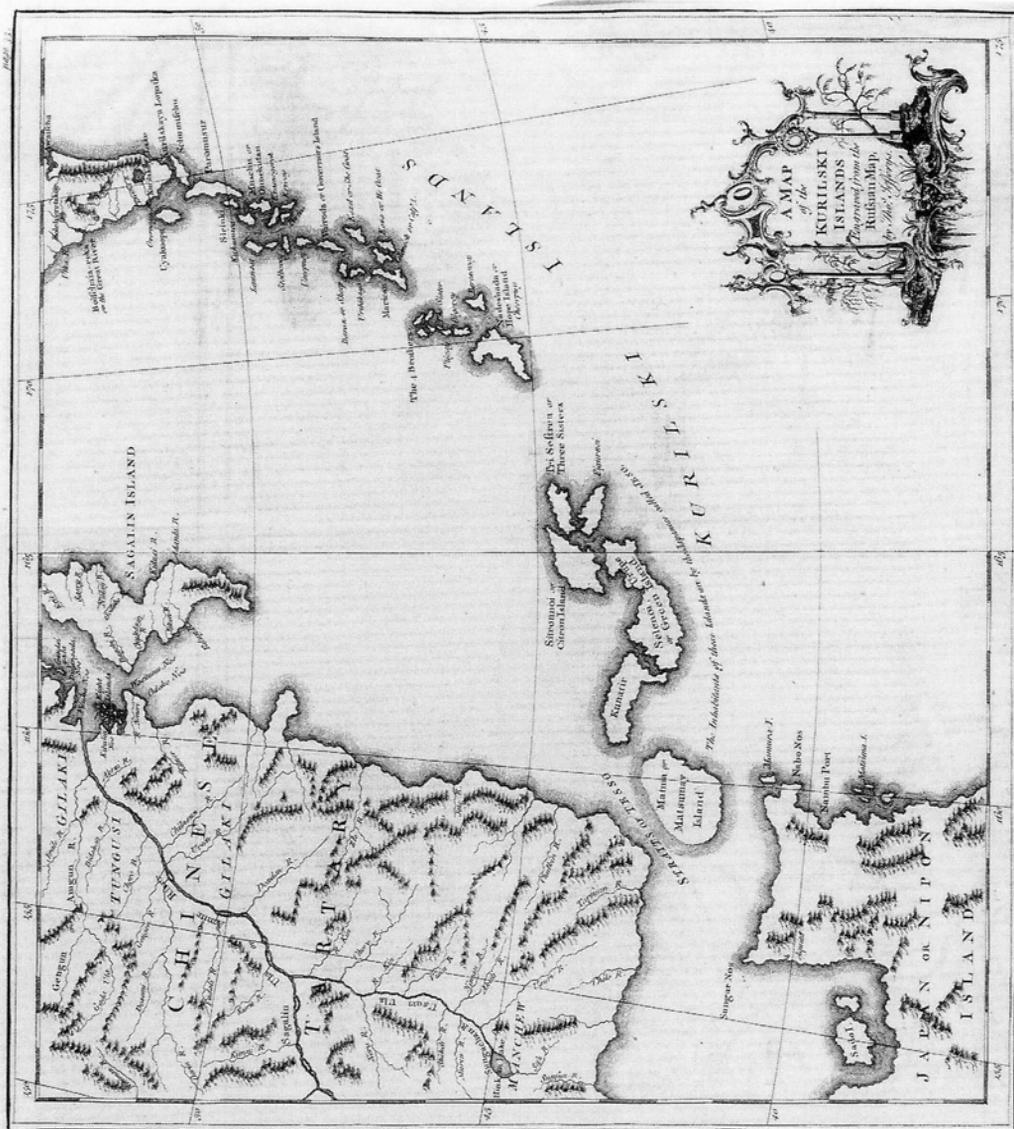
M. DCC. LXIV.

THE HISTORY OF KAMTSCHATKA, AND THE KURILSKI ISLANDS, WITH THE COUNTRIES ADJACENT; ILLUSTRATED WITH MAPS and CUTS. Published at Petersburg in the Russian Language, by Order of her Imperial Majesty And translated into ENGLISH By JAMES GRIEVE, M. D.

GLOCESTER: PRINTED BY R. RAIKES FOR T. JEFFERYS, GEOGRAPHER TO HIS MAJESTY, LONDON. M.DCC.LXIV. [1764].

[1], [4], [1], 280, [8] p., [7] leaves of plates. 29 cm.

[DK/771/Kr](00078271)



A Map of the Kurilski Islands Engraved from the Russian Map, by Tho.^s Jefferys. (p. 33)

日本関係記事

PART I. A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF KAMTSCHATKA. AND OF THE COASTS and ISLANDS adjacent to it.

CHAP. III. Of the KURILSKI ISLANDS. *p. 33-43.*

PART III. OF THE NATIVES of Kamtschatka, AND THEIR COSTOMS and MANNERS.

CHAP. V. Of their HOUSHOLD FURNITURE, and other necessary Utensils. *p. 184-187.*

注 記

改装。

p. 273 以降は一部破損。

ページ表記 : p. [i]-vii, blank, [9]-280.

日本関係記事は本文見出しによる。

記載書誌

UCHIDA, 235. TENRI II, 143.

92 Haren, Onno Zwier van (1711-1779)

Mengelwerken van Jonkheer Onno Zwier van Haren. 1766-1779. 3 vols.

V A N
J A P A N:
MET BETREKKING
TOT DE
HOLLANDSE NATIE,
EN DE
CHRISTELYKE
GODS-DIENST.

DOOR JONKHEER
ONNO ZWIER VAN HAREN,
FRIES EDELMAN,
DIRECTEUR VAN 'T ZEEUWSCH GENOODSCHAP
DER WEETENSCHAPPEN TE VLISSINGEN.



Tot ZWOLLE
By SIMON CLEMENT,
MDCCLXXV.

MENGELWERKEN van JONKHEER ONNO ZWIER van HAREN, FRIES EDELMAN.
EERSTE DEEL.

AANSPRAAK gedaan als President van de Raad van Staate der Vereenigde Nederlanden, en Corps ter Vergaadering van Haar Hoog Mogende verscheenen, op den 29 December 1746, tot overbrenging van de Generaale Petitie en Staat van Oorlog voor het jaar 1747.

[2], 6 p. 20 cm.

LYKREEDEN OVER WYLEN SYNE HOOGHEID WILLEM de IV. PRINCE van ORANGE en NASSAU, &c. &c. &c. ERF-STADHOUDER, CAPITEIN GENERAAL, en ADMIRAAL der VEREENIGDE NEEDERLANDEN.

Te LEEUWARDEN, Ter Drukkerye van H. A. de CHALMOT, 1766. Zonder wiens handteekening geen Exemplaaeren voor echt werden erkend.

[8], 96 p.

ZEEDIGE AANMERKINGEN OVER DE VEENGRAVERYEN IN FRIESLAND.

Te LEEUWARDEN, Ter Drukkerye van H. A. de CHALMOT, 1766.

43 p.

PROEVE, OP DE LEEVENS-BESCHRYVINGEN DER NEDERLANDSCHE DOORLUGTIGE MANNEN: BEHELZENDE het LEEVEN VAN JOANNES CAMPHUIS, HAARLEMMER. DOOR JONKHEER ONNO ZWIER van HAREN FRIES EDELMAN.

TE ZWOLLE By SIMON CLEMENT, Boekverkoper. MDCCLXXII [1772].

[2], 66 p.

VAN JAPAN: MET BETREKKING TOT DE HOLLANDSE NATIE, EN DE CHRISTELYKE GODS-DIENST. door JONKHEER ONNO ZWIER van HAREN, FRIES EDELMAN, DIRECTEUR VAN 'T ZEEUWSCH GENOODSCHAP DER WEETENSCHAPPEN TE VLISSINGEN.

Tot ZWOLLE By SIMON CLEMENT, MDCCLXXV [1775].

[2], 107, [1] p.

PROEVE VAN EENE NATIONALE ZEEDELYKE LEER-REEDEN VAN EEN OUD MAN AAN DE JEUGD van NEDERLAND OVER DE WOORDEN van EZRA, Cap. III. v. 12. TER GELEEGENHEID VAN 'T BEGIN van de derden Eeuw van de UNIE van UTRECHT. Door JONKHEER ONNO ZWIER van HAREN FRIES EDELMAN, Directeur van het Zeeuwsche Genootschap der Weetenschappen te Vlissingen; en Lid van het Utrechtsche Provinciale Genootschap der Kunsten en Weetenschappen.

Gedrukt en te bekoomen Te ZWOLLE, By S. Clement, en Zoon F. Clement, Boekverkopers. MDCCLXXIX [1779].

78, [1] p.

[TWEEDE DEEL]

DE GEUSEN. PROEVE van een VADERLANDS GEDICHT; DOOR JONKHEER ONNO ZWIER van HAREN FRIES EDELMAN. Voorheen Gedeputeerde te Velde wegens de Raad van Staate der Vereenigde Nederlanden, Haar Hoog Mogende Minister Plenipotentiaris by de Protestantsche Zwitserse Cantons, Ambassadeur Extraordinaar en Plenipotentiariaar op de

Vreede-Handeling tot Aaken. Commissaris Representant van wylen Syne Hoogheid gl. ged. als Geautoriseerde van Haar Hoog Mogende en de Raad van Staate, tot het reguleeren en uitspreken van alle zaaken van Justitie, Finantie, en Policie, in de Landen en Steeden door de Vreede geretrocedeerd; thans Grietman van West-Stellingwerf, Commissaris Generaal van de Zwitsersche en Grisonsche Benden in dienst van de Staat der Vereenigde Nederlanden, en Directeur van 't Zeeuwsche Genoodschap der Weetenschappen te Vlissingen.

Tot ZWOLLE By SIMON CLEMENT, MDCCLXXVI [1776].
[12], 240, [1] p. 20 cm.

[DERDE DEEL]

PROEVE VAN NEDERDUITSCHER TREURSPELLEN GETROKKEN UIT VADERLANDSCHE GEBEURTENISSEN; INHOUDENDE AGON, SULTHAN van BANTAM, IN VYF BEDRYVEN EN WILLEM de EERSTE PRINS van ORANJE, IN DRIE BEDRYVEN. DOOR JONKHEER ONNO ZWIER van HAREN FRIES EDELMAN.

Te ZWOLLE By SIMON CLEMENT. MDCCLXXIII [1773].
[12], 67, [1] ; [10], 72, [1] p. 20 cm.

PIETJE, en AGNIETJE, OF de DOOS van PANDORA. TONNEELSPEL, TER GELEEGENDHEID VAN DE DERDE EEUW, van de UNIE van UTRECHT.

MDCCLXXIX [1779].
78 p.

de OFFERHANDE VAN THEMISTOCLES; LIERZANG VAN PINDARUS, AAN ERGÓTELES van HIMÈRA: Gevonden in HERCULANUM, en, volgens het Grieksche ontcyfferde Handschrift, in 't Italiaansch vertaald, DOOR DEN EERWAARDEN VADER, GENNARO SANCHEZ de LUNA, Voorheen Jesuit, Hoog-Leeraar in de Grieksche Letterkunde tot Napels. OP EENEN VRYEN TRANT IN NEDERDUITSCHER DICHTMAAT OVERGEBRACHT; DOOR HET KUNSTGENOODSCHAP, ONDER DE ZINSPREUK, Gunst Baard Kunst.

[1], [6], 7 p.

PROEVE VAN OVERZETTING UIT HET ENGELSCHE.

[5], 18 p.

DE KOMST VAN DE MESSIAS. PROEVE, van een LOFZANG OM TE WERDEN GESTELD IN MUSYCK.

[1], 4 p.

DE KOOP-HANDEL. LIERZANG. AAN 'T ZEEUWSCHE GENOODSCHAP DER WEETENSCHAPPEN, TE VLISSINGEN.

[1], 7 p.

DE HERSCHYNING, LIERZANG, AAN ADELEIDE. OP DEN 5 AUGUSTUS 1776, WANNEER SY HAAR AGT-EN VYFTIGSTE JAAR VERVULDE.

10 p.

De LANDBOUW. LIERZANG. aan den GRIFFIER van den HEUVEL, TOT UTRECHT.

Te ZWOLLE By SIMON CLEMENT, MDCCLXXVII [1777].

9 p.

De INENTING. LIERZANG. aan VROUWE SARA MARIA van den HEUVEL,
HUYSVROUW VAN JONKHEER DUCO van HAREN.

Te ZWOLLE By SIMON CLEMENT, MDCCLXXVII [1777].

9 p.

NIEUW-JAARS BRIEF AAN MYN JONGSTE SOON.

Te ZWOLLE, By S. CLEMENT, en Zoon F. Clement, Boekverkopers. MDCCLXXVIII
[1778].

30 p.

DE VRYHEID. LIERZANG.

[1], 7 p.

VAAR WEL! VAN EEN OUDE VADER, AAN SYN SOON, VAARENDE OP 'S LANDS
SCHIP VAN OORLOG DE ARGO, ONDER BEVEL VAN DE COLLONEL RIDDER
KINSBERGEN.

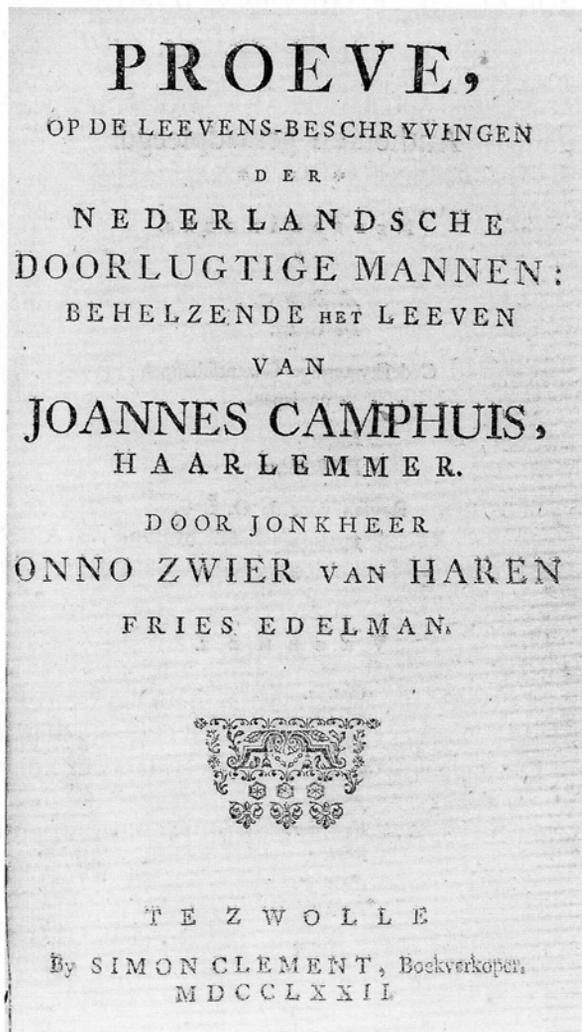
12 p.

De KOOPMAN. De STAATSMAN. De SCHIMMEN. door JONKHEER ONNO ZWIER van
HAREN, FRIES EDELMAN. Directeur van 't Zeeuwsch Genootschap der Weetenschappen te
Vlissingen, en Lid van 't Provinciaal Utrechtsch Genootschap van Konsten en
Weetenschappen.

Te ZWOLLE By S. CLEMENT, en Zoon F. CLEMENT, Boekverkopers. MDCCLXXVIII
[1778].

32 p.

[AC/18/Ha](00035853-00035855)



日本關係記事

EERSTE DEEL.

PROEVE, OP DE LEEVENS-BESCHRYVINGEN DER NEDERLANDSCHE DOORLUGTIGE MANNEN:

BEHALZENDE HET LEEVEN VAN JOANNES CAMPHUIS, HAARLEMMER. *p. 1-10, 53-54, 59-64.*

VAN JAPAN: MET BETREKKING TOT DE HOLLANDSE NATIE, EN DE CHRISTELYKE GODSDIENST.

EERSTE ONDERZOEK. Hebben de Hollanders oorzaak gegeven tot de Vervolging der Christenen in Japan? *p. 2-11.*

TWEEDE ONDERZOEK. Zyn de Bedienden van de Nederlandsche O. I. C. werktuigen geweest tot uitroeying van de Christelyke Godsdienst in Japan, zo in 't algemeen, als byzonderlyk in 't jaar 1638? *p. 11-27.*

DERDE ONDERZOEK. Wat hebben de Hollanders geantwoord wanneer men hun heeft gevraagd of sy

Christenen waren? p. 28-34.

VIERDE ONDERZOEK. Wat is in Japan de Jesumi? en wie zyn aan die plegtigheid onderworpen? p. 35-40.

VYFDE ONDERZOEK. Zyn 'er Europëise Christenen geweest, die in Japan op de afbeeldingen van de Christus, en van de Maagd Maria hebben gespuwd, en met de voeten getreden? p. 40-46.

ZESDE ONDERZOEK. Is de Christelyke Godsdienst in Japan uitgeroeyd door het voorgevallene tot Ximabara? p. 46-50.

ZEEVENDE ONDERZOEK. Proeve, op de Geschiedenis van Japan zedert twee Eeuwen. p. 50-85.

ACHTSTE ONDERZOEK. Of 'er nog Christenen in Japan zyn? p. 85-107.

注 記

全3冊。各冊本文の訂正書き込みは著者の自筆か。

各冊の背表紙に<HARENS MENGEL WERKEN.>との印字、および 'I' 'ii' 'iii' との書き込み。

各冊の表紙に 'B. 7.' との書き込み。

各冊の表紙裏に 'W: G: de Haren.' との自筆署名。

第1冊の略標題紙<MENGELWERKEN van JONKHEER ONNO ZWIER van HAREN, FRIES EDELMAN. EERSTE DEEL.>に 'J: G: Van Wersum' との自筆署名。

第1冊の標題紙<LYKREEDEN OVER WYLEN SYNE HOOGHEID WILLEM de IV.>に刊行者 'Chalmot' の自筆署名。

第1冊の HET LEEVEN van JOANNES CAMPHUIS の本文 p. 7<Van die, hadde het Hollands Opperhoofd Indyk, in 't jaar 1661, en dus maar twaalf jaaren voor deese tydstip, nog eens vyf en twintig, en zeven dagen daar na wederom vier en zeventig, mannen, vrouwen, en kinderen, tot Nangazacki zien brengen, en onder dat groot getal maar zes vernomen, die, door 't geweld der pynen verwonnen, des Keyzers Godsdienst aannamen;>中、<zes>を 'twee' と余白に訂正。

第2冊の標題紙<DE GEUSEN.>に 'J. G. Van Wersum tot Reelaer' との自筆署名。

第2冊の DE GEUSEN. p. 2, 13, 22, 38, 46, 52, 53, 57, 58, 61, 72, 77, 88, 90, 93, 100, 107, 109, 115, 121, 128, 131, 133, 143, 189, 207, 218, 222, および巻末の ERRATA に著者のものと思われる訂正書き込み。

第3冊の標題紙<PROEVE VAN NEDERDUITSCH E TREURSPELLEN>の裏<De Auteur erkend geene exemplaren van dit werk als die eigenhandig door hem zyn geteekend.>に続いて、'Haren' 'NB: overleeden in september 1779 te Wolvega' との書き込み。前者 'Haren' は著者の自筆署名。後者および第3冊の標題紙<PROEVE VAN OVERZETTING UIT HET ENGELSCH>裏の献辞<AAN JONKHEER J. P. ANDRÉE>にみられる書き込み 'overleeden te Dusseldorf 14 maart 1818 oud Raadsh' aan t Hof van Friesland' は旧蔵者 J. G. Van Wersum のものか。

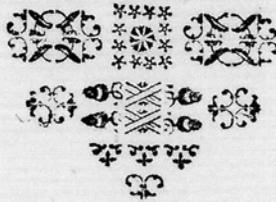
1766

93 Laporte, Joseph de (1713-1779)
De nieuwe reisiger. 1766-1792. 16 vols.

DE
NIEUWE
REISIGER;
OF
BESCHRYVING
VAN DE
OUDE EN NIEUWE
WAERELT,
Uit het Fransch van den
ABT DE LA PORTE,
ZESDE DEEL.

Behelzende in zich

Japan; Coreä; Oost- en Westelyk Tartaryën.



TE DORDRECHT,
By ABRAHAM BLUSSÉ, 1768.

DE NIEUWE REISIGER; OF BESCHRYVING VAN DE OUDE en NIEUWE WAERELT, Uit het Fransch van den ABT DE LA PORTE, EERSTE [-TWEEËNDERTIGSTE] DEEL. Behelzende in zich Cyprus, Aleppo, Damascus, de berg Libanon, Palmyra, Egypten, de Barbarysche Staten, Griekenland, en een gedeelte van Turkeyën.

TE DORDRECHT, By ABRAHAM BLUSSE, 1766 [-1792].

EERSTE DEEL(1766). [1], [1], [4], 288, [16] p. 21 cm.

Bound with:

TWEEDE DEEL(1766). Behelzende in zich 't Vervolg van Turkeyën, Georgiën, Mingreliën, Armeniën, Persiën, Arabiën, en Palestina. [1], 332, [16] p.

DERDE DEEL(1767). Behelzende in zich Ormus, Diu, Suratte, 't Ryk van den Grooten Mogol, Golconda, de Kust van Coromandel, Cylon, de Kust van Malabaar, Goä en deszelfs omliggende landstreeken. [1], [1], 434, [14] p. 21 cm.

Bound with:

VIERDE DEEL(1767). Behelzende in zich De Maldivische Eylanden, Sumatra, Java, Borneo Macassar en de Molukken, de Philippynen, de Marianische Eylanden, Nieuw Guinée N. Holland, Siam, en Nabuurige Koningkryken. [1], 402, [18] p.

VYFDE DEEL(1768). Behelzende in zich China en het Eiland Formosa. [1], xvi, 389, [19] p. 21 cm.

Bound with:

ZESDE DEEL(1768). Behelzende in zich Japan; Coreä; Oost- en Westelyk Tartaryën. [1], 344, [24] p.

ZEVENDE DEEL(1769). Behelzende in zich Siberiën, Nova Zembla, en Rusland. [1], 428, [24] p. 21 cm.

Bound with:

AGTSTE DEEL(1769). Behelzende in zich Lapland, Noorwegen, Ysland, Groenland, de Hudsons Baai, het Eiland Terre Neuve en de omliggende Landen, en Acadie. [1], 370, [22] p.

NEGENDE DEEL(1770). Behelzende Kanada, de Engelsche Volkplantingen, Florida en Jamaïka. [1], [2], 450, [13] p. 21 cm.

Bound with:

TIENDE DEEL(1770). Behelzende Louiziana, Mexiko en Kalifornia. [1], 408, [20] p.

ELFDE DEEL(1771). Behelzende Het eilandt St. Domingo, de Antillische eilanden en Guiana. [1], 422, [22] p. 21 cm.

Bound with:

TWAELFDE DEEL(1771). Behelzende Terra Firma, Peru, Chili en het Landt van Magellanes. [1], 406, [26] p.

DEERTIENDE DEEL(1772). Behelzende Paraguai, Brazilië, de Afrikaensche eilanden, Abissinië, Nigritië en Monomotapa. [1], 391, [23] p. 21 cm.

Bound with:

VEERTIENDE DEEL(1722). Behelzende De kaep der Goede Hoop, Angola, Kongo, Loango, Benin, Ardra, Juida en de Goudkust. [1], 391, [25] p.

VYFTIENDE DEEL(1773). Behelzende De Yvoorkust, de Peperkust, den Senegal, de

Kanarische eilanden en Portugal. [1], 434, [10] p. 21 cm.

Bound with:

ZESTIENDE DEEL(1773). Behelzende Het koninkrijk Spanje. [1], 453, [15] p.

ZEVENTIENDE DEEL(1774). Behelzende Het koninkrijk Engelandt. [1], 422, [20] p. 21 cm.

Bound with:

AGTTIENDE DEEL(1774). Behelzende Het vervolg van Engelandt. [1], 403, [17] p.

NEGENTIENDE DEEL(1776). Behelzende Engeland, Ierland, Schotland en Holland. [1], 406, [18] p. 21 cm.

Bound with:

TWINTIGSTE DEEL(1776). Behelzende Holland en deszelfs omliggende Gewesten. [1], 402, [22] p.

EENENTWINTIGSTE DEEL(1778). Behelzende Denemarke en Zweden. [1], 430, [18] p. 21 cm.

Bound with:

TWEEËNTWINTIGSTE DEEL(1778). Behelzende Koerland en Polen. [1], 401, [19] p.

DRIEËNTWINTIGSTE DEEL(1780). Behelzende Hongarijen en Oostenrijk. [1], 410, [18] p. 21 cm.

Bound with:

VIERENTWINTIGSTE DEEL(1780). Behelzende Silésië, Boheme, Saxe, Brandenburg, Brunswijk, Hanover, de Kreitzen van den Rijn, Frankenland, Zwaben, Beijeren, Tirol en Zwitserland. [1], 447, [13] p.

VIJFËNTWINTIGSTE DEEL(1782). Behelzende Geneve, Savoije, Piémont, Milanen, Parma en Placentia, Modena en Mantua, en den Staat van Venetië. [1], 371, [17], [1] p. 21 cm.

Bound with:

ZESËNTWINTIGSTE DEEL(1782). Behelzende Den Kerkelijken Staet en de stad Rome. [1], 371, [19], 4 p.

ZEVENENTWINTIGSTE DEEL(1783). Behelzende de Stad, de Omliggende Streken en het Koninkrijk Napels. viii, 427, [11] p. 21 cm.

Bound with:

AGTENTWINTIGSTE DEEL(1783). Behelzende Sicilië, Maltha, Toskane, Sardinië, Korsika en Genua. [1], 389, [11] p.

NEGENENTWINTIGSTE DEEL(1791). Behelzende Vrankrijk. [1], iv, 300, [8] p. 21 cm.

Bound with:

DEERTIGSTE DEEL(1792), Behelzende Vrankrijk. [1], 310, [8] p.

EENENDERTIGSTE DEEL(1792), Behelzende Het slot der Beschrijving van Vrankrijk; en een Aanhangzel, vervattende een kort verhaal der Fransche Staats-Omwenteling van 1789 tot op deezen tijd. [1], 298, [8] p. 21 cm.

Bound with:

TWEEËNDERTIGSTE DEEL(1792), Behelzende Vrankrijk. [1], 284, [8] p.

[G/160/La](00028758-00028773)

日本關係記事

BLADWYZER VAN DE VOORNAAMSTE ZAAKEN, Die in het Zesde Deel begreepen zyn.

Zeven en Zestigste Brief. Japan.

De Eilanden Gotho. 1

Voorzorgen die men gebruiken moet, wanneer men in Japan komt. 1

De Haven van Nangasacki. 2

Wat men in acht neemt, wanneer de Hollanders hier aankomen. 2

Men doorzoekt de Koopwaaren. 3

Op wat wyze men dezelve verkoopt. 3

Historie van de Stad Nangasacki. 4

Beschryving van deeze Stad. 5

Haare aanmerkelyke gebouwen. 6

Woonplaats der Hollanders. 6

Woonplaats der Chineezen. 7

Godsdienst der Japanners; men onderscheid 'er drie in dit land. 7

De eerste is die der Sintos; waar in deeze bestaat. 8

De Opperpriester van Japan kan de beroemde mannen onder de Heiligen of Goden plaatzen. 9

Plechtigheit der Vergoding. 9

Hy is zelfs een voorwerp van Godsdienstig eerbewys voor de Sintoïsten. 10

Tyd op welke hy het bezoek der Goden ontvangt. 10

Godsdienstige gewoontens en leerstukken der Sintoïsten. 11

De viering der Feestdagen in deeze Gezinte. 12

Andere Feesten van deezen Godsdienst. 13

De bedevaart naar Jesso, 't geen een ander stuk van deezen Godsdienst is. 13

Beschryving van den Tempel van Jesso. 14

De Priesters, die hem bedienen. 15

In wat jaargetyde deeze bedevaart geschied. 16

Wat men gedurende deeze Godsdienstige reis in acht neemt. 17

In welke gesteltheit men wezen moet, om dezelve met vrucht te doen. 17

Maatschappy van Kluzenaars, die in Japan gevestigd is. 18

Bedelmonniken van dit land. 19

Omwervende Nonnen. 20

Maatschappy van blinden, en de Historie van derzelve instelling. 21-22

Derzelve bezigheden. 21-22

De Gezinte Budsdo, de tweede Godsdienst van Japan. 23

Wie derzelve Stichter is. 24

Haare leer. 25

Aart der Japansche Bonzen, en hun gezag. 25

Byzondere Feesten van de Gezinte der Budsdoïsten. 27

Een ander zeer wreed Feest. 28

De Gezinte van Sinto of der Zedekundige Philosophen. 28

Deze word byna niet meer in Japan gedult, en waarom. 29

Historie van het Christendom in Japan. 30

Spoedigen voortgang van het Christendom. 31

De haat der Bonzen tegens deezen Godsdienst. 32

Vervolging der Christenen. 33

Deze Godsdienst is door het geheele Ryk verboden. 34

Nuttelooze poogingen van eenige Roomsche Zendelingen, om in dit Ryk in te dringen. 34

Waarom 'er de Hollanders ontvangen en gedult worden. 35

- Het Jefumi, een afschuwelyke plechtigheit. 35
- Act en Zestigste Brief. Vervolg van Japan.
- Oorsprong van het Japansche Ryk. 36
- Verschillende gevoelens over dit onderwerp. 36
- Historie van een Chineesche Volkplanting die zich op Japan nedergezet heeft. 37
- Het Ryk is altoos in een stamhuis gebleeven. 38
- Van den Geestelyken en Weereldlyken Vorst. 39
- Voorrechten van den Geestelyken Keizer. 40
- De bezoeken, die de Cubo, of Weereldlyke Keizer by hem aflget. 40
- Beschryving van deeze bezoeken. 41, 42, 43
- Zonderlingen eerbied der Japanners voor den Dairi. 44
- Het Recht van opvolging tot de waardigheid van Opperpriester. 45
- Deszelfs inkomsten. 45
- De Pracht van zyn Hof. 46
- Op wat wys men een minnemoeder voor den troonsopvolger verkiest. 46, 47
- De vrouwen van den Dairi. 47
- Hoogmoedigheid van zyne Hovelingen, 't geen alle Geestelyken zyn. 48
- De Oppersten der Monniken houden hun verblyf aan het Hof. 48
- De kleeding der Japansche Geestelyken. 49
- Het Weereldlyk bestuur van dit Ryk. 50
- De magt van den Cubo. 51
- De Japansche Grooten moeten zes maanden in de Hoofdstad hun verblyf houden. 51
- De lyfwacht van den Cubo of Weereldlyken Keizer. 52
- Zyne Krygbenden, enz. 52
- Zyne Staatkunde om de Grooten binnen de paalen van hunnen plicht te houden. 53
- Zyne inkomsten. 54
- De staat der Japansche Grooten. 54
- Waarom men aan den Vorst den eernaam van Keizer geeft. 55
- Stoet van den Cubo, wanneer hy buiten zyn Paleis komt. 55
- Verdeeling van Japan. 56
- Verspieters, die de Vorst by de Groote onderhoud. 56
- Gouverneurs van de Keizerlyke Steden. 57
- Wat hunne inkomsten zyn. 58
- Uit welke Amptenaaren hun huis is saamengesteld. 58
- Andere Amptenaaren, die onder de Gouverneurs staan en tot bestuur van de Stad dienen. 59
- De Commissarissen. 60
- De Griffiers. 60
- De Boetschappers der Stad. 60
- Het gewoel, dat in de Stad Nangasacki heerscht. 61, 62
- Negen en Zestigste Brief. Vervolg van Japan.
- Beschryving van de schoonheit van het land. 63
- De groote wegen. 63
- De mylpaalen, die de afstanden aan wyzen. 64
- De meenigte van Volk, die men op de groote wegen ontmoet. 65
- De Lieden, die te Paard reizen. 65
- De Staat der Groote Heeren. 66
- Vreemde wys op welke zy voorttrekken. 66
- De regelmaatige Posthuizen van Japan. 67
- Wyze, op welke de Japanners reizen. 68

- Onzedige gewoonte van de Japansche Kruyers. 68
- De Herbergen van Japan, haare schikking en gemakken. 69
- De Drinkbuizen en derzelver beoorlykheden. 70
- De Hoeren en Hoerhuizen. 71
- De oorsprong van deeze vrouwen. 71
- De Byzondere Wyk der Lichtekoyen. 71
- De opvoeding van deeze vrouwen. 72
- De prys van hunne gunstbewyzen. 72
- De order, die men onder haar houdt. 72
- De drift der Japanners tot de Hoeren. 73
- Een andere plaats, in welke men een schandelyken handel dryft. 74
- Waar toe de bestuurders van deezeplaatzen verplicht zyn. 75
- De plaats op welke men de misdaadigers straft. 75
- De strafopleggende wetten van Japan. 76
- Voorbeelden van gestrengheit. 77
- Men staat de misdaadigers toe, die men gunstbewyzen wil, om zich zelfs den buik open te snyden. 78
- De pyniging der misdaadigers. 79
- De straf der groote Heeren is dat zy naar een Eiland verbannen worden, en hoe men hen hier behandelt. 79
- Men straft de misdaadigers zelfs na hun dood. 80
- Baden, die berucht zyn om de krachten die men 'er aan toeschryft. 81
- De plaats, op welke de beste thee van Japan groeit, en de wyze, op welke men derzelve inzamelt. 81, 82
- De plaats, op welke de beste ryst groeit, en derzelve verschillende soorten. 82
- Het Dorp Sanga, en de bevallige vrouwen van deeze landstreek. 82
- Afbeelding der Japanners; en het karakter van dit Volk. 83
- Deszelfs deugden, en gebreken. 84, 85
- Hunne vernuftigheid en yver tot den landbouw. 86
- De Stad Kokura. 86
- Op wat wys de Hollandsche Afgezanten van de Gouverneurs der Steden ontvangen worden. 87
- De plechtplegingen der Japanners in hunne bezoeken. 88
- Dit Volk is zoo veel als onze tegenvoeters in de Zedekunde. 88
- Beschryving van de Stad Osacka. 88
- Het Kasteel van Osacka, en de Stadsvoogden. 89
- Osacki is het Toneel der vermaaken. 90
- Wat men in Japan in de plechtige maaltyden in acht neemt. 91
- De gewoone spyze der Japanners. 91
- De vermaaken geduurende en na de maaltyd. 92
- De Toneelspeelen en andere Schouwspeelen der Japanners. 93
- Vliegwerken en Tooneelsieraaden. 93
- De Tooneelstukken. 94
- Wie de kosten der Schouwspelen draagt. 94
- Waar men dezelve vertoont en welke order. 95
- Het Feest dat men ter eere van den beschermheilig van iedere Stad viert, en de Schouwspelen die men by deeze gelegenheit vertoont. 96, 97
- Zeventigste Brief. Vervolg van Japan.
- Uitneemende Volkrykheit van Osacki tot Meaco. 98
- Beschryving van de kleine Stad Jedo. 98
- Aankomst te Meaco, en beschryving van een feest, dat men 'er vierde. 99
- Bezoek by de Gouverneurs. 100

- Beschryving van de heilige Stad Meaco. 101
 Koophandel van deeze Stad. 101, 102
 Pracht der Japansche Tempelen en haare beschryving. 103
 De Keizerlyke Pagode. 104
 De Tuinen, die deeze Pagode omringen. 104, 105
 Waar in de Japansche Tempelen onderling van elkanderen verschillen. 105
 Ongelooflyke meenigte van Afgoden van dit land. 106
 Kloosters der Bonzen, die naby de Tempelen gebouwt zyn. 107
 Beschryving van de kleine Kapellen, die aan de oude Goden van het land gewyd zyn. 107, 108
 Beschermheilig der Steden, den Geslachten en verschillende beroepen. 109
 De Dieren zyn een voorwerp van Godsdienstig eerbewys in Japan. 109
 Het is verboden hun eenig nadeel toe te brengen. 110
 Men gebruikt weinig zorgvuldigheden om de huisdieren tam te maaken. 110
 Zonderlinge achtting, die de Japanners voormaals voor de Honden hadden. 111
 Vreemde eerbied van dit Volk voor de Kraanvogels. 112
 Rotten en Muizen zeer gemeen in dit land. 112
 De witte Mier een zonderling insect, 't geen den Doorboorder genaamt word. 112
 De Burgt Oitz, zyn Meer en beroemde Berg. 113
 De Rottingplant. 114
 Een byzonder soort van Plant, die door door een Kwakzalver als een uitmuntend geneesmiddel gebruikt werd. 114
 Bedel-Nonnen, en haare losbandigheid. 115, 116
 Beschryving van een Japansche lykstatie. 116
 Plechtigheden der begraaffnissen. 117
 Wat 'er op deeze plechtigheden volgt. 118, 119, 120
 Zonderlinge gewoonte, die by den dood van de Grooten in acht genomen word. 121
 Denkbeelden der Japanners over de zielen der overledenen, en een Feest dat hier toe ingestelt is. 122
 Hoe en hoe lang men rouw in Japan draagt. 123
 Omzwervende Tooneelspeelders, welke in den Kerkelyken ban zyn. 124
 Het geheime staatkundig oogmerk ten opzichte van het Kasteel van Oruano. 125
 De Rivier Osingava, en op wat wyze men over dezelve trekt. 125, 126
 De hooge en beroemde Berg Fudsi. 126, 127
 Het Meir Fakone, 't geen men voor het vagevuur der kinderen houd. 127, 128
 De welriekende Cacho word in de Stad Odovara bereid. 129
 Algemeene beschryving van de Japansche Steden, Dorpen en Kasteelen. 129, 130
 De Tuinen van dit land. 131
 De Voorsteden van Jedo, de Hoofdstad van dit Keizerryk. 132
 Beruchte brug van deeze Stad. 133
 Pracht van Jedo. 133
 Een en Zeventigste Brief. Vervolg van Japan.
 De soort van slaaverny, in welke de Hollanders in Jedo leeven moeten. 134
 Beschryving van deeze Hoofdstad. 134, 135
 Beschryving van het inwendige gedeelte van het Keizerlyk Paleis. 136
 Op wat wys deeze Vorst gehoor aan de Hollanders geeft. 137
 Wat men by deeze plechtigheit in acht neemt. 138, 139
 De maalyd, die deeze Vorst hen doet voordienen. 140
 Gedweeheit der Hollanderen in deeze gehoorgeeving. 140
 Verhaal van de wyze, op welke men een Afgezant van dit Volk ontving. 141
 Beschryving, van de plaats op welke de gehoorgeeving geschiedde. 142, 143

- Vraagen, die men de Hollanders doet. 144, 145
- De kluchten, die zy voor het Hof speelen moeten. 146
- Zy dienen tot een tydverdryf van de vrouwen, in de Voorzaalen der Grooten. 147
- De Geschenken, die de Hollandsche Afgezant van den Keizer en de Grooten ontvangt. 148
- Plechtplegingen, die by deeze gelegenheit in acht genomen worden. 149
- Vryheden, die men aan de Vreemdelingen in de Hoofdstad van Japan toestaat. 150
- Wat men in de Steden by oproeren verricht. 151
- Wat men in acht neemt, wanneer een borger van wooning verandert. 151
- De vereischwordende toestemming om een huis te koopen. 152
- Wat men in acht neemt, wanneer een Japanner reizen wil. 153
- De verschillende Gerechtshoven. 153
- De borgers zyn verantwoordelyk voor de geweldenaryen die in hunne straat gepleegt worden. 154
- Trouwplechtigheden der Japannerens. 155, 156
- Plechtigheden die men na de voltrekking van het huuwlyk in acht neemt. 157
- Men geeft de dochters geen huuwlyksgiften in Japan. 158
- Welke gewoonte men in acht neemt, wanneer een zoon tot meerderjarigheid gekomen is. 158
- Op wat wyze de huuwlyken der Japannerens voltrokken worden. 159
- Gestrenge wetten, ten opzichte van de kuischheit der vrouwen. 159
- De veelwyvery is in dit land geoorlooft. 159, 160
- De vrouwen leeven hier in een groote afzondering. 160
- Zy bemoeien zich met geen zaaken. 160
- Het vermogen der mannen over hunne vrouwen, wanneer zy haar in overspel betrappen, en een byzondere Historie, betreffende dit onderwerp. 161, 162
- Een voorbeeld van schaamte, zedigheid en huuwlyks liefde. 162, 163
- Ingetrokkenheit der Japanners in hunne gesprekken. 163
- De opvoeding der kinderen. 163
- Byzonder voorbeeld van ouderliefde. 164, 165
- Vreemd voorbeeld van dapperheit van twee Japansche Edellieden. 166, 167
- Bekwaamheit van dit Volk voor de fraaie Konsten. 166, 167
- Zy bezitten 'er weinig voor de bespiegelende Weetenschappen. 168
- Op wat wyze zy den tyd afmeten. 168, 169
- Zy bezitten alleen een zeer oppervlakkige kennis van de Godheit. 170
- Een der oorzaken van de verbanning van het Christendom in Japan. 170, 171
- De Japanners zyn zeer verre in de Kruidkunde ervaaren. 172
- De gemeenste geneesmiddelen in Japan. 172
- Wat het geneesmiddel van den naald is. 173
- Wat het geneesmiddel van de Moxa, of het vuur is. 174
- Hoe meenigvuldig dit middel hier gebruikt word. 175
- De onderscheide soorten van kinderpokken by de Japanners. 176
- Geneeswys van de Geneesheeren van dit land. 176
- Spoedige Rechtspleeging der Japanners. 177
- De korthheit van styl der Keizerlyke bevelen. 177
- Twee-en-Zeventigste Brief. Vervolg van Japan.
- De Papierboom. 178
- Wyze op welke men het papier in Japan vervaardigt. 179
- De Vernisboom van dit land verschilt van den Chineeschen. 180
- Het gebruik dat de Japanners van dit Vernis maaken. 180
- Welke de gemeenste boomen in Japan zyn. 180
- Hulpmiddelen der Japanners om zich voedsel te verschaffen. 181

- Een soort van koeken, die zy van mosch bakken. 182
- De wyze van landbouwen der Japanners. 182
- De verschillende soorten van graanen, die zy aankweeken. 182
- De gemeenste moeskruiden van dit Eiland. 183
- De Mist, van welke zy zich bedienen. 183
- De aanmoediging tot den Landbouw. 183, 184
- Wat de Akkerman aan den Eigenaar betaalen moet. 184
- De vruchtboomen zyn zeer gemeen op dit Eiland. 185
- Hoedanigheid der vruchten en bloemen van dit Land. 186
- Men heeft hier weinig wilde dieren, en weinig tam vee en gevogelte. 186
- Een Insect van een zeldzame schoonheit, en het verdichtsel, tot welke het gelegenheit gegeven heeft. 187
- Visschen en schelvischen der Japansche Zee. 187, 188
- Nuttigheid der Walvisschen; de beschryving van derzelver vyanden. 188
- Beschryving van een vergiftige visch, met welke de Japanners zich voeden. 188
- Onweders en Aardbevingen zyn zeer gemeen in Japan. 189
- De luchtstreek van dit Land. 189
- De Japansche Zee is zeer aan onweders onderworpen en met klippen vervult. 189, 190
- De Stad Jedo door een Aardbeving verwoest. 190
- De eigenschappen der warme Baden, en die, welke de Priesters haar toeschryven. 191
- De Metaalen en Mineraalen, die dit land voortbrengt. 191
- De Amber de Grys. 192
- Uitgestrektheit van het Keizerryk Japan; getal en hoedanigheid van deszelfs Eilanden. 192
- Verdeelingen van het Ryk. 193
- Het land van Yesso. 193
- Kamschatka. 194
- Het land der Kurilski, of Kuriles. 194
- Kleedingswys en zeden van dit Volk. 195
- Hunne wetten tegens het overspel. 196
- Hunnen Koophandel en wapenen. 197
- Hunnen Godsdienst, en waar in dezelve bestaat. 198
- Hunne wyze van bouwen. 198
- De Korjaki, een ander sfoort van inwoonders van Kamschatka. 199
- Hunne ongelooflyke onzinnelykheit. 199
- Hunnen Koophandel met de Russen. 199
- Een zonderling vocht, waarmede zy zich dronken maaken. 199
- Wyze, op welke zy de visch bereiden, die hun gewoon voedsel is. 200
- De Wyze, op welke zy hunne hutten bouwen. 200
- Verscheidenheit van staat onder de Japanners. 201
- De Stoet der Groote Heeren en Regenten. 201
- De order der Geestelyken. 202
- De Kooplieden zyn veracht onder de Japanners. 202
- Men verandert verscheide maalen van naam in Japan. 203
- Men kweekt 'er de letteren aan. 203
- De Muzyk en Schilderkonst zyn zeer onvolmaakt in dit Land. 204
- De bekwaamheit der Japanners voor de werktuigelyke konsten. 204
- Over de vraag; of men Porcelain in Japan vervaardigt?. 205
- Andere vaten die kostbaarder dan het Porcelain geschat worden. 206
- Waar men ze vind, en waar toe men ze gebruikt. 207

- De Schryfletters der Japanners. 207
 De taal en uitspraak van dit Volk. 207
 Hunne geringe vordering in de Scheepvaart. 208
 Oorzaaken van de onvolmaaktheit van hunne Zeemagt. 208
 Waar in hun handel met de Hollanders bestaat. 209
 De Rechten die de Hollanders aan de Stad Nangasacki betaalen moeten. 209
 Welke goederen men niet uit Japan brengen mag. 210
 Bepaling van de Chineezee in hunnen handel met de Japanners. 211
 Waar in deeze handel bestaat. 211
 Zilver en muntspecien van Japan. 212
 Kleeding der Japanners en byzonder die van de Grooten. 212
 Kleeding van het gemeene Volk. 213
 Die der Japansche Vrouwen. 213
 Verschillende trekken, die het karakter van dit Volk uitmaaken. 214
 Hunne verwydering om verbintenissen met de Vreemdelingen aan te gaan. 215
 Dit Land is uitneemend Volkryk. 215
 Moeyelykheit om hetzelve te overwinnen. 216
 De krygszucht, die men de kinderen inboezemt. 217
 Hoe nyverig zy met hunne wapenen zyn. 217
 Hunne spaarzaamheit en arbeidzaamheit. 217
 De Vorst gebruikt een zeker getal van zyne onderdaanen tot de openbaare gestichten. 217
 De wet, die de vreemdelingen buiten het Ryk sluit. 218, 219

注 記

VYFDE DEEL, ZESDE DEEL の発行者は<ABRAHAM BLUSSÉ>。ZEVENDE DEEL~
 TWEEËNDERTIGSTE DEEL の発行者は<ABRAHAM BLUSSÉ en ZOON>。

A
 V O Y A G E
 R O U N D T H E
 W O R L D,
 I N T H E Y E A R S M D C C X L , I , I I , I I I , I V .

By GEORGE ANSON, Esq;
 AFTERWARDS LORD ANSON,
 COMMANDER IN CHIEF OF
 A SQUADRON OF HIS MAJESTY'S SHIPS,
 SENT UPON AN EXPEDITION TO THE SOUTH SEAS.

COMPILED
 FROM HIS PAPERS AND MATERIALS,
 By RICHARD WALTER, M. A.
 CHAPLAIN of HIS MAJESTY'S Ship the CENTURION,
 in that Expedition.

With CHARTS of the Southern Part of SOUTH AMERICA,
 of Part of the PACIFIC OCEAN, and of the TRACK of
 the CENTURION round the WORLD.

THE FOURTEENTH EDITION.

L O N D O N :

Printed for H. WOODFALL, W. BOWYER, W. STRAHAN,
 J. RIVINGTON, R. BALDWIN, HAWES, CLARKE and
 COLLINS, R. HORSFIELD, W. JOHNSTON, S. CROW-
 DER, JOHNSON and PAYNE, ROBINSON and
 ROBERTS, T. LOWNDES, and T. CADELL.

M D C C L X I X .

A VOYAGE ROUND THE WORLD, In the Years MDCCXL, I, II, III, IV. By GEORGE ANSON, Esq; Afterwards LORD ANSON, COMMANDER IN CHIEF OF A SQUADRON OF HIS MAJESTY'S SHIPS, SENT UPON AN EXPEDITION TO THE SOUTH SEAS. COMPILED From his PAPERS and MATERIALS, By RICHARD WALTER, M. A. Chaplain of His Majesty's Ship the Centurion, in that Expedition. With CHARTS of the Southern Part of South America, of Part of the Pacific Ocean, and of the Track of the Centurion round the World. THE FOURTEENTH EDITION.

LONDON: Printed for H. Woodfall, W. Bowyers, W. Strahan, J. Rivington, R. Baldwin, Hawes, Clarke and Collins, R. Horsfield, W. Johnston, S. Crowder, Johnson and Payne, Robinson and Roberts, T. Lowndes, and T. Cadell. MDCCLXIX [1769].

[1], [22], 536 p., [3] leaves of plates. 22 cm.

[G/420/Wa](00078083)

日本関係記事

BOOK III.

CHAP. V. Employment at Tinian, till the final departure of the Centurion from thence; with a description of the Lodrones. *p. 446-448.*

CHAP. VI. From Tinian to Macao. *p. 448-450.*

95 Laporte, Joseph de (1713-1779)
Le voyageur françois. 1769-1789. 26 vols.

LE
 VOYAGEUR
 FRANÇOIS,
 OU
 LA CONNOISSANCE
 DE L'ANCIEN
 ET DU NOUVEAU MONDE,
Mis au jour par M. l'Abbé DELAPORTE.
 NOUVELLE ÉDITION,
 Avec des Cartes géographiques.

TOME VI.

Prix 3 liv. relié.



A PARIS;

Chez MOUTARD, Imprimeur-Libraire;
 de la Reine, hôtel de Cluny.

M. DCC. LXXXVII.

Avec Approbation, & Privilège du Roi.

LE VOYAGEUR FRANÇOIS, OU LA CONNOISSANCE DE L'ANCIEN ET DU NOUVEAU MONDE, Mis au jour par M. l'Abbé Delaporte. Quatrieme Édition. TOME PREMIER [-XXVI]. Prix 3 liv. relié.

A PARIS, Chez L. Cellot, Imprimeur-Libraire, rue Dauphine. M.DCC.LXXII. [1772]. Avec Approbation, & Privilège du Roi.

TOME PREMIER(1772). viii, 472 p. 17 cm.

TOME II(1771). Quatrieme Édition. 498, [2] p. 17 cm.

TOME III(1769). NOUVELLE ÉDITION. 508 p. 17 cm.

TOME IV(1774). NOUVELLE ÉDITION. [3], 548 p. 17 cm.

TOME V(1787). NOUVELLE ÉDITION, Avec des Cartes géographiques. 491 p. 17 cm.

TOME VI(1787). NOUVELLE ÉDITION. Avec des Cartes géographiques. 444 p. 17 cm.

TOME VII(1789). NOUVELLE ÉDITION. 508 p. 17 cm.

TOME VIII(1773). NOUVELLE ÉDITION. 480 p. 17 cm.

TOME IX(1774). NOUVELLE ÉDITION. 499, [3] p. 17 cm.

TOME X(1774). NOUVELLE ÉDITION. 468 p. 17 cm.

TOME XI(1775). NOUVELLE ÉDITION. 490 p. 17 cm.

TOME XII(1775). NOUVELLE ÉDITION. 480 p. 17 cm.

TOME XIII(1776). NOUVELLE ÉDITION. 468 p. 17 cm.

TOME XIV(1776). NOUVELLE ÉDITION. 468 p. 17 cm.

TOME XV(1777). NOUVELLE ÉDITION. 480 p. 17 cm.

TOME XVI(1777). NOUVELLE ÉDITION. 504 p. 17 cm.

TOME XVII(1776). NOUVELLE ÉDITION. 479 p. 17 cm.

TOME XVIII(1776). NOUVELLE ÉDITION. 464, [1] p. 17 cm.

TOME XIX(1778). NOUVELLE ÉDITION. 472 p. 17 cm.

TOME XX(1778). NOUVELLE ÉDITION. 519, [1] p. 17 cm.

TOME XXI(1779). NOUVELLE ÉDITION. 499 p. 17 cm.

TOME XXII(1779). NOUVELLE ÉDITION. [1], [1], 468 p. 17 cm.

TOME XXIII(1777). 492 p. 17 cm.

TOME XXIV(1778). 528 p. 17 cm.

TOME XXV(1782). NOUVELLE ÉDITION. 467, [1] p. 17 cm.

TOME XXVI(1779). 471 p. 17 cm.

[G/160/La](00051946-00051971)

日本關係記事

TOME VI.

TABLE DES MATIERES Contenues dans ce Volume.

LETTRE LXVI. Formose et Isles voisines.

Les isles de Lekieou. 5

La principale, où réside le souverain, se nomme Lieou-Kieou. 6

Origine fabuleuse des peuples de ce royaume. 6

Depuis quand les Chinois connoissent ce pays, qui est devenu tributaire de la Chine. 6

Comment le Roi de Lieou-Kieou reçoit l'investiture de l'Empereur de la Chine. 7

Action singuliere d'un roi de Lieou-Kieou. 10

Religion & usages de ce Royaume. 11

On y compte neufs ordres de Mandarins comme à la Chine. 12

Commerce qui se fait dans ces isles. 13

Productions du pays, & caractere des habitans. 15

L'isle de Formose, autrement dite Tai-Wan. 15

- Description de sa capitale. 16
 Gouvernement de cette isle, dans la partie soumise aux Chinois. 16
 Productions naturelles du pays. 17
 Les Hollandois ont eu un établissement. 18
 En quel tems les Chinois ont connu l'isle de Formose. 18
 Révolutions de cette isle. 19
 Caractere des anciens insulaires; leurs vêtemens. 20
 Leurs mariages. 21
 Leur nourriture. 22
 Leur gouvernement. 23
 Histoire de la conquête de Formose par les Chinois. 25
 Quelques usages des Formosans qui habitent les montagnes. 27
- LETTEE LXVII. Le Japon.
- Les isles de Gotho. 33
 Précaution qu'on doit prendre en arrivant au Japon. 33
 Le port de Nangasaqui. 34
 Ce qui s'observe lorsque les Hollandois y arrivent. 34
 On visite les marchandises. 35
 La vente qu'on en fait. 36
 Histoire de la ville de Nangasaqui. 36
 Description de cette ville. 37
 Ses édifices remarquables. 38
 Habitation des Hollandois. 39
 Habitation des Chinois. 39
 Religion des Japonois; ils en ont trois principales. 40
 La premiere est celle de Sintos; en quoi elle consiste. 40
 Le souverain pontife du Japon a droit de canoniser les hommes célèbres. 42
 Cérémonie de l'apothéose. 42
 Il est lui-même un objet de culte pour les Sintoïstes. 43
 Tems où il reçoit la visite des dieux. 43
 Pratiques & doctrine des Sintoïstes. 44
 La célébration des jours solennels dans cette secte. 46
 Autres fêtes de cette religion. 47
 Le pèlerinage d'Isje, autre article de cette religion. 48
 Description du temple d'Isje. 48
 Des ministres qui le desservent. 49
 En quel tems se fait ce pèlerinage. 51
 Ce qui s'observe dans ce voyage de dévotion. 52
 Dans quelles dispositions il faut être, pour le faire avec utilité. 52
 Société d'hermites établie au Japon. 54
 Moines mendians du pays. 55
 Religieuses errantes. 56
 Société des aveugles; histoire de son institution. 57
 Ses travaux. 59
 La secte de Budso, seconde religion des Japonois. 60
 Quel est son fondateur. 60
 Sa doctrine. 61
 Caractere des Bonzes du Japon; leur crédit. 62
 Fêtes particulieres de la secte des Budsoïstes. 64

- Autre fête très-cruelle. 65
 La secte de Sinto, ou des Philosophes moralistes. 65
 Elle n'est presque plus soufferte au Japon, & pourquoi? 66
 Histoire de l'établissement du Christianisme dans le Japon. 67
 Rapidité des progrès du Christianisme. 68
 La haine des Bonzes contre cette religion. 69
 Persécution contre les Chrétiens. 69
 Leur religion est défendue dans tout l'empire. 71
 Inutiles efforts de quelques missionnaires pour y pénétrer. 72
 Pourquoi les Hollandois y sont reçus & soufferts. 72
 Le jésumi, cérémonie exécration. 73
- LETTRE LXVIII. Suite du Japon.
- Origine de l'empire Japonois. 74
 Divers sentimens à ce sujet. 74
 Histoire d'une colonie Chinoise qui va s'établir au Japon. 75
 L'empire toujours dans la même famille. 67
 De la puissance spirituelle & temporelle. 78
 Prérrogatives de l'empereur spirituel. 80
 Visites que lui rend le Cubo, ou le monarque temporel. 81
 Description de ses visites. 81
 Vénération singulière des Japonois pour le Dairi.
 Droit de succession au souverain pontificat. 86
 Les revenus du souverain pontife. 86
 Faste de sa cour. 87
 Choix d'une nourrice pour l'héritier du trône. 87
 Les femmes du Dairi. 88
 Orgueil de ses courtisans, qui sont tous des ecclésiastiques. 89
 Les supérieurs des moines résident à sa cour. 90
 L'habit propre des ecclésiastiques du Japon. 91
 Le gouvernement temporel de cet empire. 92
 La puissance du Cubo. 93
 Les seigneurs Japonois doivent résider six mois de l'année dans la capitale. 93
 La garde de Cubo, ou empereur temporel. 94
 Ses troupes; ses forces militaires. 94
 Sa politique pour maintenir les grands dans le devoir. 95
 Ses revenus. 96
 Etat des grands seigneurs du Japon. 97
 Espions que l'Empereur entretient auprès d'eux. 97
 Pourquoi on donne au souverain le titre d'empereur. 99
 Cortège de ce prince quand il sort de son Palais. 99
 Les gouverneurs des villes impériales. 100
 Quels sont leurs revenus. 101
 De quels officiers leurs maisons sont composées. 101
 Autres officiers sous les ordres des gouverneurs pour la police des villes. 102
 Les commissaires. 102
 Les greffiers. 103
 Les messagers de ville. 103
 Les cris de la ville de Nangasaqui. 104

LETTRE LXIX. Suite du Japon.

- Description de la beauté du pays. 106
- Les grands chemins. 106
- Les bornes qui indiquent les lieues. 108
- Foule de peuple qu'on rencontre sur les grands chemins. 109
- Les gens à cheval. 109
- Cortège des grands seigneurs. 110
- Singularité de leur marche. 111
- Les postes réglées de l'empire du Japon. 112
- Manière dont voyagent les Japonois. 113
- Usage indécent des porte-faix. 113
- Les hôtelleries du Japon; leur disposition; leur commodité. 114
- Les petits cabarets, leurs agrémens. 116
- Les filles de joie & lieux de débauche. 116
- Origine de ces maisons de prostitution. 117
- Lieux affectés aux courtisanes. 117
- Education qu'on leur donne. 118
- Le prix de leurs faveurs. 118
- Police qu'on entretient parmi elles. 119
- Passion des Japonois pour les courtisanes. 120
- Autre lieu où l'on fait un trafic infâme. 120
- Les directeurs des lieux de débauche; à quoi ils sont obligés. 121
- Lieu où l'on exécute les criminels. 122
- Exécution d'une femme condamnée à mort avec deux hommes. 122
- Les loix pénales du Japon. 124
- Exemple de leur sévérité. 124
- On permet aux criminels que l'on veut favoriser, de se fendre le ventre. 125
- La question donnée aux criminels. 126
- La punition des grands seigneurs est d'être relégués dans une isle; comment il y sont traités. 127
- On punit les criminels, même après leur mort. 127
- Bains fameux par les vertus qu'on leur attribue. 128
- Lieux où croît le meilleur thé du Japon, & la manière dont on le cueille. 128
- Lieux où croît le meilleur riz, & ses différentes especes. 129
- Villages de Sanga; jolies femmes de ce canton. 130
- Portrait des Japonois; leur caractère. 130
- Vertus de ce peuple. 131
- Ses défauts. 132
- Son industrie & son application au travail de l'agriculture. 133
- La ville de Kokura. 134
- Comment les Ambassadeurs Hollandois sont reçus par les gouverneurs des villes du Japon. 135
- Combien les Japonois sont cérémonieux dans leurs visites. 135
- Ces peuples sont regardés comme nos antipodes moraux. 136
- La ville d'Osaka; sa description. 136
- Le château d'Osaka; ses gouverneurs. 137
- Osaka est le théâtre des plaisirs. 138
- Ce qui s'observe au Japon dans les repas de cérémonie. 139
- Alimens ordinaires des Japonois. 139
- Amusemens pendant & après le repas. 141
- Comédie & autres spectacles du Japon. 141

- Machines & décorations de théâtre. 142
 Des ouvrages dramatiques. 142
 Ceux qui font les frais du spectacle. 143
 Où les représente-t-on; avec quel ordre. 144
 Fête qui se célèbre en l'honneur du patron de chaque ville; spectacle qu'on y donne. 144
 Comparaison de ces spectacles avec ceux de la procession du S. Sacrement à Aix en Provence. 147
- LETTRE LXX. Suite du Japon.
- Extreme population depuis Osacka jusqu'à, Méaco. 148
 Description de la petite ville de Jodo. 149
 Arrivée à Méaco; fête dont on donne la description. 149
 Visite chez les gouverneurs. 150
 Description de la ville sainte de Méaco. 151
 Commerce de cette ville. 152
 Magnificence des temples Japonois; leur description. 153
 La pagode impériale. 154
 Jardins qui environnent cette Pagode. 155
 En quoi les temples du Japon different entre eux. 156
 Incroyable multitude des idoles du pays. 157
 Monasteres des Bonzes; bâtis aux environs des temples. 158
 Description des petites chapelles consacrées aux anciens dieux du pays. 158
 Patrons des villes, des familles & des diverses professions. 160
 Les animaux sont un objet de culte. 160
 Il est défendu de leur faire du mal. 161
 On prend peu de soin d'appriivoiser les animaux domestiques. 161
 Egards singuliers pour les chiens. 161
 Respect de ce peuple pour les grues. 163
 Rats & souris communs dans ce pays. 163
 La fourmi blanche; insecte singulier, appelé le perceur. 163
 Bourg d'Oitz, son lac, sa montagne célèbre. 165
 Cannes que les Hollandois appellent rottang. 166
 Plante particuliere employée par un charlatan, comme un excellent remede. 166
 Religieuses mendiantes; leur libertinage. 167
 Description d'un cortege funebre chez les Japonois. 168
 Cérémonies des funérailles. 170
 Ce qui suit ces cérémonies. 171
 Pratique singuliere qui s'observe à la mort des grands. 173
 Opinion des Japonois sur les ames des morts; fête établie à ce sujet. 174
 Comment & combien de tems le deuil se porte au Japon. 175
 Comédiens ambulans, excommuniés. 176
 Anecdote au sujet du château d'Oruano. 177
 Riviere d'Osingava; comment on la passe. 178
 Haute & fameuse montagne de Fudsi. 179
 Lac de Fakone, purgatoire des enfans. 179
 Reliques du pays. 180
 Le cachou parfumé se prépare dans la ville d'Odovara. 181
 Description générale des villes bourgs, villages & châteaux du Japon. 182
 Des jardins. 184
 Fauxbourg de Jedo, capitale de l'empire. 185
 Pont célèbre de cette ville. 185

Magnificence de Jédo. 186

LETTRE LXXI. Suite du Japon.

Especie de captivité où l'on retient les Hollandois dans la ville de Jédo. 187

Description de cette capitale. 187

L'intérieur du palais de l'empereur. 188

Ce prince donne audience aux Hollandois. 191

Ce qui se pratique dans cette cérémonie. 192

Quel est le dîner que le prince leur fait servir. 193

Souplesse des Hollandois à l'audience de l'empereur. 194

Relation d'une réception d'un Ambassadeur de cette nation. 195

Description du lieu où se fait cette réception. 196

Questions qu'on fait aux Hollandois. 199

Farces qu'ils sont obligés de donner à toute la cour. 201

Ils servent de jouet aux femmes dans les antichambres des grands seigneurs. 202

Goût des Japonois pour les farces. 203

Présens que reçoit l'ambassadeur Hollandois du prince & des grands seigneurs. 203

Complimens qui se font à ce sujet. 203

Liberté accordée aux étrangers dans la capitale du Japon. 204

Police qui s'observe dans les villes, dans les tems d'émeute. 206

Autre usage lorsqu'un habitant veut changer de demeure. 206

Consentement nécessaire pour acheter une maison. 207

Ce qui s'observe lorsqu'un Japonois doit faire un voyage. 208

Divers tribunaux de police. 208

Les bourgeois sont responsables des violences qui se commettent dans leur rue. 209

Punitions contre ceux qui se trouvent dans le cas. 209

LETTRE LXXII. Suite du Japon.

Cérémonies nuptiales pratiquées au Japon. 211

Cérémonies après la célébration du mariage. 217

On ne donne point de dot aux filles dans le Japon. 217

Usage qui s'observe lorsqu'un fils est parvenu à l'âge de maturité. 214

Comment se font les mariages des Japonois. 214

Loix rigoureuses de chasteté pour les femmes. 215

La polygamie est permise dans ce pays. 215

Les femmes y vivent dans une grande retraite. 216

Elles ne se mêlent d'aucune affaire. 216

Pouvoir des maris sur les femmes adulteres; anecdotes à ce sujet. 217

Exemples de pudeur, de modestie, & de fidélité conjugale. 218

Combien les Japonois sont réservés dans leurs discours. 219

De l'éducation qu'on donne à leurs enfans. 219

Trait singulier d'amour filial. 220

Exemple singulier de bravoure dans deux gentilshommes Japonois. 221

On cultive les lettres au Japon. 223

On n'y a qu'une connoissance superficielle de Dieu. 224

Une des causes de la proscription de l'évangile au Japon. 224

Les Japonois ont une grande connoissance de la botanique. 225

Les remedes les plus employés au Japon. 226

Ce que c'est que le remede de l'aiguille. 226

Ce que c'est que le moxa, ou le remede du feu. 227

Combien ce caustique est ici en usage. 228

- Les différentes especes de petite vérole que distinguent les Japonois. 229
 Méthode des médecins de ce pays. 230
 Jurisprudence expéditive de ce peuple. 230
 Laconisme des ordres du Prince. 231
 La musique & la peinture sont très-imparfaites dans ce pays. 231
 Leurs arts mécaniques. 252
 Sur la question: S'il se fait de la porcelaine au Japon? 252
 Autres vases plus précieux que la porcelaine; leur usage, & où les trouve-t-on? 233
 Leurs caracteres d'écriture, leur langue & leur prononciation. 234
 Ils sont peu propres aux sciences spéculatives. 235
 Comment ils comptent le tems & leur astronomie. 236
 Leur peu de progrès dans la navigation. 237
 Cause de l'imperfection de leur marine. 238
 Commerce des Japonois presque borné à l'intérieur du royaume. 238
 En quoi consi ste leur commerce avec les Hollandois. 238
 Quelles sont les choses qui ne peuvent s'emporter du Japon. 239
 Droit que paient les négocians Hollandois à la ville de Nangasaqui. 240
 Les Chinois sont très-gênés dans leur commerce avec le Japon; en quoi il consiste. 241
 Argent & monnoie du Japon. 242
- LETTRE LXXIII. Suite du Japon.
- L'arbre au papier. 243
 Maniere dont on fait le papier au Japon. 244
 L'arbre au vernis, différent de celui de la Chine. 245
 Usage que les Japonois font de ce vernis. 246
 Quels sont les arbres les plus communs au Japon. 246
 Ressources des Japonois pour se procurer leur subsistance. 247
 Espece de gâteau qu'ils font avec de la mousse. 248
 La culture des terres au Japon. 248
 Les defférentes sortes de grains & de légumes. 248
 Engrais dont se servent ces insulaires. 249
 Encouragement à l'agriculture. 249
 Ce que le laboureur rend au propriétaire. 250
 Arbres fruitiers communs dans le pays. 250
 Qualité des fruits & des fleurs au Japon. 251
 Il y a peu de bêtes sauvages, peu d'animaux & d'oiseaux domestiques. 251
 Insecte d'une beauté singuliere; fable inventée à ce sujet. 253
 Poissons & coquillages; utilité de la baleine; autre poisson son ennemi mortel. 253
 Autre poisson venimeux dont les Japonois se nourrissent. 254
 Orages & tremblemens de terre, fréquens au Japon; son climat. 255
 Mer du Japon sujette aux tempêtes, & parsemée d'écueils. 256
 La ville de Jédo abîmée par un tremblement de terre. 256
 Bains chauds, leur vertu propre, & celle que les prêtres leur attribuent. 257
 Métaux & minéraux que produit le terroir. 257
 De l'ambre gris. 258
 Etendue de l'empire du Japon; nombre & qualités de ses isles. 258
 Division & partage de l'empire. 259
 Différence d'état & de condition chez les Japonois. 260
 Train des grands seigneurs & des Magistrats. 260
 L'ordre du clergé. 261

- Les marchands sont méprisés au Japon. 261
 On change plusieurs fois de nom chez les Japonais. 262
 Habillement des Japonais; en quoi consiste celui des grands seigneurs. 262
 En quoi consiste celui du peuple. 263
 De l'habillement des femmes. 264
 Différens traits qui forment le caractere de cette nation. 265
 Son éloignement pour les étrangers. 265
 Ce pays est extrêmement peuplé. 266
 Difficulté d'en faire la conquête. 266
 Humeur martiale qu'on a soin d'inspirer aux enfans chez les Japonais. 267
 Combien ils sont jaloux de leurs armes. 267
 Leur frugalité & leur ardeur pour le travail. 267
 Le prince en emploie un certain nombre aux travaux publics. 268
 De la loi qui interdit l'entrée du Japon aux étrangers. 269

注 記

- TOME V, TOME VI, TOME VII の刊行者は<A PARIS, Chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, Hôtel de Cluni.>。
 TOME II, TOME III, TOME XI, TOME XII の遊び紙に<F. C. LAATSMAN LETTERKUNDIGE>との蔵書印。
 TOME V および TOME VI の略標題紙裏に<AVIS. Moutard, qui vient d'acquérir le Voyageur François, a cru devoir y joindre des Cartes géographiques pour l'intelligence de cet Ouvrage. Elle se vendent séparément, soit en feuilles, avec un avis pour classer chaque Carte, soit reliées en carton, 5 liv.>との広告。
 TOME IV, TOME XXIII および TOME XXIV の略標題紙裏に<AVIS. Cellot, Libraire-Imprimeur, rue Dauphine, la seconde porte cochere à droite par le Pont-Neuf, au fond de la Cour, donne avis que l'on trouve chez lui tous les Livres concernant l'Art Militaire, le Génie, l'Artillerie, l'Architecture, les Mathématiques, le Dessin, &c. &c. &c., provenant du Fonds de Ch.-Ant. Jombert son beau-pere, Libraire du Roi pour l'Artillerie & le Génie, auquel il a succédé; & dont il est propriétaire pour les DEUX TIERS.>との広告。
 TOME XXVI の略標題紙裏に<AVIS. Cellot, Libraire-Imprimeur de la Chambre des Comptes; Gendre & successeur de Ch.-Ant. Jombert pere, Libraire du Roi pour le Génie, l'Artillerie, l'Art Militaire, l'Architecture, les Mathématiques, le Dessin, &c. &c., transportera, le premier Avril 1782, son Imprimerie, & tout son Fonds de Commerce, Rue et vis-a-vis LES GRANDS AUGUSTINS, la troisieme Porte cochere à gauche par le Quai.>との広告。
 TOME XVI の標題紙に<J. A. Janssen.>との書き込み。
 TOME XIX の遊び紙に<F. C. Laatsman. Letterkundige. E Libris.>との蔵書印。

記載書誌

NIPPONALIA I, 1896.

CONTINUATION
DE
L'HISTOIRE
GÉNÉRALE
DES VOYAGES,
OU COLLECTION NOUVELLE

1°. DES RELATIONS DES VOYAGES PAR MER,
DÉCOUVERTES, OBSERVATIONS, DESCRIPTIONS,

*Omises dans celle de feu M. l'ABBÉ PRÉVOST,
ou publiées depuis cet Ouvrage.*

2°. DES VOYAGES PAR TERRE,

Faits dans toutes les parties du Monde.

CONTENANT ce qu'il y a de plus remarquable, de plus
utile & de plus avéré dans les Pays où les Voyageurs
ont pénétré; avec les Mœurs des Habitans, la Religion,
les Usages, Arts, Sciences, Commerce, Manufactu-
res, &c.

ENRICHIE DE CARTES GÉOGRAPHIQUES ET DE FIGURES.

TOME SOIXANTE-QUINZIÈME.



A PARIS,

Chez PANCKOUCKE, Libraire, rue des Poitevins.

M. DCC. LXX.

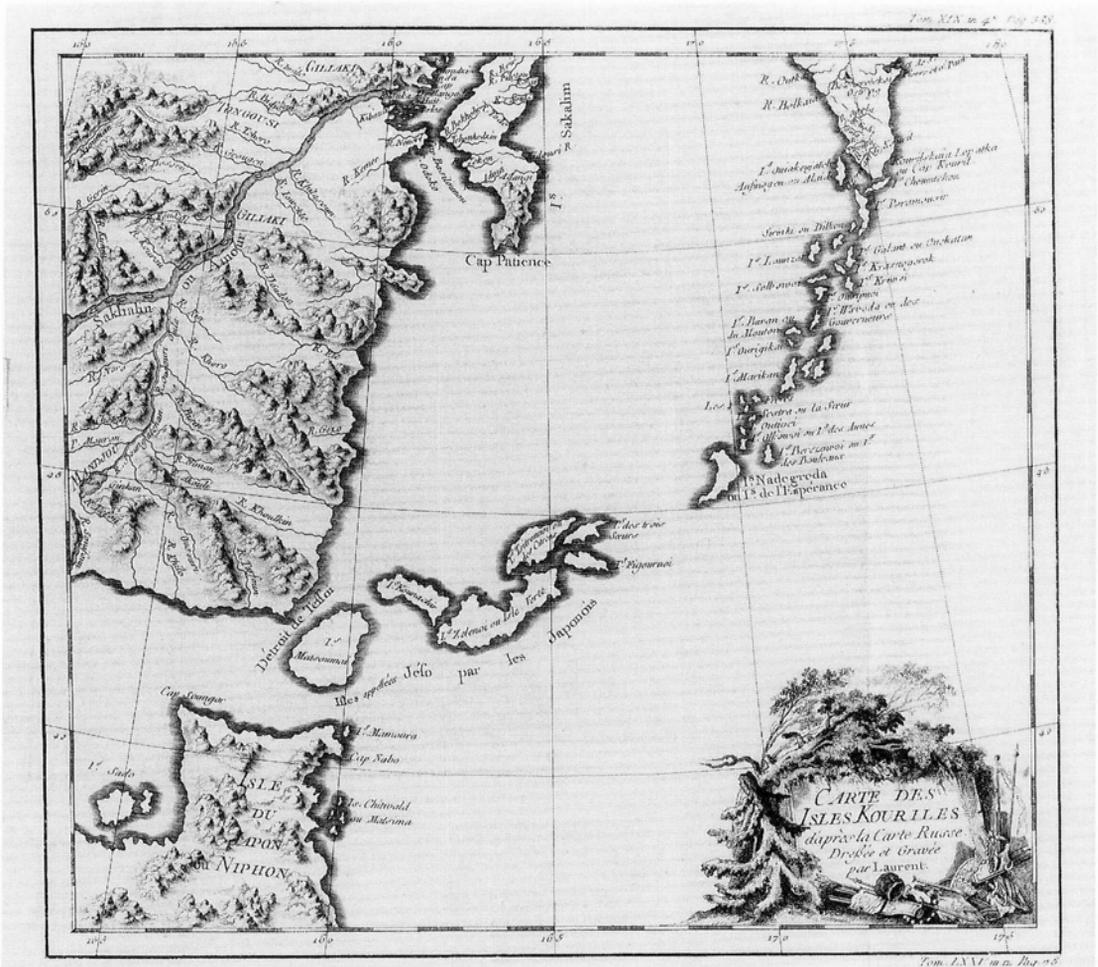
Avec Approbation, & Privilège du Roi.

CONTINUATION DE L'HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES, OU COLLECTION NOUVELLE. 1°. DES RELATIONS DES VOYAGES PAR MER, DÉCOUVERTES, OBSERVATIONS, DESCRIPTIONS, Omises dans celle de feu M. l'Abbé Prévost, ou publiées depuis cet Ouvrage. 2°. DES VOYAGES PAR TERRE, Faits dans toutes les parties du Monde. Contenant ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile & de eux avéré dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré; avec les Mœurs des Habitans, la Religion, les Usages, Arts, Sciences, Commerce, Manufactures, &c. Enrichi de Cartes Géographiques et de Figures. TOME SOIXANTE-QUINZIÈME.

A PARIS. Chez PANCKOUCKE, Libraire, rue des Poitevins. M.DCC.LXX. [1770]. Avec Approbation, & Privilège du Roi.

[1], [1], 498 p., [2] leaves of plates. 18 cm.

[G/160/Pr](00106648)



Carte des Isles Kouriles d'après la Carte Russe. Dressée et Gravée par Laurent. Tom. XIX. in 4°. Pag. 338. Tom. LXXV. in 12 Pag. 78. (Vol. 75, p. 78)

日本関係記事

CONTINUATION DE L'HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES.

LIVRE PREMIER. Histoire Politique & Civile du Kamtschatka.

CHAPITRE PREMIER. De la Découverte du Kamtschatka, par les Russes.

Un navire du Japon échoue au Kamtschatka. p. 22-23.

Malheureux fort de l'équipage. p. 23-25.

LIVRE QUATRIEME. Des Pays & des Peuples voisins du Kamtschatka.

CHAPITRE PREMIER. Des isles Kouriles, & de leurs habitans. p. 78-99.

Premiere isle des Kouriles. p. 81-83.

Histoire Poétique d'une mortagne. p. 83-89.

Erreur des Géographes, sur la terre d'Ieso. p. 89-93.

Nation des Kouriles. p. 93-94.

Leur figure. p. 94-95.

Leur habillement. p. 95-96.

Polygamie. p. 96.

Duels pour l'adultere. p. 96-99.

CHAPITRE II. Des Isles situées entre le Kamtschatka & l'Amérique. p. 99-100.

EXTRAIT DES VOYAGES. ET DÉCOUVERTES Le long des Côtes de la Mer Glaciale, Et sur l'Océan Oriental, tant vers le Japon, que vers l'Amérique. Par M. Muller.

DISSERTATION sur la célèbre Terre de Kamtschatka, & sur celle d'Yeço, ou sur la communication des Continens de l'Asie & de l'Amérique, & le passage dans les mers de l'Orient, par les mers du Nord: Par le P. Castel. J. Mémoires de Trévoux, Juillet 1737, page 1156. p. 197-247.

MÉMOIRES & Observations géographiques & critiques, sur la situation des pays septentrionaux de l'Asie & de l'Amérique..... Avec un essai sur la route aux Indes, par le Nord. Par M. Engle.

Recherches sur la terre d'Yeço. p. 258-268.

Embarras sur la position de l'isle des Etats & de la terre de la Compagnie. p. 268-272.

Raisone qui prouvent la possibilité d'un passage au Nord Est. p. 295-300.

Moyens de découvrir le passage que l'on cherche. p. 307-312.

注 記

表紙裏に 'N°. 92 76 vol Hauches A B C' との書き込み。

略標題紙に 'N°. 92' との書き込み。

本書は次のプレヴォー『旅行記集成』12折判、全80巻の第75巻である。

Prévost d'Exiles (Antoine François), *Histoire générale des voyages*. T. 1-64, Paris, Didot, 1749-1761; T. 65-68: *Suite de l'histoire générale des voyages*. Paris, Rozet, 1766; T. 69-72: *Continuation de l'histoire générale des voyages*. Paris, Rozet, 1768; T. 73-80: *Continuation de l'histoire générale des voyages*. Paris, Panckoucke, 1770. In-12.

1772

97 Haren, Onno Zwier van (1711-1779)

Proeve op de levens-beschryvingen der Nederlandsche doorlugtige Mannen, behelzende het leven van Joannes Camphuis. 1772.

[2], 66 p. 22 cm.

[DS/836/Ha](00015344)

注 記

標題紙裏に<Autheuren geraadpleegd. Nederlanders. A. Bogaart. De Graaf. Gedenkwaardige Gezantshappen na Japan. Havert. P. Baldæus. Reysen voor de O. I. C. Valentyn. Vreemde. Chaille. Charlevoix. Choisi. Cocke. Esta. Kæmpher. Mailla. Pouchot. Tachard.>。

複本：92 (00035853) に所収。

98 Haren, Onno Zwier van (1711-1779)

Van Japan. 1775.

[2], 107, [1] p. 22 cm.

[DS/871/Ha](00015297)

注 記

仮綴じ本。

標題紙裏に<GYMNASIO REG: JOACHIM: LEGAT: AB ILLUSTR: THULEMEIERO>との寄贈印。

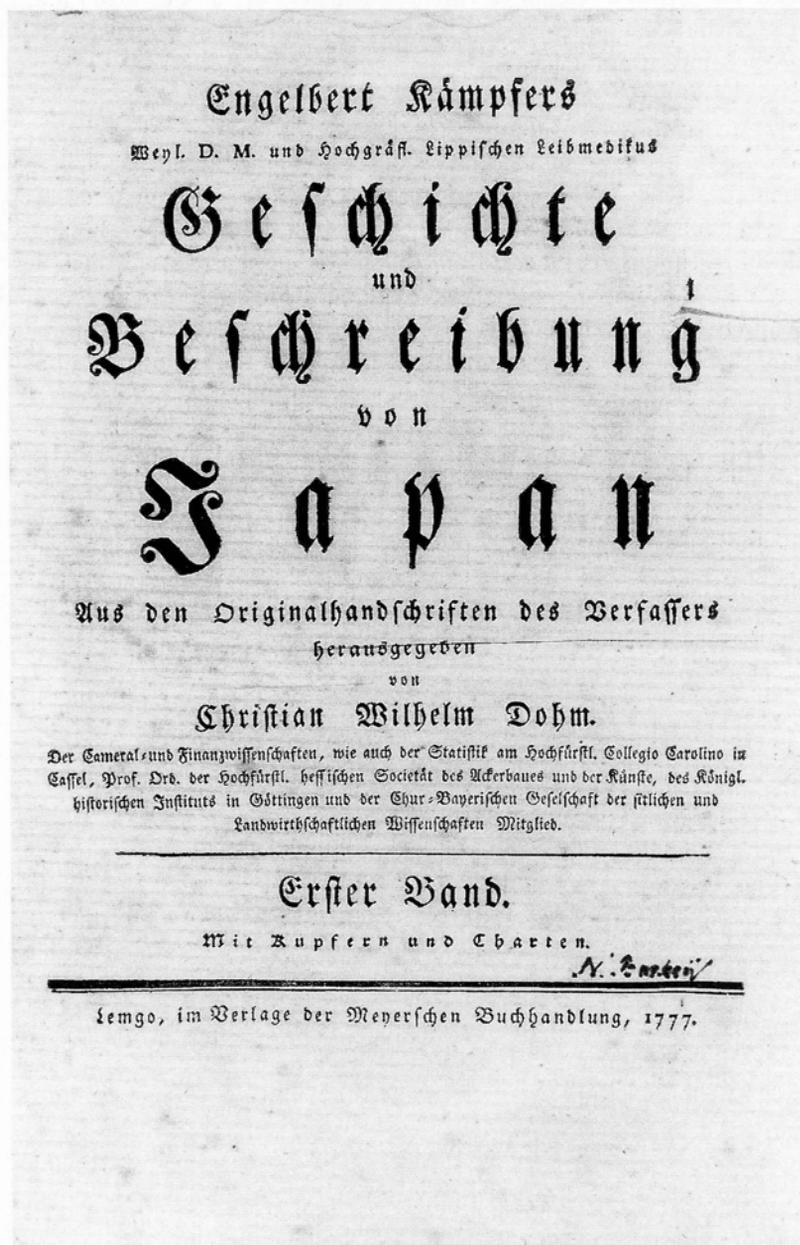
複本：92 (00035853) に所収。

記載書誌

CORDIER, col. 443. ALT-JAPAN, 638. TENRI I, 440. CHR. MISSIONS II, 223. LAURES, 639. TOYO BUNKO, p. 140. NIPPONALIA II, 2671.

99 Kaempfer, Engelbert (1651-1716)

Geschichte und Beschreibung von Japan. 1777-1779. 2 vols.



Engelbert Kämpfers, Weyl. D. M. und Hochgräfl. Lippischen Leibmedikus, Geschichte und Beschreibung von Japan, Aus den Originalhandschriften des Verfassers herausgegeben von Christian Wilhelm Dohm. Der Cameral- und Finanzwissenschaften, wie auch der Statistik am Hochfürstl. Collegio Carolino in Cassel, Prof. Ord. der Hochfürstl. hessischen Societät des Ackerbaues und der Künste des Königl. historischen Instituts in Göttingen und der Chur-Bayerischen Gesellschaft der sitlichen und Landwirthschaftlichen Wissenschaften Mitglied. Erster Band. Mit Kupfern und Charten.

Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung, 1777.

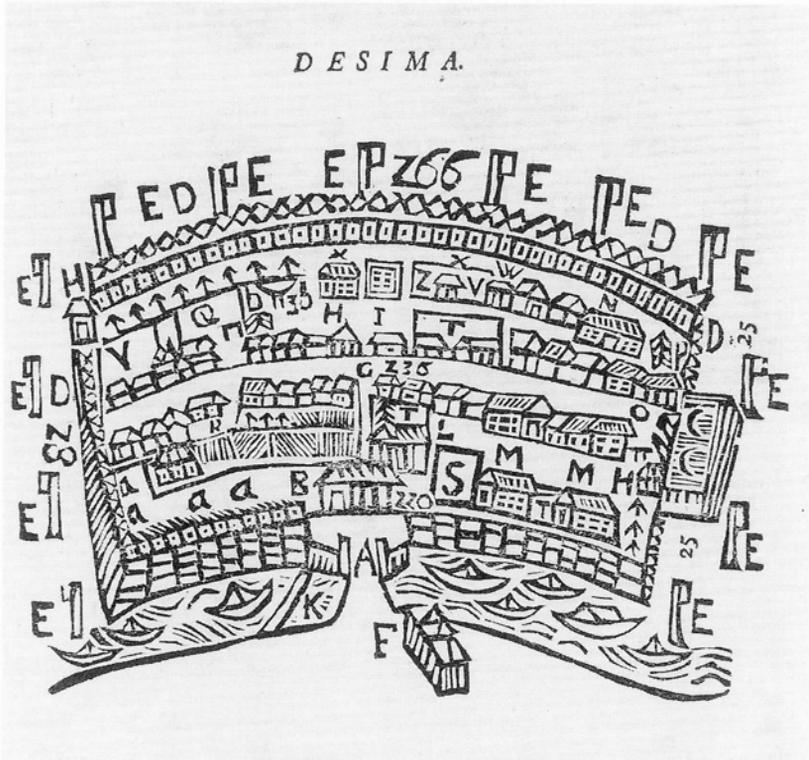
lxviii, 310, [2] p., [18] leaves of plates. 26 cm.

Engelbert Kämpfers, Weyl. D. M. und Hochgräfl. Lippischen Leibmedikus, Geschichte und Beschreibung von Japan, Aus den Originalhandschriften des Verfassers herausgegeben von Christian Wilhelm Dohm, der Cameral- und Finanzwissenschaften, wie auch der Statistik am Hochfürstl. Collegio Carolino in Cassel Prof. Ord. der Churfürstl. Mainzischen Akademie der Wissenschaften in Erfurt, der Hochfürstl. Hessen-Casselischen Societäten der Alterthümer, des Ackerbaues und der Künste, des Königl. historischen Instituts in Göttingen und der Chur-Baierischen Gesellschaft der sitlichen und Landwirthschaftlichen Wissenschaften Mitglied. Zweiter und letzter Band. Mit Kupfern und Charten.

Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung, 1779.

[1], [6], 478, [2] p., [27] leaves of plates. 26 cm.

[DS/835/Ka](00046732-00046733)



DESIMA. [Diese Abbildung fand sich nicht bei den Handschriften, aus denen Scheuchzer übersezte, ob sich gleich K. darauf beruft. Aber in meiner Handschrift des Oheims habe ich sie gefunden; sie ist vermuthlich von K. eigner Hand.] (Vol. 2, p. 73)

目次

Inhalt des ersten Bandes.

Einleitung des Herausgebers. [xv]

Vorrede des Verfassers. [lxv]

Erstes Buch. Welches die Reise von Batavia über Siam nach Japan, und allgemein historische-geographische Nachrichten von Japan, zum Theil auch von Siam einschließt. [1]

Erstes Kapitel. Reise von Batavia nach Siam, und Erzählung der merkwürdigsten Vorfälle während unsers dasigen Aufenthalts. 3

Zweites Kapitel. Der jetzige Zustand des siamischen Hofes. Beschreibung der Hauptstadt und königlichen Residenz India. 25

Drittes Kapitel. Abreise des Verfassers von India — Beschreibung des siamischen hauptflusses Menam — Fernere Reise zur See. — Ankunft in Japan. 54

Viertes Kapitel. Von der Grösze und Lage der japanischen Inseln und Lande. 73

Fünftes Kapitel. Genauere Eintheilung des japanischen Reichs in grosze und kleine Herrschaften, von Einkünften und Regierung desselben überhaupt. 85

Sechstes Kapitel. Ueber den Ursprung der Japaner. 97

Siebentes Kapitel. Vom Ursprunge der Japaner nach ihren eignen fabelhaften Meinungen. 111

Achtes Kapitel. Von dem Clima der japanischen Länder und ihren Mineralien. 118

Neuntes Kapitel. Von der Fruchtbarkeit des Landes an Pflanzen. 129

Zehntes Kapitel. Von den vierfüszigen Thieren, Vögeln, kriechenden und fliegenden Insekten des Landes. 139

Eilftes Kapitel. Von Fischen und Muscheln. 150

Zweites Buch. Politische Verfassung des japanischen Reichs. Auszug aus den japanischen Annalen, vom Anfang ihrer Chronologie, bis zum Jahr Christi 1692. [161]

Erstes Kapitel. Namen der Götter, Gottmenschen und Kaiser, welche in den japanischen Chroniken als die ersten Beherscher des Reichs angegeben sind. 163

Zweites Kapitel. Allgemeine Nachrichten von den geistlichen wahren Erbkaisern des japanischen Reichs und der Chronologie ihrer Regierung. 173

Drittes Kapitel. Folge der geistlichen Erbkaiser, und zuerst derer, welche das japanische Reich von Anfang ihrer Monarchie bis auf unsers Heilands Geburt regiert haben. 184

Viertes Kapitel. Folge der geistlichen Erbkaiser, welche nach der Geburt Jesu Christi gelebt und noch mit unbeschränkter Macht bis auf die Geburt des Joritomo geherrscht haben. 196

Fünftes Kapitel. Folge der geistlichen Erbkaiser, welche nach der Geburt Joritomo, des ersten weltlichen Kaisers, bis auf unsere Zeiten gelebt haben. 221

Sechstes Kapitel. Folge der Feldherrn oder weltlichen Monarchen, von dem Joritomo an, bis auf den jetzt regierenden Tsinajos. 244

Drittes Buch. Welches die Religionsverfassung, und Nachrichten von den verschiednen religiösen und philosophischen Secten enthält. [249]

Erstes Kapitel. Von den verschiedenen Religionsparteien im japanischen Reiche überhaupt, und besonders von der Sinto. 251

Zweites Kapitel. Von den sintoschen Tempeln, Glauben und Götterdienst. 258

Drittes Kapitel. Von den Rebi der Sinto d.i. ihren glüklichen und heiligen Tagen und der Feier derselben. 266

Viertes Kapitel. Von der Sanga oder der heiligen Walfarth nach Josie. 278

Fünftes Kapitel. Von den Jammabos oder Bergpriestern und andern religiösen Orden. 285

Sechstes Kapitel. Von den Budso, oder der ausländischen heidnischen Religion, und derselben Stifter und Anhängern. — Auch vom Confucius und seiner Lehre. 295

Siebentes Kapitel. Von der Dsiuto oder der Lehre der Philosophen und Moralisten. 304

Inhalt des zweiten Bandes.

Viertes Buch. Welches die Beschreibung von Nangasacki und Geschichte des Handels der fremden Nationen nach Japan enthält. [1]

Erstes Kapitel. Von der Lage des Stadt Nangasacki, ihrem Hafen, ihren öffentlichen und Privatgebäuden. 3

Zweites Kapitel. Von der innern Regierung der Stadt Nangasacki. 16

Drittes Kapitel. Von der Polizeiaufsicht über die Gassen von Nangasacki und ihre Einwohner, auch von der Regierung des umliegenden platten Landes. 29

Viertes Kapitel. Von den Tempeln und der Geistlichkeit dieser Stadt. 43

Fünftes Kapitel. Von der Portugiesen und Castilianer Ankunft, Aufnahme, Handel und endlicher Vertilgung in Japan. 58

Sechstes Kapitel. Von der Verfassung der Holländer in Japan überhaupt. 70

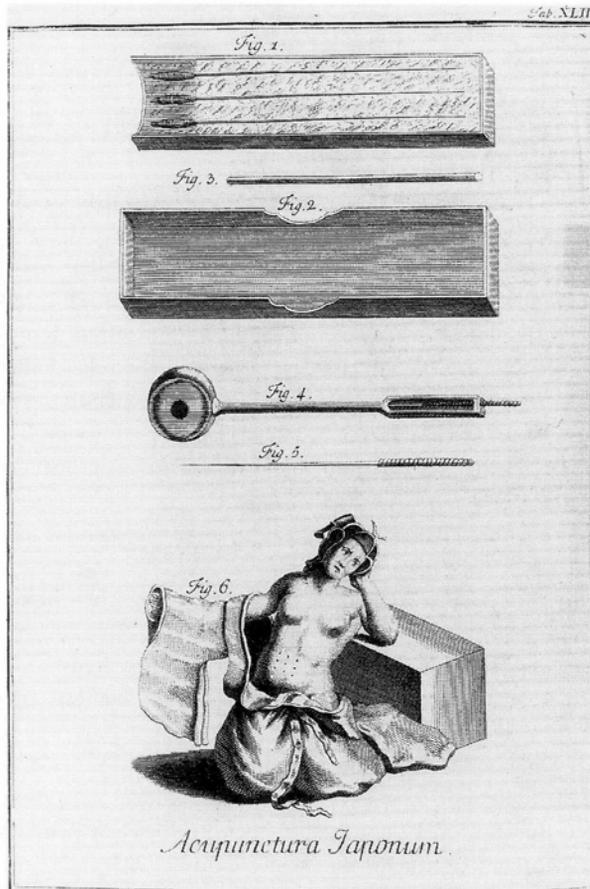
Siebentes Kapitel. Genaue Nachricht vom Handel der Holländer in Japan, und vorzüglich von den verschiedenen Zünften, die wegen des Handels errichtet sind. 89

Achstes Kapitel. Fortgesetzte besondere Nachrichten von dem holländischen Handel in Japan. 97

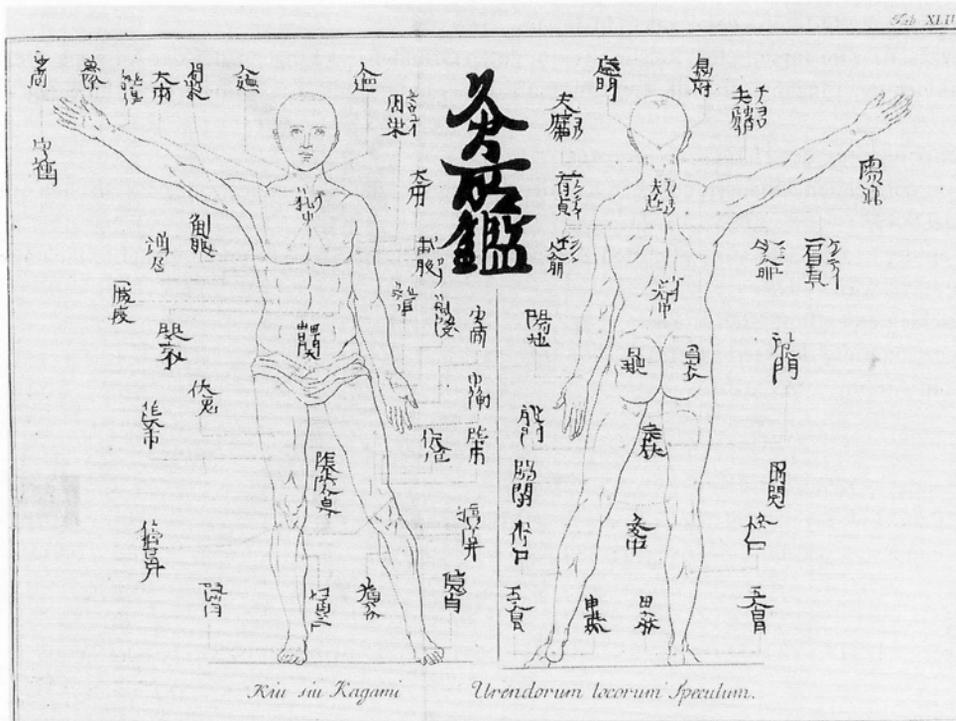
Neuntes Kapitel. Vom Handel der Sinesen auf Japan, und wie man sie hier behandelt. 122

Zehntes Kapitel. Einige Plakate, Pässe und Freibriefe, derer im vorigen gedacht worden. 129

Fünftes Buch. Welches die Beschreibung der doppelten Reise des Verfassers von Nangasacki nach dem kaiserlichen Hofe zu Jedo enthält. [141]



Acupuncture Japonum. Tab. XLIII. (Vol. 2, p. 427)



Kiu siu Kagami Urendorum locorum Speculum. Tab. XLIV. (Vol. 2, p. 438)

- Erstes Kapitel. Vorbereitungen zu unserer Hofreise, und Beschreibung der inländischen Art zu reisen. 143
- Zweites Kapitel. Allgemeine Beschreibung und Beschaffenheit des Weges zu Wasser und zu Lande von Nangasacki bis in die Residenz Jedo. 153
- Drittes Kapitel. Allgemeine Beschreibung der weltlichen und geistlichen, auch anderer Gebäude, bis uns auf öffentlichen Wegen vorgekommen. 159
- Viertes Kapitel. Beschreibung der Posthäuser, Herbergen, Garküchen, Theebuden. 168
- Fünftes Kapitel. Von dem Gewimmel der Menschen, die den Weg täglich bereisen, und darauf ihre Nahrung suchen. 178
- Sechstes Kapitel. Von der Reise der Holländer an den kaiserlichen Hof, und der Begegnung, die sie auf derselben erfahren. 188.
- Siebentes Kapitel. Unsere Reise zu Lande von Nagasacki bis Kokura, angetreten den 13ten Februar 1691. 198
- Achtes Kapitel. Reise von Kokura bis Osacka, angetreten den 17ten Febr. 1691. 210
- Neuntes Kapitel. Reise von Osacka bis Miaco, und beider Städte Beschreibung. 223.
- Zehntes Kapitel. Reise von Miaco bis Famma matz, 63 Meilen (als der halbe Weg bis Jedo). 239.
- Eilftes Kapitel. Fortsetzung unserer Reise von Famma matz bis zur kaiserlichen Residenz Jedo. (60 Japanische Meilen und 38 Strassen). 253
- Zwölftes Kapitel. Beschreibung der Stadt und Schlosses Jedo. Einige Vorfälle daselbst. Unsere Audienz und Abschied. 271
- Dreizehntes Kapitel. Rückreise von Jedo bis Nagasacki, und was darauf vorgefallen. 291
- Vierzehntes Kapitel. Von der zweiten Reise nach Hofe. 329
- Funfzehntes Kapitel. Rückreise von Jedo bis Nagasacki. 358
- Anhang, welcher die in den Amoenitatibus exoticis des Verfassers befindliche Abhandlungen über Japan,

aus der lateinischen Urschrift übersezt, enthält. [383]

I. Ueber die Verfertigung des Papiers in Japan. 385

II. Beweis, dasz im Japanischen Reiche aus sehr guten Gründen den Eingebornen der Ausgang, fremden Nationen der Eingang, und alle Gemeinschaft dieses Landes mit der übrigen Welt untersagt sey. 394

Nacherinnerung des Herausgebers. 414

III. Von der bei den Japanern üblichen Kur der Kolik durch die Akupunktur oder das Stechen mit der Nadel. 423

IV. Von der Moxa, dem vortreflichsten Brennmittel, das bei den Sinesern und Japanern sehr häufig gebraucht wird. 429

V. Geschichte des Japanischen Thees. 442

Nacherinnerung des Herausgebers. 461

VI. Vom Ambra. 465

注 記

Ersten Bandes の 標題紙に 'N.: Karkey' との書き込み。

Zweiten Bandes の 表紙裏に書き込みあり。

Zweiten Bandes の p. 58-59, 67, 386, 388-390 に書き込みあり。

記載書誌

CORDIER, col. 418. ALT-JAPAN, 705. LAURES, 641. TOYO BUNKO, p. 89. TENRI IV, 377.

100 Anonymous

Hedendaagsche historie. Vol. 9-10. 1778-1779. 2 vols.

HEDENDAAGSCHE HISTORIE

OF HET VERVOLG

VAN DE

ALGEMEENE HISTORIE;

Beschreeven door een Gezelschap van

GELEERDE MANNEN

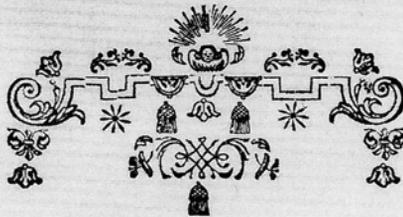
IN ENGELAND.

UIT HET ENGELSCH VERTAALD, ENZ.

IX^{de} DEEL, I^{te} en II^{de} STUK.

Behelzende eene

BESCHRYVING VAN JAPAN;

Benevens de bezittingen der *Portugeezen* en
Spanjaarden in de INDIEN.

Te Leiden, by { P. VAN DER EYK, EN
DANIEL VYGH.
J. LE MAIR.

Te Campen, by J. A. DE CHALMOT.
MDCCLXXVIII.

HEDENDAAGSCHE HISTORIE, of het VERVOLG VAN DE ALGEMEENE HISTORIE; Beschreeven door een Gezelschap van GELEERDE MANNEN IN ENGELAND. UIT HET ENGELSCH VERTAALD, enz. IX^{de} DEEL, I^{ste} en II^{de} STUK. Behelzende eene BESCHRYVING van JAPAN; Benevens de bezittingen der Portugeezen en Spanjaarden in de INDIEN.

Te Leiden, by P. van der EYK, en DANIEL VYGH. J. le MAIR. Te Campen, by J. A. de CHALMOT. MDCCLXXVIII [1778].

[2], vii, 956 p., [1] leaf of plates. 21 cm.

HEDENDAAGSCHE HISTORIE, of het VERVOLG VAN DE ALGEMEENE HISTORIE, Beschreeven door een Gezelschap van GELEERDE MANNEN IN ENGELAND. UIT HET ENGELSCH VERTAALD, enz. X^{de} DEEL, I^{ste} en II^{de} STUK. Behelzende de Historie van de ENGELSCHEN en VEREENIGDE NEDERLANDSCHE OOSTINDISCHE MAATSCHAPPY.

Te Leiden, P. van der EYK, en DANIEL VYGH. J. le MAIR. Te Campen, by J. A. de CHALMOT. MDCCLXXIX [1779].

[2], [1], [6] p., p. 1-446, [1], 447-952. [1] leaf of plates. 21 cm.

[D/18/He](00032282-00032283)



(Vol. 9, pictorial title page)

日本關係記事

IX. DEEL.

XIII. BOEK.

II. HOOFDSTUK. Het Ryk van Japan.

I. AFDEELING. Naams-oorsprong, Gelegenheid, Voortbrengsels, Godsdienst, Regeering en Wetten. *p. 1-54.*

II. AFDEELING. Inborst, Konsten, Weetenschappen, Koophandel, Scheepvaart en Manufactuuren der Japanneezen. *p. 54-113.*

III. AFDEELING. Van de Verdeeling en Plaatsbeschryving van Japan. *p. 113-164.*

IV. AFDEELING. Oorsprong, Oudheid en Historie der Japanneezen. *p. 164-237.*

Regeering van de Mikaddos, of oorspronglyke Keizers van Japan. *p. 176-237.*

BYVOEGZEL TOT DE HISOTRIE van JAPAN. OF Eene beschryving van het land van Jedso, en de daartoe behoorende Eilanden. *p. 238-257.*

Korte beschryving van den prachtigen optocht van den Japanschen CUBO, van Jeddo naar Meaco, als mede van zyne intrede in die hoofdstad. *p. 257-268.*

HE D E N D A A G S C H E H I S T O R I E

OF HET VERVOLG

VAN DE

ALGEMEENE HISTORIE

Beschreeven door een Gezelschap van

GELEERDE MANNEN

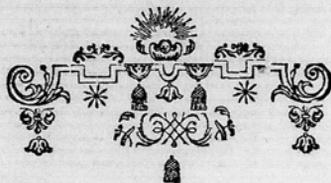
IN ENGLAND.

UIT HET ENGELSCHE VERTAALD, ENZ.

X^{de} DEEL, I^{te} en II^{de} STUK.

Behelzende de

Historie van de ENGELSCHE en VEREENIG-
DE NEDERLANDSCHE OOSTINDI-
SCHE MAATSCHAPPY.



Te Leiden, { P. VAN DER EYK, EN
DANIEL VYGH.
J. LE MAIR.
Te Campen, by J. A. DE CHALMOT.
M D C C L X X I X.

XIV. BOEK.

IV. HOOFDSTUK. De Historie der ontdekkingen, veroveringen, en vestigingen der Portugeezen in de Indiën.

VIII. AFDEELING. Een welgevestigde handel der Portugeezen in China, zeer ongelukkig, en byna onherstelbaar, verlooren. Hun handel en gelukkige vestiging op Japan. Een beknopt verslag van de oorzaken en wyze hunner verdryving. Vruchtellooze en noodlottige poogingen, om hunne gemeenschap met deeze eilanden te vernieuwen. *p. 534-554.*

X. DEEL.

XIV. BOEK.

XVII. HOOFDSTUK. Historie der Engelsche Oostindische Maatschappy.

II. AFDEELING. Behelzende een bericht van Keeling's Reistoelt; het gedrag der Nederlanderen, Turken en Portugeezen omtrent hem en andere dienaars der maatschappye, nevens den uitslag van verscheiden tochten. *p. 42-44.*

XVIII. HOOFDSTUK. De veroveringen, bezittingen en ontdekkingen der Nederlanderen in de Oostindiën; behelzende de geschiedenis van de opkomst, voortgang en gelukkige vaststellinge hunner Oostindische-Maatschappye. De natuur van haaren regeeringsvorm; de uitgebreidheid haarer heerschappyen; de aangelegenheid van haaren koophandel; het rechtsgebied in haare volkplantingen ingevoerd; als mede het inwendig bestuur der maatschappye, en hoe zy onderworpen is aan de staaten der Vereenigde Provinciën.

VI. AFDEELING. Ontmoeting en geschillen tusschen de Nederlanders en Japanneezen, aan wien zy genoodzaakt zyn Pieter Nuyts hunnen gouverneur van Formosa over te leveren. — Onvoorziene goede uitwerkzels van deeze daad van onderwerpinge, die hen in staat stelde om hunnen koophandel met deeze natie op een vasten voet te brengen. *p. 516-536.*

IX. AFDEELING. Het gedrag der maatschappye ten aanzien van de Chineezen, en andere Oostersche natien. — De oorlog van Formosa; nevens de oorzaken van het verlies van dat vruchtbaar eiland en gewichtige volkplantinge. *p. 570-571.*

XXIV. AFDEELING. Volledige geschiedenis van den koophandel en den staat der Nederlandsche maatschappye in Japan. De wyze op welke haare faktoors, officiers en matroozen opgesloten worden, gedurende derzelve verblyf daar te lande, terwyl zy met de inboorlingen koophandel dryven, en hunne thuislaading verzamelen. Onmeetelyk voordeel van deezen handel, en hoedanig over de goederen van daar koomende, te Batavia wordt geschikt. *p. 798-823.*

記載書誌

ALT-JAPAN, 1345.

101 Thunberg, Carl Peter (1743-1828)

Inträdes-tal, om de mynt-sorter. 1779.

INTRÄDES-TAL,
OM DE
MYNT-SORTER,

SOM I ÄLDRE OCH SEDNARE TIDER BLIFVIT SLAGNE
OCH VARIT GÅNGBARE

UTI
KEJSAREDÖMET JAPAN;

HÄLLET FÖR
KONGL. VETENSKAPS-ACADEMIEN,
DEN 25 AUG. 1779,

AF
CARL PETER THUNBERG,

M. D. DEMONSTRATOR BOTANICES VID KONGL. ACAD.
I UPSALA OCH LEDAMOT AF KEISERL. ACAD. NAT. CURIOS.
SAMT AF SOCIET. I LUND OCH TRONDHEM.



STOCKHOLM,

Tryckt hos JOHAN GEORG LANGE, 1779.

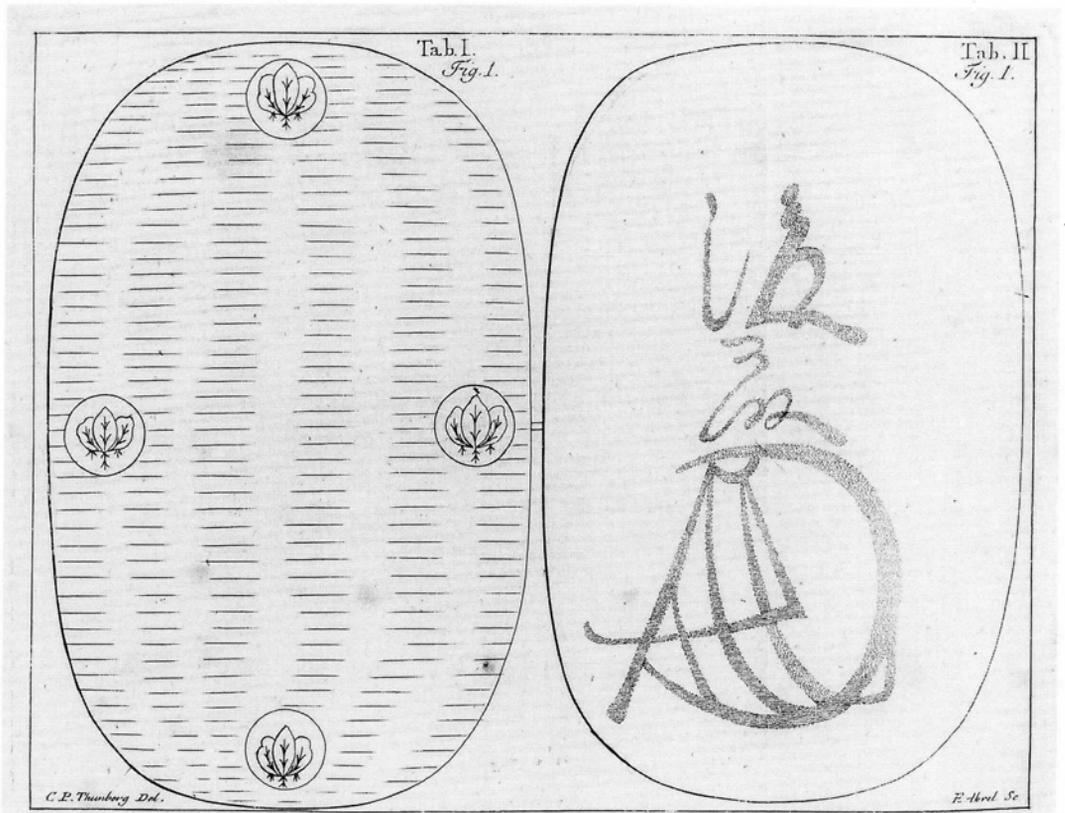
1779

INTRÅDES-TAL, Om de MYNT-SORTER, Som i åldre och sednare tider blifvit slagne och varit gångbare Uti KEJSAREDÓMET JAPAN; Hållet För Kongl. Vetenskaps-Academien, Den 25 Aug. 1779, AF CARL PETER THUNBERG, M. D. Demonstrator Botanices vid Kongl. Acad. i Upsala och Ledamot Af Keiserl. Acad. Nat. Curios. samt af Societ. i Lund och Trondhem.

STOCKHOLM, Tryckt hos Johan Georg Lange, 1779.

32 p., [4] leaves of plates. 22 cm.

[CJ/3715/Th](00088323)



C. P. Thunberg Del. E. Akvel Sc. (p. 32)

目 次

Japanska Nationen. p. [3]-12.

Japanske Mynten. p. 12-30.

1. OBANG. p. 13-14.

2. KOBANG. p. 15-17.

3. ITJIBU. p. 17-18.

4. KOSJU KIN. p. 18-20.

5. GO MOME GIN. p. 20-21.

6. NANDIO GIN. p. 21-22.

7. ITAGANNE. p. 22-26.

8. SENI. p. 26-30.

注 記

表紙なし。

線装。

標題紙の挿図は貼紙。

記載書誌

CORDIER, col. 443. ALT-JAPAN, 1492.

1780

102 La Harpe, Jean-François de (1739-1803)

Abrégé de l'histoire générale des voyages. 1780. 22 vols.

ABRÉGÉ
DE
L'HISTOIRE GÉNÉRALE
DES VOYAGES,

CONTENANT

Ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile & de mieux avéré dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré; les mœurs des Habitans, la Religion, les Usages, Arts & Sciences, Commerce, Manufactures; enrichie de Cartes géographiques & de figures.

Par M. DE LA HARPE, de l'Académie Française,

TOME NEUVIÈME.



A PARIS,
HÔTEL DE THOU, RUE DES POITEVINS.

M. DCC. LXXX.
Avec Approbation, & Privilège du Roi.

HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES, DE M. l'ABBÉ PRÉVOT, Abrégée et rédigée sur un nouveau Plan; CONTENANT Ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile & de mieux avéré dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré; les mœurs des Habitans, la Religion, les Usages, Arts & Sciences, Commerce, Manufactures; enrichie de Cartes géographiques & de Figures. Par M. DE LA HARPE, de l'Académie Française. TOME PREMIER.

A PARIS, HÔTEL DE THOU, RUE DES POITEVINS. M.DCC.LXXX [1780]. Avec Approbation et Privilège du Roi.

[1], [1] p., p. xxi-xxiv, lii, lxxxiv, 350 p., [8] leaves of plates. 21 cm.

ABRÉGÉ DE L'HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES, CONTENANT Ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile & de mieux avéré dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré; les mœurs des Habitans, la Religion, les Usages, Arts & Sciences, Commerce, Manufactures; enrichie de Cartes géographiques & de figures. Par M. DE LA HARPE, de l'Académie Française. TOME SECOND [-VINGT-UNIÈME].

A PARIS, HÔTEL DE THOU, RUE DES POITEVINS. M.DCC.LXXX [1780]. Avec Approbation, & Privilège du Roi.

TOME SECOND. [1], [1], 464 p., [4] leaves of plates. 21 cm.

TOME TROISIÈME. [1], [1], 463 (= 503) p., [10] leaves of plates. 21 cm.

TOME QUATRIÈME. [1], [1], 544 p., [7] leaves of plates. 21 cm.

TOME CINQUIÈME. [1], [1], 672 p., [6] leaves of plates. 21 cm.

TOME SIXIÈME. [1], [1], 526 p., [2] leaves of plates. 21 cm.

TOME SEPTIÈME. [1], [1], 525 p., [6] leaves of plates. 21 cm.

TOME HUITIÈME. [1], [1], 494 p., [8] leaves of plates. 21 cm.

TOME NEUVIÈME. [1], [1], 418 p., [2] leaves of plates. 21 cm.

TOME DIXIÈME. [1], [1], 485 p., [2] leaves of plates. 21 cm.

TOME ONZIÈME. [1], [1], 502 p., [3] leaves of plates. 21 cm.

TOME DOUZIÈME. [1], [1], 480 p., [3] leaves of plates. 21 cm.

TOME TREIZIÈME. [1], [1], 493 p., [1] leaf of plates. 21 cm.

TOME QUATORZIÈME. [1], [1], 572 p., [1] leaf of plates. 21 cm.

TOME QUINZIÈME. [1], [1], 637 p., [1] leaf of plates. 21 cm.

TOME SEIZIÈME. [1], [1], 532 p. 21 cm.

TOME DIX-SEPTIÈME. [1], [1], 510 p., [4] leaves of plates. 21 cm.

TOME DIX-HUITIÈME. [1], [1], 660 p., [1] leaf of plates. 21 cm.

TOME DIX-NEUVIÈME. [1], [1], 438 p., [2] leaves of plates. 21 cm.

TOME VINGTIÈME. [1], [1], 490 p., [4] leaves of plates. 21 cm.

TOME VINGT-UNIÈME. [1], [1], 671 p., [5] leaves of plates. 21 cm.

ATLAS.

[74] leaves of plates. 26 cm.

[G/160/Pr](00006497-00006518)

日本関係記事

TOME PREMIER.

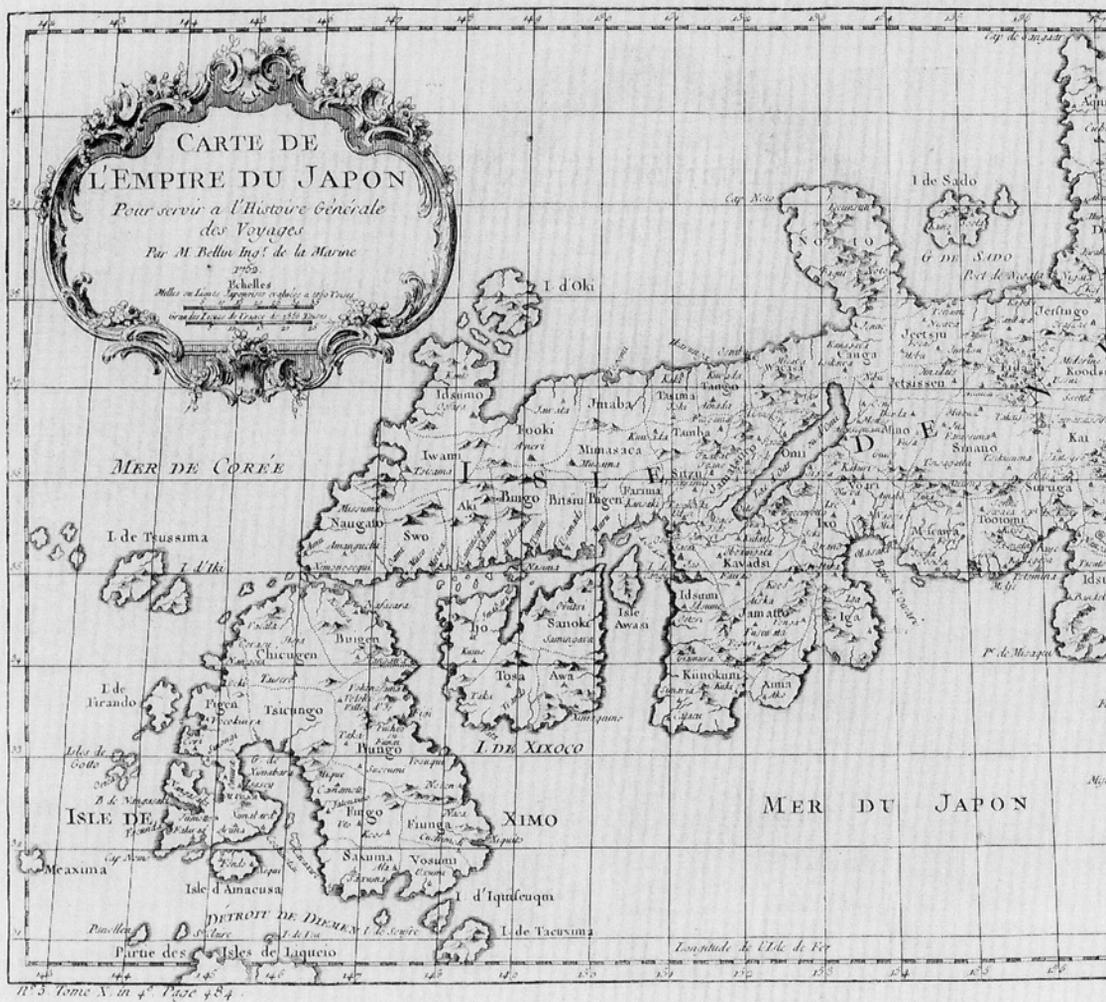
PRÉFACE. SECONDE PARTIE. Asie. p. xxii-xxiii.

TOME NEUVIÈME.

SECONDE PARTIE. ASIE.

LIVRE SEPTIÈME, JAPON.

CHAPITRE PREMIER. Voyage de Kempfer. p. [231]-286.



Carte de l'Empire du Japon Pour servir a l'Histoire Générale des Voyages Par M. Bellin Ing.^r de la Marine 1752.
 N.° 5. Tome X. in 4°. Page 484. Tome 9. in 8°. Page 230.